

MÅGEBO

sr
hr
sl
bg
tr



Design and Quality
IKEA of Sweden



Na zadnjoj stranici ovog priručnika potražite celu listu postprodajnih servisa koje je imenovala kompanija IKEA i odgovarajuće brojeve telefona po zemljama.

SRPSKI

3



Pogledajte posljednju stranicu ovog priručnika za cjelovit popis davatelja usluga tvrtke IKEA nakon prodaje i s njima povezane nacionalne brojeve telefona.

HRVATSKI

37



Glejte zadnjo stran tega priročnika za celoten seznam ponudnikov poprodajnih storitev, ki jih določi podjetje IKEA, in ustreznih nacionalnih telefonskih številk.

SLOVENŠČINA

71



Вижте последната страница на това ръководство за пълния списък на избраните от IKEA доставчици на следпродажбено обслужване и телефонните номера за съответните държави.

БЪЛГАРСКИ

105



IKEA tarafından atanmış Satış Sonrası Servis Sağlayıcılarının tam listesi ve ilgili ulusal telefon numaraları için lütfen bu kılavuzun son sayfasına bakın.

TÜRKÇE

139

Sadržaj

Informacije o bezbednosti	3	Održavanje i čišćenje	26
Važna uputstva za montažu	7	Vrata uređaja	27
Opis proizvoda	8	Šta ako...	31
Korišćenje dodataka	8	Tehnički podaci	32
Komandna tabla	9	Energetska efikasnost	32
Prvo korišćenje	11	Informacije u vezi sa zaštitom životne sredine ..	
Svakodnevna upotreba	13	34	
Saveti	24	Garancija kompanije IKEA	34

Može da se menja bez najave.

Informacije o bezbednosti

- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im osoba koja je odgovorna za njihovu bezbednost nije pružila nadzor ili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja.
- Deca moraju da budu pod nazorom da se ne bi igrala sa uređajem.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, potrebno je da ga zameni proizvođač, ovlašćeni serviser ili druga kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
- UPOZORENJE: Da ne bi došlo do strujnog udara, pobrinite se da aparat bude isključen pre zamene lampe.
- UPOZORENJE: Izloženi delovi mogu da se zagreju tokom upotrebe. Malu decu treba držati dalje od uređaja.
- Parni čistač ne sme da se koristi.
Površina fioke za skladištenje može da bude vrela.
- Staklo na vratima pećnice ne čistite agresivnim sredstvima za čišćenje i ne grebite ih oštrim metalnim predmetima jer možete da izgrebete površinu, što može da dovede do lomljenja stakla.
- Tokom upotrebe uređaj postaje vreo. Vodite računa da ne dodirnete grejne elemente unutar pećnice.
- Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (za pećnice koje imaju mogućnost korišćenja sonde sa senzorom temperature)

- Ovaj aparat ne sme da se ugrađuje iza vrata kuhinjskog elementa da ne bi dolazilo do pregrevanja.
- UPOZORENJE: Tečnosti i druge namirnice ne smeju da se zagrevaju u zatvorenim posudama jer mogu da eksplodiraju.
- Koristite proizvod u dobro provetrenom okruženju.
- Sredstva za isključivanje svih polova moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu sa pravilima za ožičenje.
- Staklo na vratima pećnice ne čistite agresivnim sredstvima za čišćenje i ne grebite ih oštrim metalnim predmetima jer možete da izgrebete površinu, što može da dovede do lomljenja stakla.
- Uređaj nije namenjen da se njime upravlja pomoću spoljnog tajmera ili posebnog sistema daljinskog upravljanja.
- Ne dodirujte pećnicu mokrim ili vlažnim rukama ili nogama.
- Za pećnicu: Vrata pećnice ne bi trebalo često da se otvaraju tokom kuvanja.
- Kada su vrata ili fioka pećnice otvoreni, ne ostavljajte ništa na njima, jer biste mogli da ugrozite ravnotežu uređaja ili slomite vrata.
- Ako nećete koristiti uređaj duže vreme, savetuje se da ga isključite iz napajanja.
- Pri raspakivanju pećnice uverite se da je mašina neoštećena. Ako je mašina oštećena, nemojte je koristiti i odmah kontaktirajte korisničku postprodajnu podršku.
- Plastične kese, stiropor, eksere i druge materijale za pakovanje držite van domaćaja dece, jer su ovi materijali štetni za decu.
- Kada se pećnica uključi po prvi put, može proizvoditi oštar miris ili dim. To je zato što se ulje protiv rđanja sa cevi za električno zagrevanje pećnice greje po prvi put i isparava. Ovo je uobičajena pojava. Ako se to dogodi, samo sačekajte da miris nestane pre stavljanje bilo kakve hrane u pećnicu. Preporučuje se da pećnicu prvi put koristite na provetrenom mestu ili u kuhinji sa uključenim aspiratorom približno 0,5 - 1 sat.
- Ako je pećnica oštećena ili neispravna, isključite napajanje, ne dirajte je i blagovremeno kontaktirajte odgovarajuće stručnjake za popravku ili reciklažu.

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti stručno lice koje odredi proizvođač, njegovo odeljenje za održavanje ili slična služba, kako bi se izbegla opasnost.
- U komandnoj tabli ili u komandnim elementima se koriste trajni magneti. Oni mogu da utiču na elektronske implantate, npr. srčane pejsmejkere ili insulinske pumpe. Osobe koje imaju elektronske implantate moraju biti udaljene najmanje 10 cm od komandne table.
- Nemojte praviti nikakve modifikacije na uređaju.

Rizik od strujnog udara!

- Ne priključujte u struju dok se ne završi montaža. Ako se uređaj ošteti, odmah isključite napajanje.
- Da bi se izbegla opasnost, delove moraju popraviti ili zameniti stručna lica koja odredi proizvođač, njegovo odeljenje za popravku ili slična služba.
- Upotreba oštećenih ili neispravnih uređaja je zabranjena.
- Da biste izbegli električni udar, nemojte koristiti čistače pod visokim pritiskom ili parne čistače.

Opasnost od požara!

- Ne skladištite predmete u unutrašnjosti uređaja.
- Ako se u komori pojavi otvoreni plamen ili dim, zatvorite vrata pećnice, a zatim iskopčajte kabl ili isključite prekidač na kutiji sa osiguračima.
- Ni u kom slučaju ne stavljajte u pećnicu zapaljive predmete (kao što su komadi papira, drveni delovi itd).

Opasnost od povrede!

- Nemojte koristiti grube ili oštре predmete za čišćenje stakla na vratima. Ako je površina stakla na vratima pećnice izgredana, to može prouzrokovati pucanje stakla i opasnost od telesnih povreda.
- Šarke na vratima pećnice se pomeraju prilikom otvaranja i zatvaranja, zato držite ruke dalje od ovih mesta.

Postoji rizik od opeketina!

- Držite decu podalje od ovog uređaja u svakom trenutku.
- Ne dodirujte unutrašnje površine uređaja, grejne elemente i ventilacione otvore tokom kuvanja.
- Nakon kuvanja, da biste izbegli opeketine, otvorite vrata pećnice pod malim uglom, sačekajte da se toplota rasprši, a zatim potpuno otvorite vrata pećnice.
- Koristite rukavice za pećnicu (rukavice otporne na toplotu) da biste izvadili hrancu ili dodatke iz pećnice.
- Nemojte sipati hladnu vodu u vruću unutrašnjost.

Postavljanje

- Pošto se uređaj stalno unapređuje, stvarni uređaj će se smatrati merodavnim u slučaju da se slika razlikuje od stvarnog uređaja.
- Debljina ploče ormara mora biti barem 18 mm.
- Ako je utičnica ugrađena na poleđini uređaja, dubinu otvora ormara treba povećati sa 570 mm na barem 600 mm.
- Dimenzije na slikama su u mm.

Važna uputstva za montažu

! Sadržaj koji ima oznaku [obavezno]

- Bezbedan rad ovog uređaja može se garantovati samo ako je montiran prema profesionalnim standardima, u skladu sa ovim uputstvima za montažu.
- Lice koje montira je odgovorno za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim montiranjem.
- Za ceo proces montaže potrebna su dva profesionalna montera. Nosite suve zaštitne rukavice tokom montaže da biste izbegli ogrebotine ili strujni udar. Ugradne jedinice moraju biti otporne na toplotu do 90 °C, a prednje strane susednih jedinica do 70 °C.
- Koristite utičnicu od 16 A.

🚫 Sadržaj koji ima oznaku [zabranjeno]

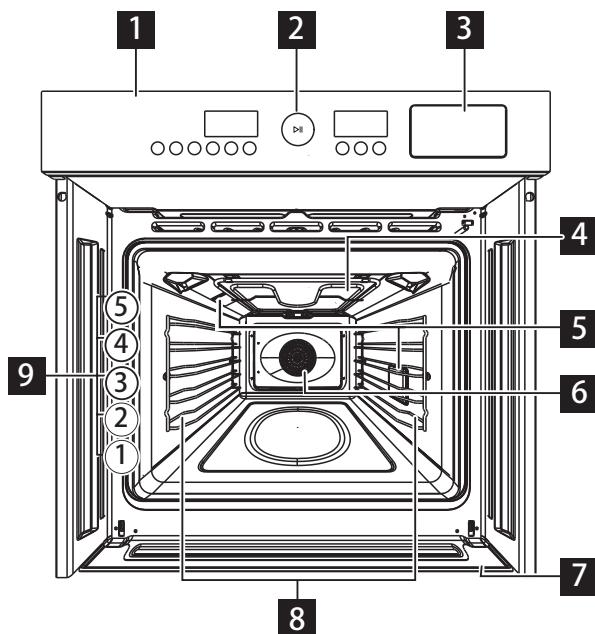
- Ne montirajte uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata kuhinjskog elementa, jer to može dovesti do pregrevanja uređaja.
- Proverite da li je uređaj oštećen nakon što ga otpakujete. Ne priključujte uređaj ako je oštećen tokom transporta.
- Nemojte blokirati ventilacioni otvor uređaja niti prostor između ormara i uređaja.
- Budite izuzetno oprezni kada pomerate ili postavljate uređaj. Uređaj je veoma težak, nemojte ga podizati držeći ga za ručku vrata.
- Ako su kabl za napajanje ili utikač oštećeni, odmah prestanite da koristite uređaj da biste izbegli požar, električni udar ili druge povrede.

⚠️ Sadržaj koji ima oznaku [napomena]

- Budite veoma oprezni kada premeštate ili montirate uređaj kako biste izbegli oštećenje uređaja ili ormara.
- Pre puštanja u rad uređaja, uklonite sav ambalažni materijal i dodatke iz unutrašnjosti.
- Utičnica za napajanje treba da bude dostupna korisnicima (npr. smeštena pored ormara) radi lakšeg isključivanja.
- Pogledajte „Dijagram ormara“ za zahteve u vezi sa neto dubinom ormara. Razmak između donje ploče ormara i zadnje ploče (ili zida) ne sme biti manji od 50 mm.

Opis proizvoda

Opšti pregled



- 1 Komandna tabla
- 2 Dugme za postavke
- 3 Fioka za vodu
- 4 Roštilj
- 5 Lampa
- 6 Ventilator
- 7 Kolektor za vodu
- 8 Nosači polica, uklonjivi
- 9 Pozicije polica

Pribor

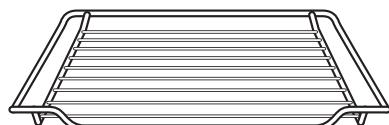
- **Žičani stalak x 1**
Za posuđe, kalupe za torte i vatrostalne posude.
Za pečenje i roštiljanje hrane
- **Duboka posuda x 1**
Za pečenje na tacni i male pečene proizvode.
- **Posuda za pečenje x 1**
Za pečenje na tacni i male pečene proizvode.

- **Teleskopske vođice x 2**
Za rešetke i tacne
- **Brava za decu x 1**
Sprečava decu da otvore vrata i da se opeku

Korišćenje dodataka

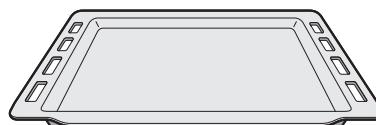
Vaš uređaj se isporučuje sa nizom dodataka. Ovde možete pronaći pregled priloženih dodataka i informacije o tome kako da ih pravilno koristite.

Isporučeni dodaci



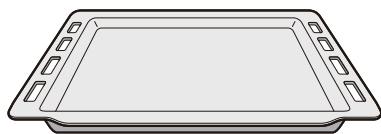
Žičani stalak

Roštiljanje hrane ili stavljanje vatrostalnih posuda

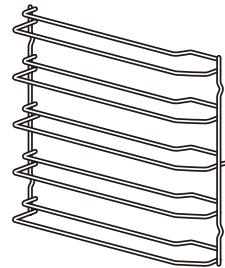


Posuda za pečenje

Kuvanje velikih porcija hrane ili sakupljanje ostataka hrane

**Duboka posuda**

Kuvanje velikih porcija hrane ili skupljanje
ostataka hrane

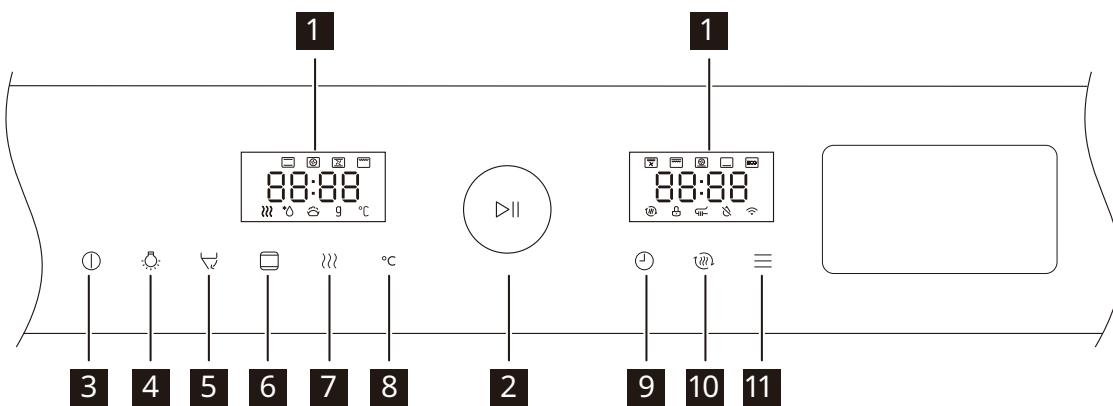
**Bočni stalak x 2****Teleskopske vođice**

Komandna tabla

Sadržaj prikaza služi samo za lakše razumevanje, a konkretan sadržaj zahteva odgovarajuću obradu.

Kada se kuvanje završi, uklonite hranu i dodatke uz nošenje rukavica otpornih na toplotu.

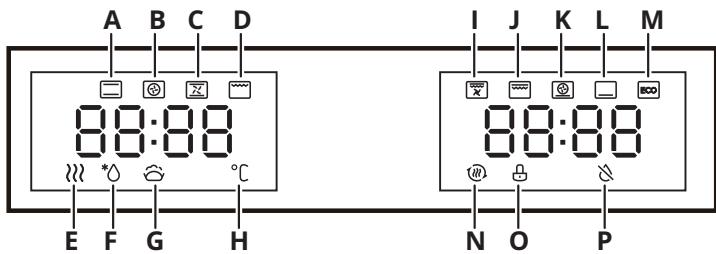
Pregled kontrolne ploče



Koristite senzorska polja za upravljanje pećnicom.

	Senzorsko polje	Funkcija	Opis
1	-	Ekran	Prikazuje trenutna podešavanja pećnice.
2		Dugme	Okrenite dugme da biste podesili vreme kuvanja/temperaturu/jačinu pare. Kliknite na dugme da biste započeli/pauzirali kuvanje.
3		Otkazi	Otkažite trenutno podešavanje i vratite se u stanje pripravnosti.
4		Lampa	Na kratak pritisak, lampica pećnice se uključuje ili isključuje.
5		Kutija za vodu	Vađenje rezervoara za vodu.
6		Izbor režima	Izbor režima kuvanja.
7		Para	Kliknite da biste uneli postavke parne podrške.
8	°C	Temperatura	Pritisnite ovaj taster da biste podesili temperaturu kuvanja.
9		Vreme	Kliknite na ovaj taster da biste podesili vreme kuvanja okretanjem dugmeta.
10		Brzo predzagrevanje	Unapred zagrejte unutrašnjost da biste osigurali ukus i hranljive vrednosti hrane.
11		Automatski meni	Automatski izbor menija (A01-A18).

Ekran



- | | |
|-----------------------------------|------------------------|
| A. Konvencionalno | J. Dvostruki roštilj |
| B. Konvekcija | K. Pica |
| C. Konvencionalno + ventilator | L. Donje grejanje |
| D. Roštilj | M. EKO |
| E. Para | N. Brzo predzagrevanje |
| F. Odmrzavanje | O. Brava za decu |
| G. Dizanje testa | P. Nedovoljno vode |
| H. Temperatura | |
| I. Dvostruki roštilj + ventilator | |

Prvo korišćenje

Pre prve upotrebe, očistite pećnicu i dodatke do određene mere.

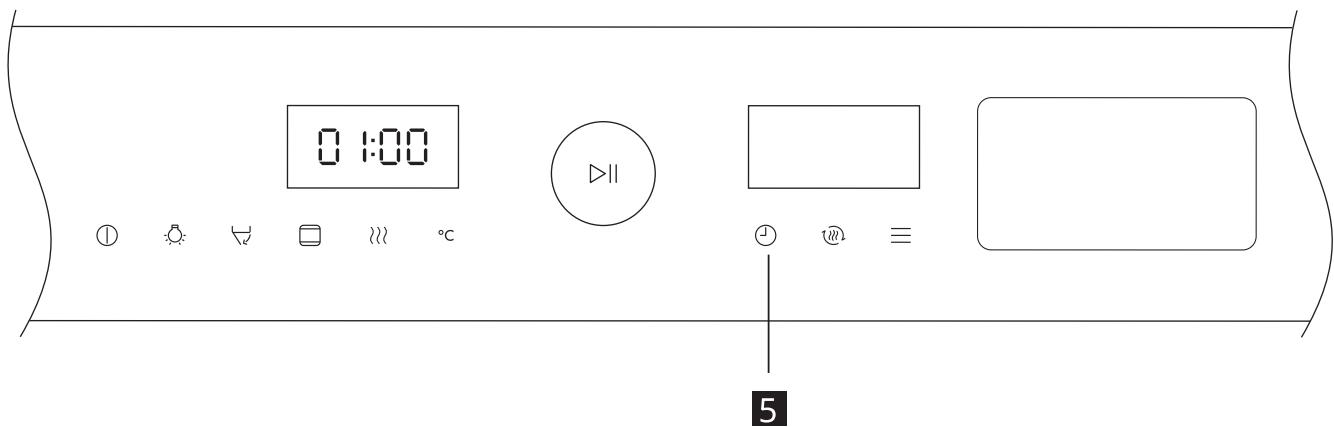
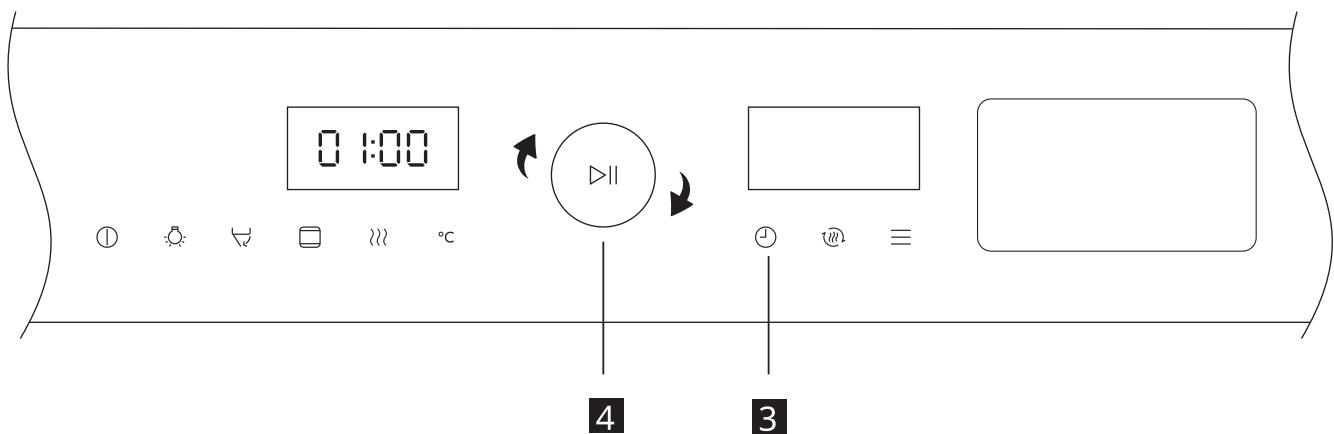
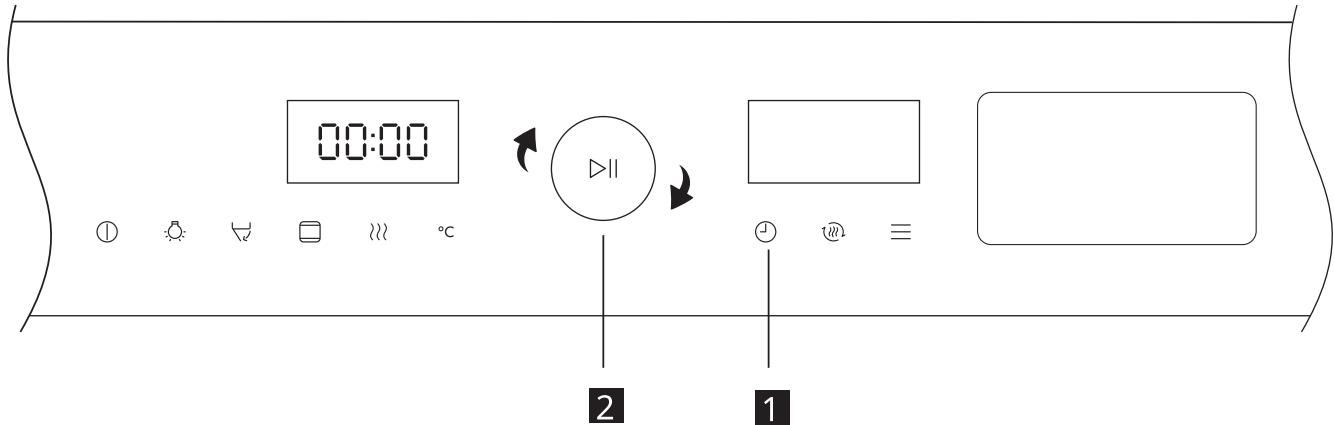
- Uklonite delove ambalaže za zaštitu pri transportu pećnice.
- Izvadite sve dodatke (npr. posude za pečenje, roštilj, penu itd) iz unutrašnjosti.
- Temeljno očistite dodatak vodom sa sapunicom i krpom ili mekom četkom.
- Obrišite unutrašnjost i površine pećnice mekom vlažnom krpom.
- Da biste izbegli požar, uverite se da u unutrašnjosti nema preostalog ambalažnog materijala i dodataka kada je koristite prvi put. Pri korišćenju prvi put, dobro provetrajte kuhinju (uključite aspirator i otvorite prozore).
- Za to vreme držite decu i kućne ljubimce van kuhinje i držite vrata susednih prostorija zatvorena.
- Da biste uklonili miris novih proizvoda, pokrenite sledeći režim:

Režim	Temperatura	Vreme
Konvencionalno + ventilator	250 °C	0,5–1 sat

Podešavanja sata

Pre upotrebe pećnice, podesite sat.

1. U stanju pripravnosti, jednom pritisnite taster „“.
2. Okrenite **dugme** da biste podesili broj sati.
3. Kliknite na taster „“.
4. Okrenite **dugme** da biste podesili broj minuta.
5. Ponovo kliknite na taster „“ da biste dovršili podešavanje sata.



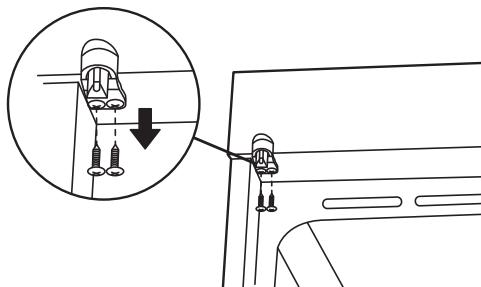
Napomena

Ako je potrebno ponovo da podesite sat, uradite isto kao u koraku 1.

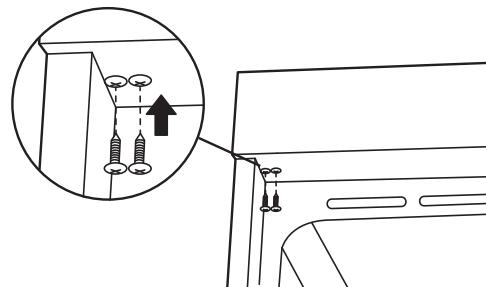
Rastavljanje brave za decu

Vaš uređaj je opremljen bravom za decu.
Ako brava za decu nije neophodna, pratite korake u nastavku da biste je rastavili.

1. Otpustite dva zavrtnja na bravi za decu u levom donjem uglu komandne table.



3. Zavrnite dva zavrtnja u otvor na komandnoj tabli nakon što uklonite bravu za decu.



2. Uklonite bravu za decu sa komandne table i čuvajte je na sigurnom.

⚠️ Upozorenje! Pazite da ne ogrebete komandnu tablu.

Svakodnevna upotreba

⚠️ Upozorenje! Pročitajte poglavlja koja se odnose na bezbednost.

Kretanje kroz menije

1. U stanju pripravnosti, kliknite više puta na taster „□“ da biste izabrali željeni režim kuvanja.
2. Okrenite **dugme** da biste podesili temperaturu kuvanja.
3. Kliknite na taster „①“.
4. Okrenite **dugme** da biste podesili vreme kuvanja.
5. Kliknite na taster „▷II“ na dugmetu da biste započeli kuvanje.

Podešavanje vremena je opciono.

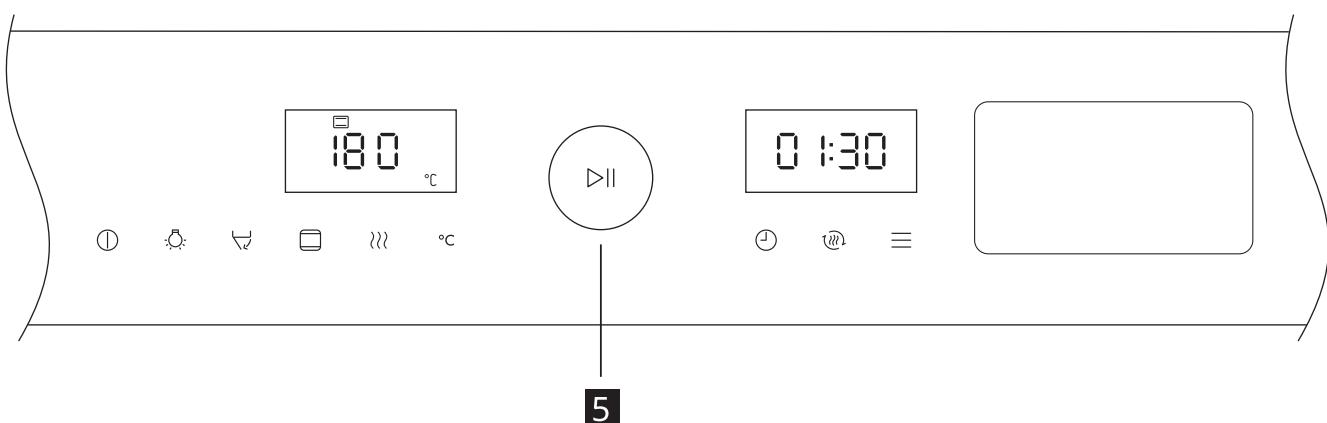
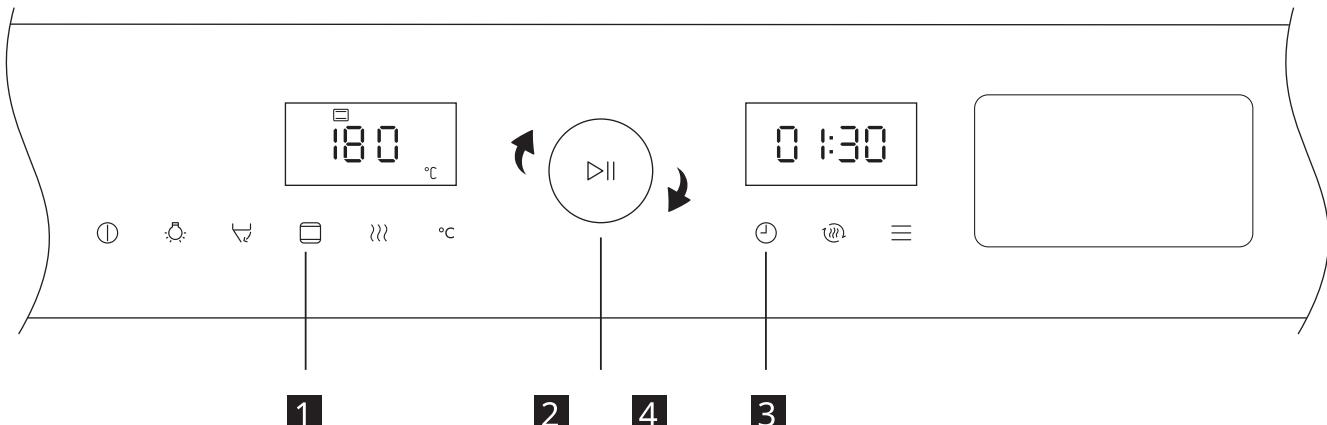
Pregled menija

Glavni meni

Režim	Opis režima
	Gornji i donji grejni elementi rade istovremeno, što ih čini idealnim za pečenje većih kolača. Opseg podešavanja temperature je 30 - 250 °C.
	U režimu konvekcije, ventilator se automatski uključuje, obezbeđujući ravnomernu toplotu za jednoslojno ili višeslojno pečenje. Posebno je pogodan za pečenje hrane koja treba da bude ravnomerne boje. Opseg podešavanja temperature je 50 - 250 °C.
	Kombinacija ventilatora i grejnih elemenata obezbeđuje ravnomernije prodiranje toplote, štедеći do 30 - 40% energije. Opseg podešavanja temperature je 50 - 250 °C.
	Pecite male količine hrane. Stavite hranu na srednji nivo u unutrašnjosti. Opseg podešavanja temperature je 150 - 250 °C.
	Roštiljajte tanko isečenu hranu. Ravnomerno raspoređena toplota i dva gornja grejna elementa deluju istovremeno. Opseg podešavanja temperature je 50 - 250 °C.
	Pecite male količine tanko isečene hrane. Dva gornja grejna elementa rade istovremeno. Opseg podešavanja temperature je 150 - 250 °C.
	Pečena pica. Opseg podešavanja temperature je 50 - 250 °C.
	Dodajte boju na dno tanko isečene hrane. Opseg podešavanja temperature je 30 - 200 °C.
	Za kuhanje sa uštedom energije. Temperatura se može podesiti u opsegu 140 - 240 °C.
	Odmrzavate smrznutu hranu.
	Fermentisano testo ili jogurt. Opseg podešavanja temperature je 30 - 45 °C.
	Koristi se za sušenje komore pećnice i sprečavanje razvoja bakterija.
	Dodavanjem limunske kiseline u kutiju za vodu, radi uklanjanja kamenca u cevi.

Redovan rad

1. U stanju pripravnosti, kliknite više puta na taster „“ da biste izabrali željeni režim kuvanja.
2. Okrenite **dugme** da biste podesili temperaturu kuvanja.
3. Kliknite na taster „“.
4. Okrenite **dugme** da biste podesili vreme kuvanja.
5. Kliknite na taster „“ na dugmetu da biste započeli kuvanje.



Podešavanje vremena je opciono.

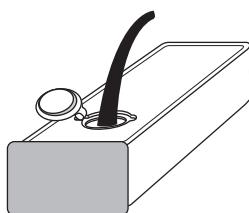
Korišćenje kutije za vodu

Kada vratite kutiju za vodu u ležište rezervoara, uverite se da je rezervoar za vodu gurnut do kraja.

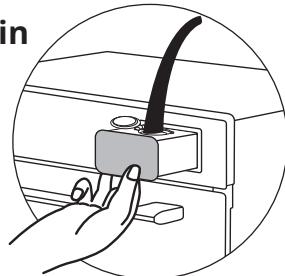
Nakon kuvanja, prospite preostalu vodu iz kutije za vodu i obrišite je da biste sprečili razvoj bakterija.

Kada koristite funkciju parne podrške i automatski meni, unapred dodajte prečišćenu vodu u rezervoar za vodu.

1. način



2. način



1. Kliknite na taster „“ da biste izvadili celu kutiju za vodu, otvorite gumeni prsten i dodajte vodu.

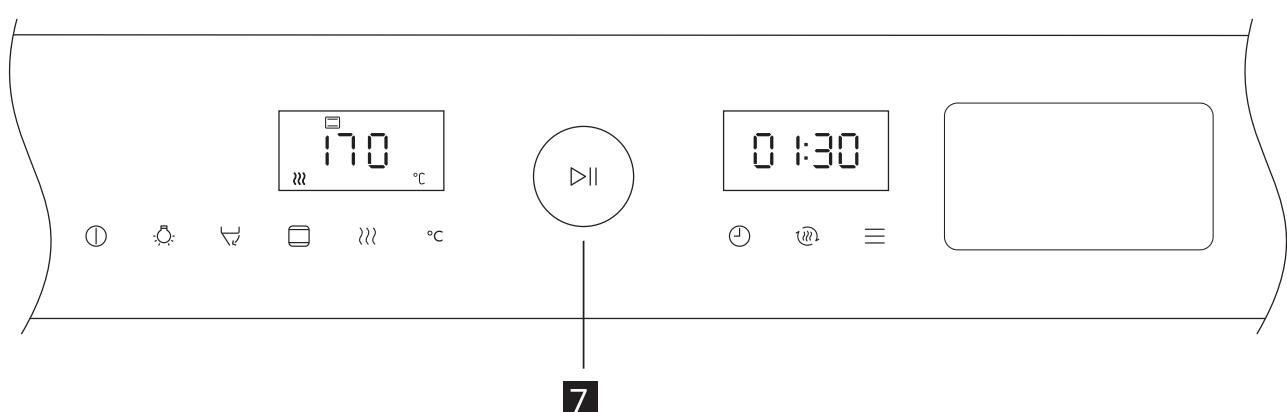
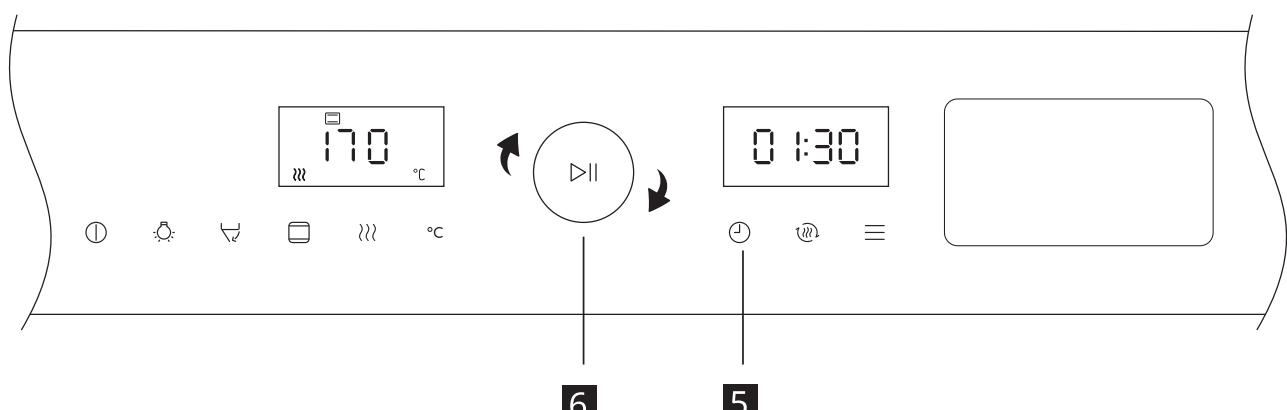
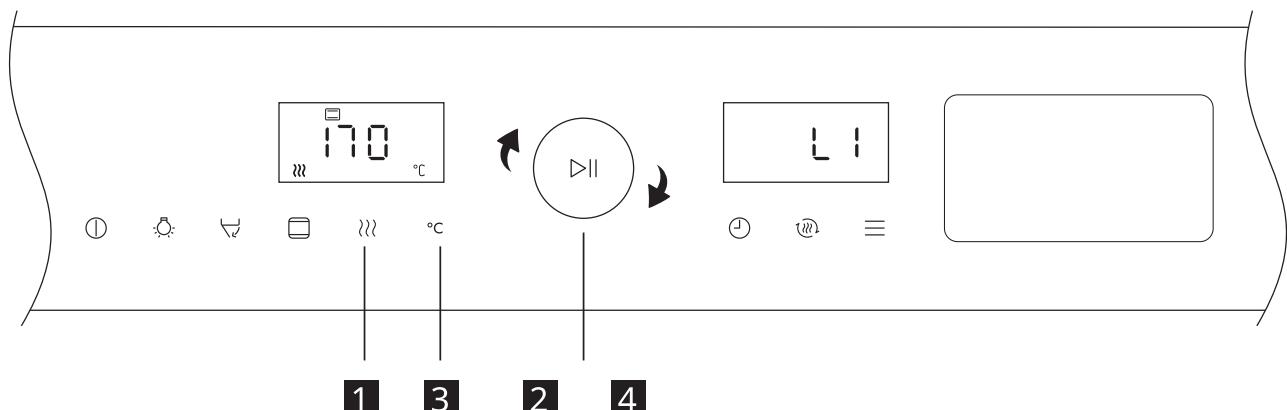
2. Kliknite na taster „“ da bi iskočila kutija za vodu, otvorite gumeni prsten i dodajte vodu.

Funkcija uklanjanja kamenca

1. Pritisnите dugme „“ da biste izvadili kutiju za vodu, dodajte vodu i pola pakovanja limunske kiseline u kutiju za vodu i vratite kutiju za vodu u ležište rezervoara.
2. U režimu pripravnosti, pritisnите dugme „“ da biste izbrali funkciju uklanjanja kamenca i pritisnite dugme da biste je pokrenuli.
3. Kada istekne vreme odbrojava do „08:00 min“, izvadite rezervoar, dodajte vodu i vratite ga u ležište rezervoara. Pritisnите dugme da biste ponovo pokrenuli rad.

Parna podrška

1. Kliknite na taster „“ da biste izabrali režim kuvanja uz pomoć pare.
2. Okrenite **dugme** da biste podešili temperaturu kuvanja.
3. Kliknite na taster „°C“ da biste uneli podešavanje jačine pare.
4. Okrenite **dugme** da biste podešili jačinu pare (jačina pare se povećava u opsegu L1-L3).
5. Kliknite na taster „“ da biste ušli u režim podešavanja vremena kuvanja.
6. Okrenite dugme da biste podešili vreme kuvanja.
7. Kliknite na taster „“ na dugmetu da biste započeli kuvanje.



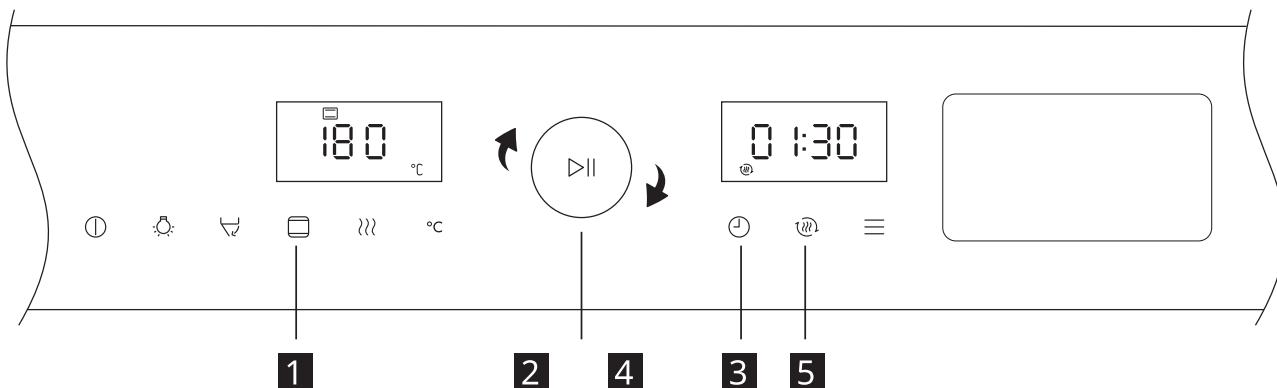
Režim kuvanja sa funkcijom parne podrške

Režim	Opis režima
	Gornji i donji grejni elementi rade istovremeno, što ih čini idealnim za pečenje većih kolača. Parna podrška može učiniti hrana mekšom iznutra i hrskavijom spolja. Opseg podešavanja temperature je 30 - 250 °C. Nivo pare je L1-L3.
	U režimu konvekcije, ventilator se automatski uključuje, obezbeđujući ravnomernu toplotu za jednoslojno ili višeslojno pečenje. Posebno pogodno za pečenje hrane koja treba da bude ravnomerne boje. Parna podrška može učiniti hrana mekšom iznutra i hrskavom spolja. Opseg podešavanja temperature je 50 - 250 °C. Nivo pare je L1-L3.
	Kombinacija ventilatora i grejnih elemenata obezbeđuje ravnomernije prodiranje toplote, štедеći do 30 - 40% energije. Parna podrška može učiniti hrana mekšom iznutra i hrskavijom spolja. Opseg podešavanja temperature je 50 - 250 °C. Nivo pare je L1-L3.
	Pecite male količine hrane. Stavite hrana na srednji nivo u unutrašnjosti. Parna podrška može učiniti hrana mekšom iznutra i hrskavijom spolja. Opseg podešavanja temperature je 150 - 250 °C. Nivo pare je L1-L3.
	Dodajte boju na dno tanko isečene hrane. Parna podrška može učiniti hrana mekšom iznutra i hrskavijom spolja. Opseg podešavanja temperature je 30 - 200 °C. Nivo pare je L1-L3.
	Za lako čišćenje unutrašnjosti. Trajanje je 5 minuta.

Brzo prezagrevanje

Sledeći režimi kuvanja () mogu da aktiviraju program prethodnog zagrevanja.

1. U stanju pripravnosti kliknite na taster „“ da biste izabrali režim kuvanja.
2. Okrenite **dugme** da biste podesili temperaturu kuvanja.
3. Kliknite na taster „“.
4. Okrenite **dugme** da biste podesili vreme kuvanja.
5. Kliknite na dugme „“ da biste započeli prethodno zagrevanje.

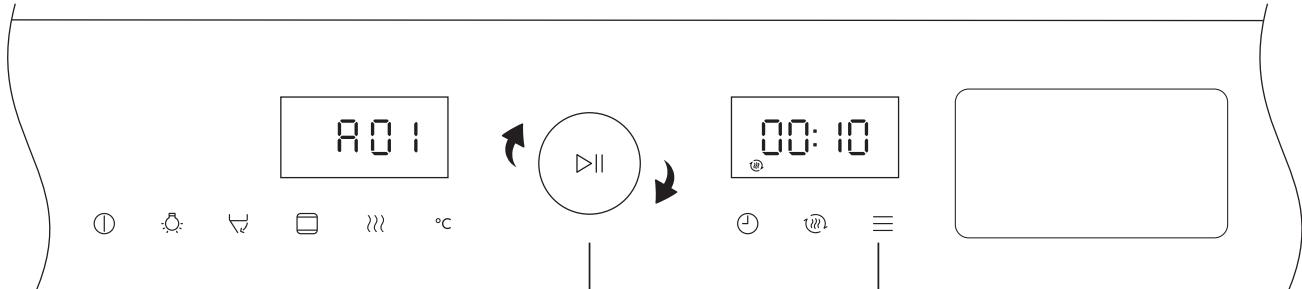


Napomena

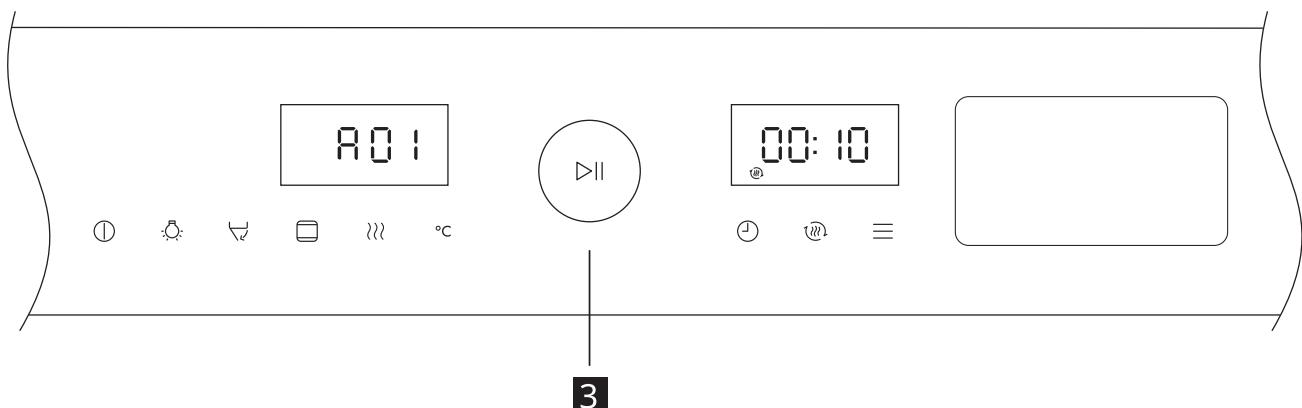
- Zvučni signal se oglašava da bi označilo da je prethodno zagrevanje završeno. U tom trenutku otvorite vrata pećnice, stavite sastojke, a zatim zatvorite vrata pećnice da biste započeli kuhanje.
- Tokom prethodnog zagrevanja nemojte stavljati sastojke u pećnicu.

Automatski meni

1. Kliknite na taster „≡“ da biste ušli u interfejs za izbor menija.
2. Okrenite **dugme** da biste izabrali meni (A01-A18).
3. Kliknite na taster „▷II“ na dugmetu da biste započeli kuvanje.



2 1



3

List sa automatskim menijem

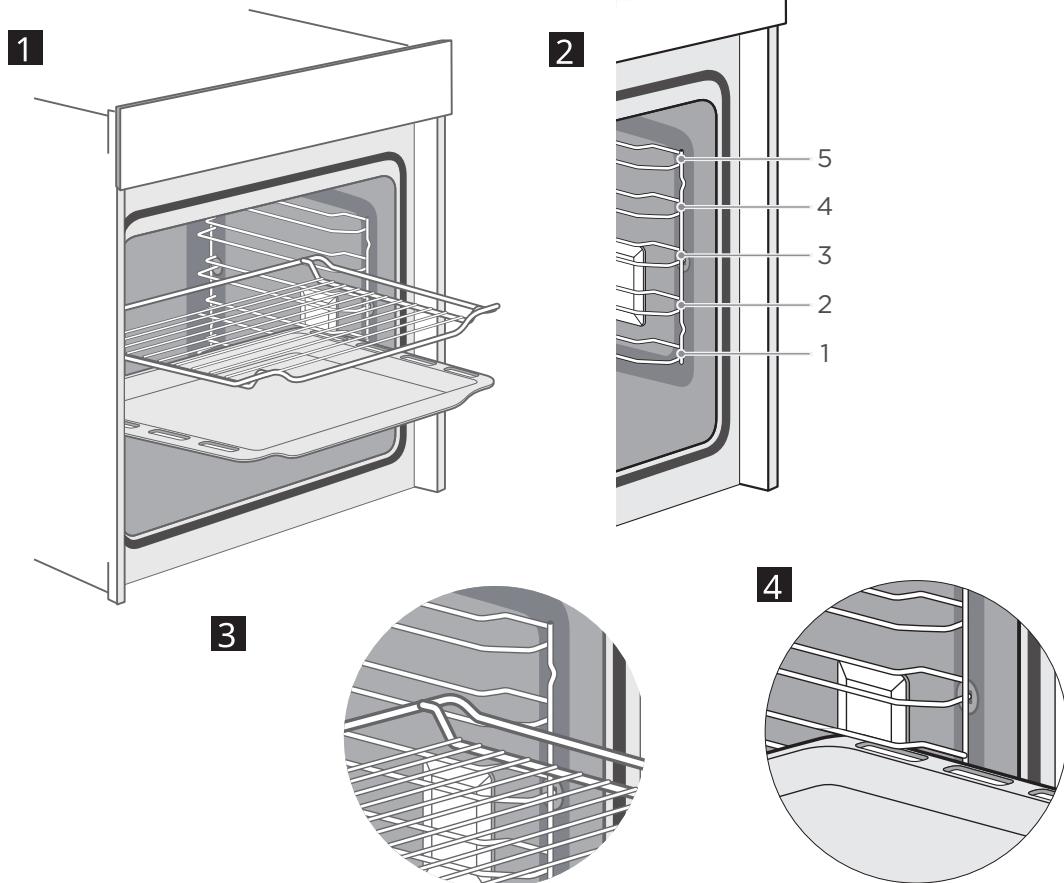
Ekran	Meni	Režim ili temperatura	Vreme	Predzagrevanje
A01	Pečena goveđa rebra	250 °C	4 min.	DA
A02	Goveđi odrezak sa crnim biberom	250 °C	8 min.	DA
A03	Šifon kolač	150 °C	50 min.	DA
A04	Kolač crveni somot	160 °C	35 min.	DA
A05	Pečeni francuski svinjski kotlet	200 °C	50 min.	DA
A06	Italijanska voćna pita (8 inča)	190 °C	22 min.	DA
A07	Puf krem	190 °C	24 min.	DA
A08	Pečeni bakalar	250 °C	8 min.	DA
A09	Pečena pileća krilca	L1 230 °C	25 min.	DA
A10	Pečena svinjska rebra	L1 200 °C	25 min.	NE
A11	Pečeni sauri	L1 220 °C	14 min.	DA
A12	Pečeno celo pile	L1 200 °C	45 min.	DA
A13	Praseće pečenje	L1 180 °C	50 min.	DA
A14	Francuski jagnjeći kotlet	L1 220 °C	25 min.	DA
A15	Francuska pečena svinjska kolenica	L1 230 °C	80 min.	NE
A16	Čizkejk	L1 160 °C	55 min.	DA
A17	Čokoladni hleb sa brusnicom	L1 180 °C	25 min.	DA
A18	Hleb sa orašastim plodovima	L1 190 °C	30 min.	DA

Ubacivanje dodatka

Unutrašnjost ima pet položaja za police. Pozicije polica se broje odozdo prema gore.
Dodaci se mogu izvući približno do pola bez prevrtanja.

Napomene

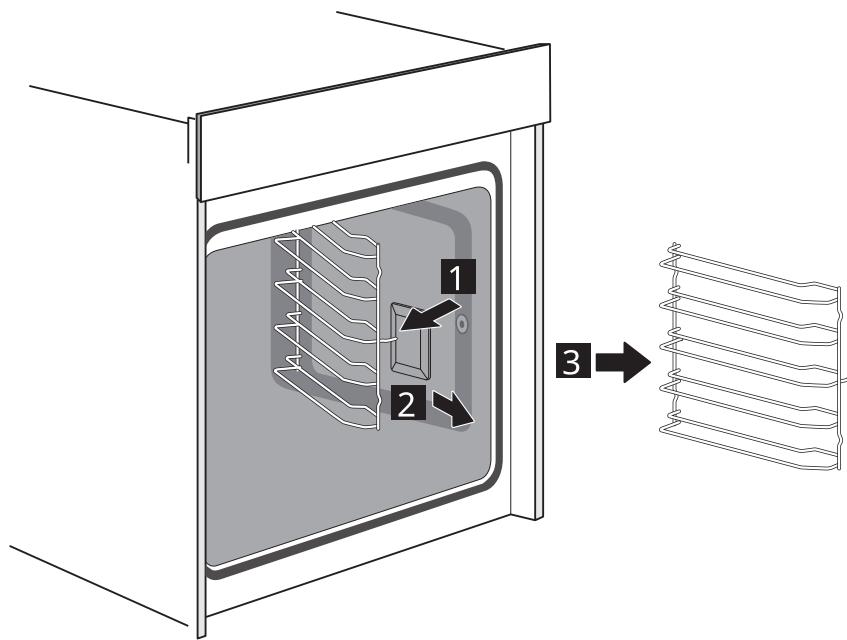
1. Uverite se da uvek ubacujete dodatke u unutrašnjost na ispravan način.
2. Uvek ubacite dodatke do kraja u unutrašnjost tako da ne dodiruju vrata uređaja.



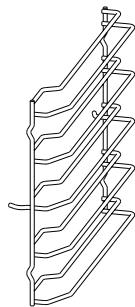
Šine

Kada želite da dobro očistite šine i unutrašnjost, možete da uklonite police i očistite ih. Na taj način će vaš uređaj zadržati svoj izgled i ostati u potpunosti funkcionalan još dugo vremena.

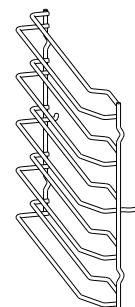
1. Povucite prednji deo bočnih šina horizontalno u suprotnom smeru dok element **1** ne izađe. Kasnije možete ukloniti police kao što je prikazano na slici.
2. Vratite bočnu šinu nazad u unutrašnjost. Prvo pravilno umetnите zadnji deo bočne šine u otvor u unutrašnjosti, a zatim umetnите prednji deo **1** u otvor.

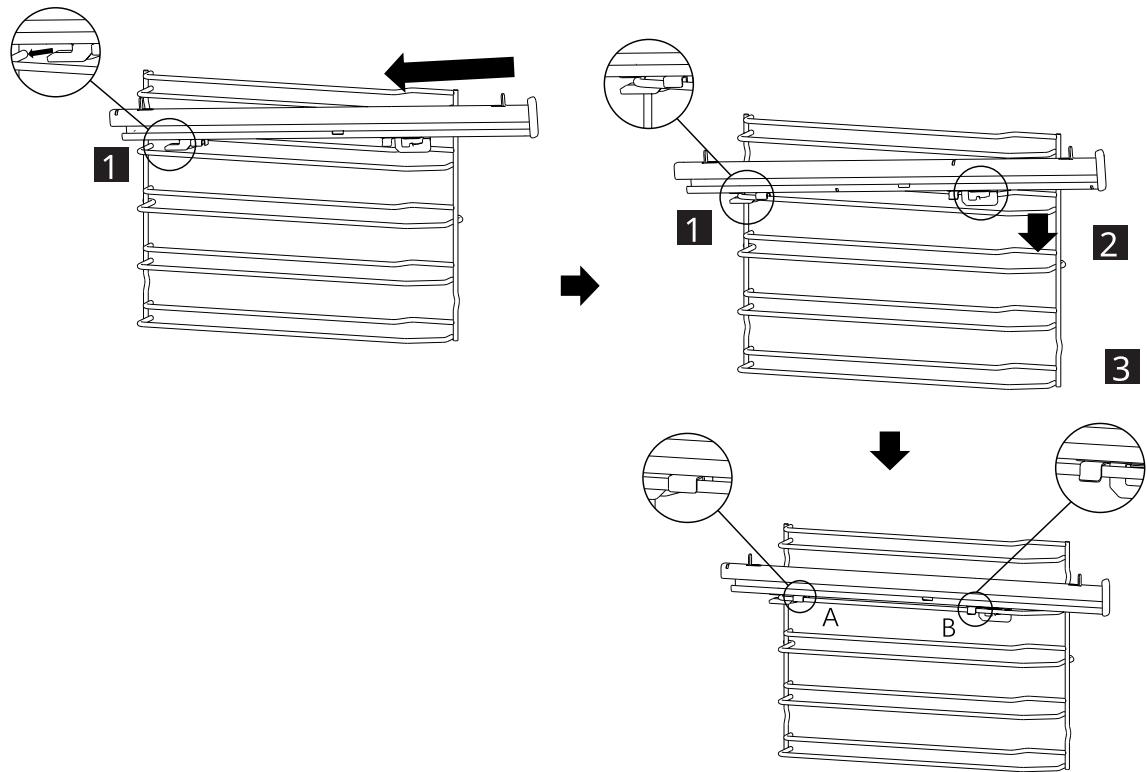
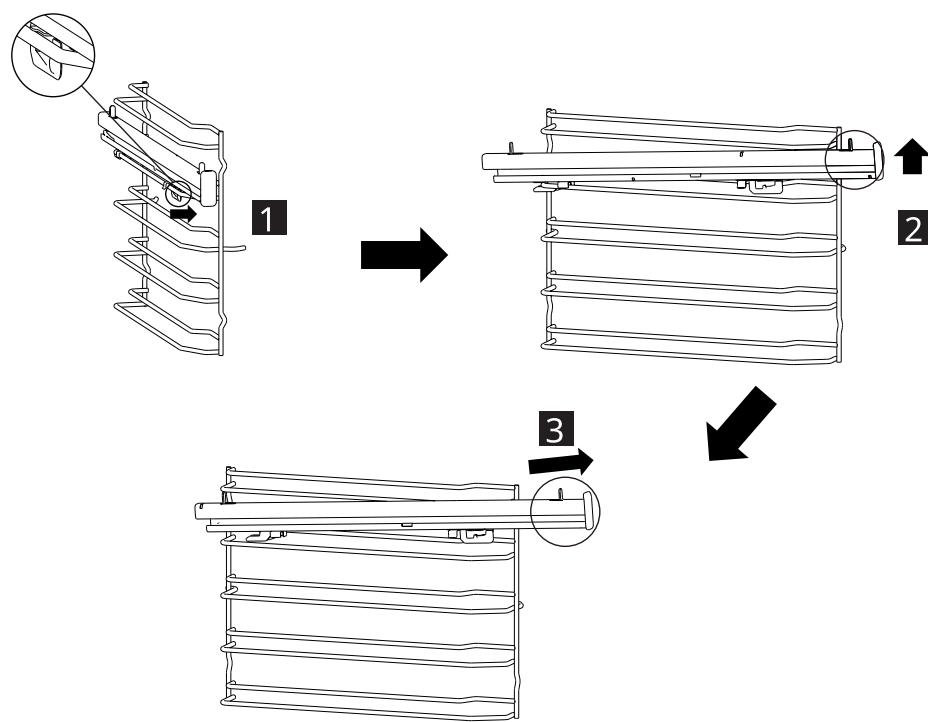


L



R



Pričvrstite teleskopske vodice**Uklonite teleskopske vodice**

Saveti

Preporuke za kuvanje

Prilikom prethodnog zagrevanja, uklonite žičane police i tacne iz unutrašnjosti da biste imali najbrži učinak.

Pećnica ima pet položaja polica. Položaji polica se broje od dna nagore.

Pećnica ima poseban sistem pomoću kojeg cirkuliše vazduh i stalno se reciklira para. Pomoću ovog sistema možete da kuvate u okruženju sa parom i da hrana bude mekana iznutra i hrskava spolja. Time se vreme kuvanja i potrošnja energije smanjuju na minimum.

Vлага može da se kondenzuje u pećnici ili na staklenim pločama vrata tokom kuvanja. Uvek se odmaknite od pećnice kada otvarate vrata pećnice.

Kada se pećnica ohladi, očistite unutrašnjost mekom krpom.

Pečenje kolača

Ne otvarajte vrata pećnice pre nego što istekne 3/4 podešenog vremena kuvanja.

Ako koristite dve tacne istovremeno, ostavite jedan prazan nivo između njih.

Kuvanje mesa i ribe

Koristite duboki pleh za veoma masnu hranu kako biste sprečili stvaranje mrlja u pećnici koje mogu postati trajne.

Ostavite meso otprilike 15 minuta pre sečenja da sok ne bi iscurio.

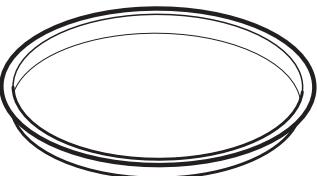
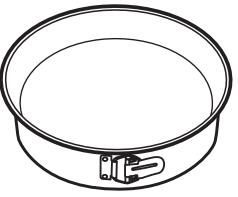
Da biste sprečili pojavu previše dima u pećnici tokom pečenja, dodajte malo vode u duboki pleh. Da biste sprečili kondenzaciju dima, dodajte vodu svaki put nakon što ispari.

Vlažno pečenje sa ventilatorom

 Za najbolje rezultate sledite predloge navedene u tabeli ispod.

Vlažno pečenje sa ventilatorom - preporučeni dodaci

Koristite tamne i nereflektujuće plehove i posude. Oni bolje upijaju toplotu od posuda svetlih boja i reflektujuće površine.

Pribor	Veličina	Slika
Pleh za picu, taman, nereflektujući	Prečnik 28 cm	
Posuda za pečenje, tamna, nereflektujuća	Prečnik 26 cm	
Ramekins, keramički	Prečnik 8 cm, visina 5 cm	
Pleh sa flan osnovom, taman, nereflektujući	Prečnik 28 cm	

Informacije za institute za testiranje

Ispitivanja prema IEC 60350-1.

Održavanje i čišćenje

⚠️ Upozorenje! Pročitajte poglavlja koja se odnose na bezbednost.

Napomene o čišćenju

Sredstva za čišćenje	Očistite prednju stranu pećnice mekom krpom sa topлом водом и благим deterdžentom. Koristite rastvor za čišćenje za čišćenje metalnih površina. Očistite mrlje blagim deterdžentom.
Svakodnevna upotreba	Očistite unutrašnjost nakon svake upotrebe. Nakupljena mast ili drugi ostaci mogu izazvati požar. Vlaga se može kondenzovati u pećnici ili na staklenim pločama vrata. Da biste smanjili kondenzaciju, pustite pećnicu da radi 10 minuta pre kuivanja. Ne čuvajte hrani u pećnici duže od 20 minuta. Osušite unutrašnjost mekom krpom nakon svake upotrebe.
Pribor	Očistite sve dodatke nakon svake upotrebe i ostavite ih da se osuše. Koristite meku krpu sa topлом водом и благим deterdžentom. Nemojte čistiti dodatke u mašini za pranje sudova. Nemojte čistiti nelepljive dodatke abrazivnim sredstvima za čišćenje ili oštrim predmetima.

Vrata uređaja

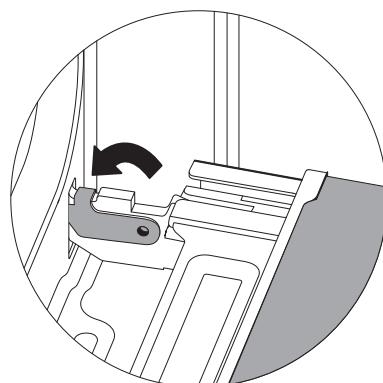
Uz dobro održavanje i čišćenje, vaš uređaj će zadržati svoj izgled i ostati u potpunosti funkcionalan još dugo vremena. Ovo vam govori kako da uklonite vrata uređaja i očistite ih.

U svrhu čišćenja i uklanjanja panela na vratima, možete odvojiti vrata uređaja. Šarke vrata uređaja imaju polugu za zaključavanje.

Kada su poluge za zaključavanje zatvorene, vrata uređaja su pričvršćena na svom mestu. Ne mogu se odvojiti. Kada su poluge za zaključavanje otvorene da bi se odvojila vrata uređaja, šarke su zaključane. Ne mogu da se zatvore.



Otključano



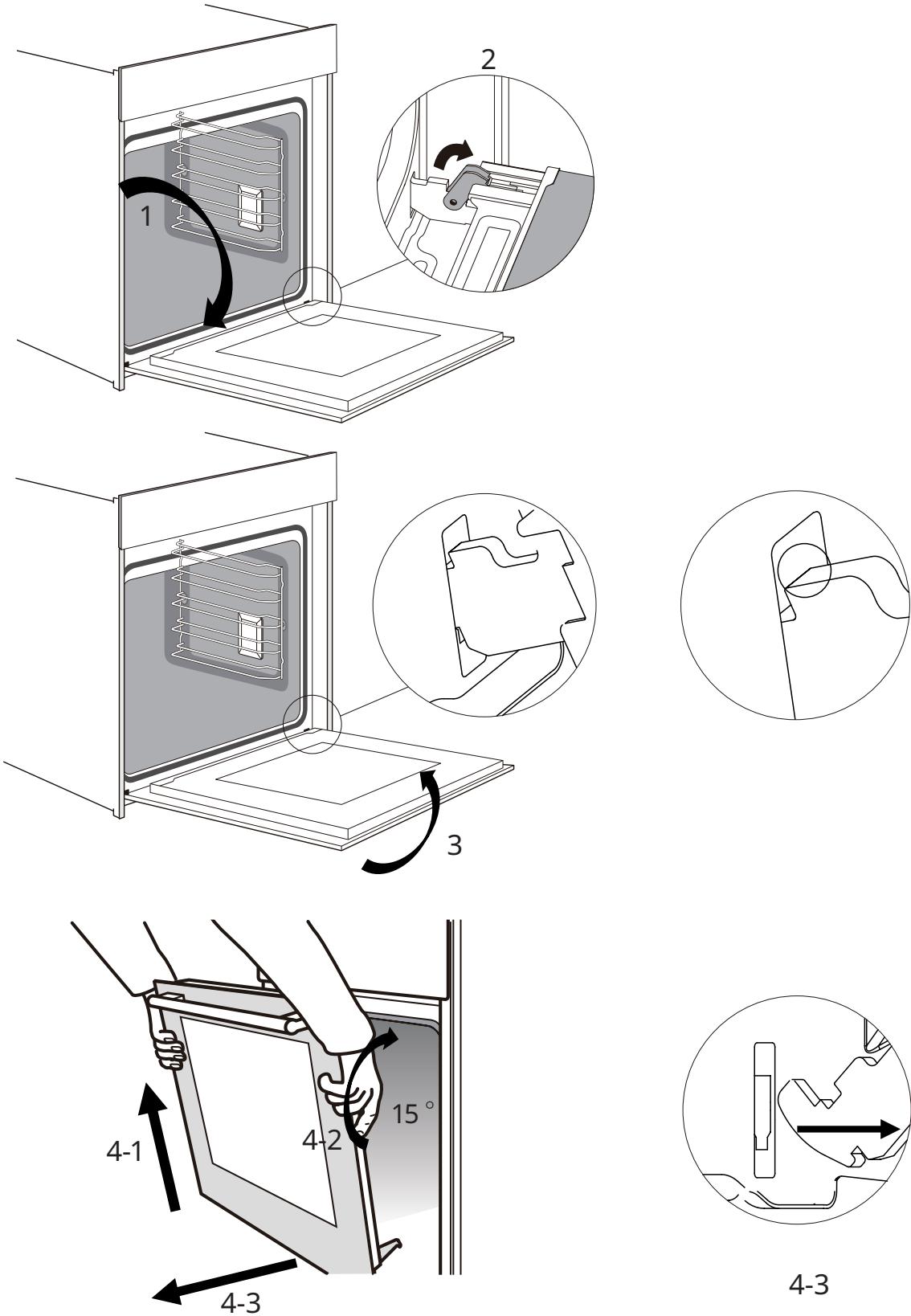
Zaključano

Upozorenje – Opasnost od povrede!

1. Ako šarke nisu zaključane, mogu se zatvoriti uz primenu veće sile. Uverite se da su poluge za zaključavanje uvek potpuno zatvorene ili, kada odvajate vrata uređaja, potpuno otvorene.
2. Šarke na vratima uređaja se pomeraju prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i možete se priklještiti. Držite ruke dalje od šarki.

Uklanjanje vrata uređaja

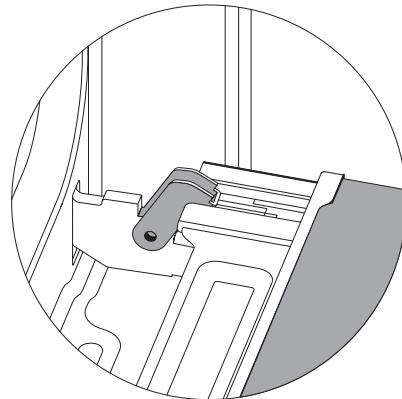
1. Otvorite vrata uređaja do kraja.
2. Otvorite dve poluge za zaključavanje sa leve i desne strane.
3. Zatvorite vrata uređaja do graničnika.
4. Sa obe ruke uhvatite vrata sa leve i desne strane i izvucite ih nagore.



Postavljanje vrata uređaja

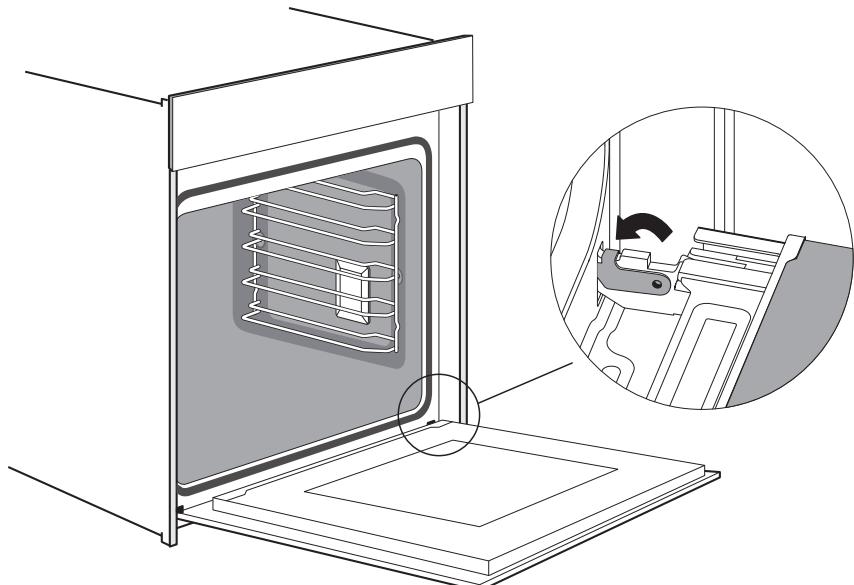
Ponovo postavite vrata uređaja suprotnim redosledom od uklanjanja.

1. Zakačite šarke, uverite se da su obe šarke postavljene tačno na otvore za postavljanje na prednjoj ploči, kao što je prikazano ispod.



Napomena: Ako osetite otpor, proverite da li su šarke umetnute u otvore na desnoj strani.

2. Otvorite vrata uređaja do kraja. Zatim zatvorite poluge na obe šarke.



Napomena: Vrata neće biti potpuno otvorena ako šarke nisu pravilno postavljene.

3. Zatvorite vrata.

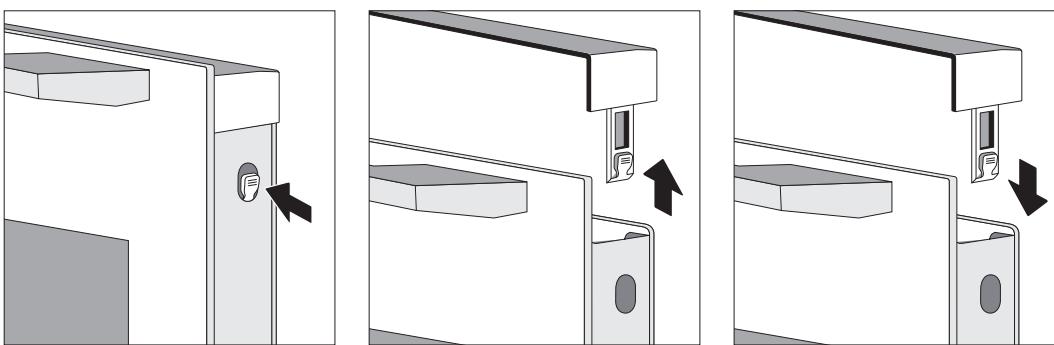
Napomena: Preporučujemo vam da još jednom proverite da li su vrata u pravom položaju.

Uklanjanje poklopca vrata

Plastični umetak na poklopcu vrata može da promeni boju. Da biste izvršili temeljno čišćenje, možete ukloniti poklopac.

Uklonite vrata uređaja prema gore navedenim uputstvima.

1. Pritisnite desnu i levu stranu poklopca.
2. Skinite poklopac.
3. Nakon uklanjanja poklopca vrata, ostali delovi vrata uređaja mogu se lako skinuti kako biste mogli da nastavite sa čišćenjem. Kada završite čišćenje vrata uređaja, vratite poklopac na svoje mesto i pritisnite ga dok ne šklijocene u svoje mesto.
4. Postavite vrata uređaja i zatvorite ih.



Oprez!

Dok su vrata postavljena, poklopac vrata se takođe može podići nakon što se vrata potpuno otvore.

1. Uklanjanje poklopca vrata znači oslobođanje unutrašnjeg stakla vrata, pri čemu se staklo može lako pomeriti i izazvati oštećenje ili povredu.
2. Uklanjanje poklopca vrata i unutrašnjeg stakla znači smanjenje ukupne težine vrata uređaja. Šarke se mogu lakše pomerati kada zatvorite vrata i možete biti priklješteni. Držite ruke dalje od šarki.

Zbog dve gore navedene stavke, preporučujemo vam da ne skidate poklopac vrata osim ako su vrata uređaja uklonjena. Oštećenje uzrokovano nepravilnim radom nije pokriveno garancijom.

Šta ako...

⚠ Upozorenje! Pročitajte poglavlja koja se odnose na bezbednost.

Šta ako...

Greška	Mogući uzrok	Napomene/rešenje
Aparat ne radi.	Neispravan osigurač.	Proverite prekidač u kutiji sa osiguračima.
	Nema napajanja.	Proverite da li kuhinjsko svetlo ili drugi kuhinjski aparati rade.
Dugmad su ispala sa nosača na komandnoj tabli.	Dugmad su slučajno izvučena.	Dugmad se mogu ukloniti. Jednostavno vratite dugmad na njihov nosač na komandnoj tabli i gurnite ih tako da se zakače i mogu da se okreću kao i obično.
Dugmad više ne mogu lako da se okreću.	Ispod dugmadi je prljavština.	Dugmad se mogu ukloniti. Da biste odvojili dugmad, jednostavno ih skinite sa nosača. Alternativno, pritisnite spoljnju ivicu dugmadi tako da se nakrive i lako mogu da se skinu. Pažljivo očistite dugmad krpom i vodom sa sapunicom. Osušite mekom krpom. Nemojte koristiti oštре ili abrazivne materijale. Nemojte potapati ili čistiti u mašini za pranje sudova. Ne uklanajte dugmad prečesto kako bi nosači ostali čvrsti.
Ventilator ne radi sve vreme u režimu: „Grejanje ventilatora“		Ovo je normalan način rada zbog najbolje moguće distribucije toplote i najboljih mogućih performansi pećnice.
Nakon procesa kuvanja može se čuti buka i primetiti strujanje vazduha u blizini komandne table.		Ventilator za hlađenje i dalje radi, kako bi sprečio visoku vlažnost u unutrašnjosti i ohladio pećnicu radi vašeg komfora. Ventilator za hlađenje će se automatski isključiti.
Hrana nije dovoljno kuvana tokom vremena predviđenog receptom.		Koristi se temperatura različita od recepture. Još jednom proverite temperature. Količine sastojaka se razlikuju od recepta. Još jednom proverite recept.
Neujednačeno dobijanje boje		Podešavanje temperature je previsoko ili treba izabrati optimalniji nivo police. Još jednom proverite recept i podešavanja. Površinska obrada, boja i/ili materijal posuda za pečenje nisu najbolje odabrani za izabranu funkciju pećnice. Kada koristite Rešetka, kao što je u režimu „Gornje i donje grejanje“, koristite posude sa mat površinskom obradom, tamnom bojom i manjom težinom.
Lampa se ne uključuje		Treba zameniti lampu.

Tehnički podaci

Tehnički podaci

Dimenzije (unutrašnje)	Širina Visina Dubina	503 mm 353 mm 386 mm
Područje pleha za pečenje	1159 cm ²	
Gornji grejni element	900 W	
Donji grejni element	1500 W	
Roštilj	1300 W	
Prsten	1800 W	
Ukupna snaga	3150 W	
Napon	220 – 240 V~	
Frekvencija	50 - 60 Hz	
Broj funkcija	14	

Energetska efikasnost

Informacije o proizvodu i list sa informacijama o proizvodu*

Naziv dobavljača	IKEA
Identifikacije uređaja	MÅGEBO 905-570-61
Indeks energetske efikasnosti	76,9
Klasa energetske efikasnosti	A+
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, konvencionalni režim	1,02 kWh
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, režim sa ventilatorom	0,65 kWh
Broj komora	1
Izvor toplove	Električna energija
Zapremina	72 l
Vrsta pećnice	Ugradna pećница
Masa	43,5 kg
Režim pripravnosti	0,8 W
Maksimalno vreme potrebno da pećница automatski dostigne odgovarajući režim ili stanje male snage.	20 minuta

* Za Evropsku uniju u skladu sa propisima EU 65/2014 i 66/2014.

Za Republiku Belorusiju u skladu sa STB 2478-2017, dodatak G; STB 2477-2017, prilozi A i B.

Klasa energetske efikasnosti nije primenljiva za Rusiju.

EN 60350-1 - Kućni električni aparati za kuvanje - Deo 1: Peći, peći, parne peći i roštilji - Metode za merenje performansi.

Informacije u vezi sa zaštitom životne sredine

Reciklirajte materijale obeležene simbolom . Stavite ambalažu u odgovarajuću kantu za reciklažu. Doprinesite zaštiti okoline i zdravlja ljudi – reciklirajte električne i elektronske

aparate. Uređaje označene simbolom ne bacajte zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno mesto za reciklažu ili kontaktirajte nadležnu službu.

Garancija kompanije IKEA

Koliko traje garancija kompanije IKEA?

Ova garancija važi **5 godina** od prvobitnog datuma kupovine uređaja u prodavnici IKEA. Kao dokaz kupovine treba priložiti originalni fiskalni isecak. Ako se servisira aparat pod garancijom, to neće produžiti garantni rok.

Ko će obaviti servis?

IKEA obezbeđuje servisiranje preko svojih servisa ili preko mreže ovlašćenih servisera – partnera.

Šta je pokriveno ovom garancijom?

Ova garancija pokriva neispravnosti aparata prouzrokovane lošom izradom ili greškama u materijalu od dana kupovine u prodavnici IKEA. Ova garancija važi samo za proizvode koji se koriste u domaćinstvu. Izuzeci su navedeni pod naslovom „Šta nije pokriveno ovom garancijom?“ U garantnom roku pokriće se troškovi otklanjanja kvarova, npr. popravke, delovi, rad i putni troškovi, pod uslovom da je uređaj dostupan za popravku bez posebnih troškova. Pod ovim uslovima važe smernice EU (br. 99/44/EG) i odgovarajući lokalni propisi. Zamenjeni delovi postaju svojina kompanije IKEA.

Šta će IKEA uraditi da reši problem?

Ovlašćeni serviser kompanije IKEA će pregledati proizvod i ima diskretiono pravo da odluči da li je utvrđeni kvar obuhvaćen garancijom. Ako se smatra obuhvaćenim, serviser kompanije IKEA ili njegov ovlašćeni servisni partner će zatim, po sopstvenoj odluci, popraviti proizvod ili ga zameniti novim ili sličnim proizvodom.

Šta nije pokriveno ovom garancijom?

- Uobičajeno habanje.
- Šteta pričinjena namerno ili iz nehata, šteta pričinjena jer nisu uzeta u obzir uputstva za upotrebu, nepravilna ugradnja ili priključivanje na nedozvoljeni električni napon, šteta prouzrokovana hemijskom ili elektrohemijskom reakcijom, rđa, korozija ili šteta prouzrokovana vodom, uključujući, između ostalog, visok sadržaj kamena u vodi, šteta prouzrokovana abnormalnim uslovima koji se pojavljuju u okruženju.
- Potrošni delovi, uključujući baterije i sijalice.
- Nefunkcionalni i dekorativni delovi koji ne utiču na uobičajeno korišćenje aparata, uključujući ogrebotine i moguće razlike u boji.
- Slučajna šteta pričinjena stranim predmetima ili supstancama, kao i čišćenje ili deblokiranje filtera, odvodnog sistema ili fioka za deterdžent.
- Šteta pričinjena sledećim delovima: staklokeramici, dodatnoj opremi, korpama za kuhinjsko posuđe i pribor za jelo, dovodnom i odvodnom crevu, zaptivkama, sijalicama i poklopциma lampica, displeju, dugmadi, kućištima i delovima kućišta. Osim u slučaju kada se može dokazati da su uzrok tih kvarova greške u proizvodnji.
- Slučajevi u kojima nije došlo do kvara mogu da se nađu tokom posete tehničara.
- Popravke koje nije izvršio ovlašćeni serviser i/ili ugovorni partner ovlašćenog servisa ili kada nisu korišćeni originalni delovi.

- Popravke zbog lošeg postavljanja ili postavljanja koje nije izvršeno u skladu sa specifikacijama.
- Korišćenje aparata van domaćinstva, tj. profesionalna upotreba.
- Šteta pričinjena prilikom transporta. Ako klijent prevozi proizvod do svoje kuće ili na drugu adresu, IKEA ne snosi odgovornost za oštećenja nastala tokom transporta. Međutim, ako IKEA isporuči proizvod na adresu za isporuku koju je naveo kupac, onda oštećenja proizvoda nastala tokom isporuke potпадaju pod ovu garanciju.
- Troškovi prvog postavljanja uređaja kompanije IKEA. Takođe, ako IKEA serviser ili njegov ovlašćeni servisni partner popravi ili zameni uređaj shodno odredbama garancije, serviser ili njegov ovlašćeni servisni partner ponovo postavlja popravljeni uređaj ili zamenski uređaj, po potrebi.

Ovo ograničenje ne važi za rad održen bez greške koji je obavio kvalifikovani stručnjak koristeći originalne delove da bi prilagodio uređaj tehničkim specifikacijama za bezbednost koje važe u drugoj državi EU.

Kako se primenjuju zakoni zemlje

Garancija kompanije IKEA vam daje određena zakonska prava koja obuhvataju obaveze po lokalnom zakonu ili ih prevazilaze. Međutim, ti uslovi ni na koji način ne ograničavaju prava potrošača predviđena lokalnim zakonima.

Područje važenja

Za aparate koji su kupljeni u jednoj zemlji EU i koji su odneti u drugu zemlju servis će se obezbiti u okviru garantnih uslova koji su uobičajeni u toj drugoj zemlji. Obaveza servisiranja u okviru garancije postoji samo ako uređaj zadovoljava i ako je postavljen u skladu sa:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj je podnesen garantni zahtev;
- uputstvom za montažu i bezbednosnim informacijama iz Uputstva za upotrebu.

Namenski postprodajni servis za uređaje kompanije IKEA:

Slobodno se obratite postprodajnom servisu kompanije IKEA:

1. da podnesete zahtev za servis po osnovu ove garancije;
2. da biste zatražili pojašnjenje postupka postavljanja uređaja kompanije IKEA u namenski kuhinjski nameštaj kompanije IKEA. Servis ne daje dodatna pojašnjenja ako se radi o sledećem:
 - opšta ugradnja kuhinja kompanije IKEA;
 - povezivanje na električnu (ako se mašina isporučuje bez utikača i kabla), vodovodnu i gasovodnu mrežu, jer to mora da obavi ovlašćeni serviser.
3. da biste zatražili pojašnjenje sadržaja korisničkih priručnika i specifikacija uređaja kompanije IKEA.

Da bismo vam pomogli na najefikasniji način, pažljivo pročitajte uputstva za sklapanje i/ili korisnički priručnik u ovoj brošuri pre nego što nas kontaktirate.

Kako da dođete do nas ako vam je potreban naš ovlašćeni servisni centar



Na zadnjoj stranici ovog priručnika nalazi se kompletna lista kontakata koje je imenovala kompanija IKEA i odgovarajući brojevi telefona po zemljama.

i Da bismo vas brže uslužili, preporučujemo da koristite konkretne brojeve telefona navedene na kraju ovog priručnika. Uvek zovite brojeve navedene u brošuri konkretnog uređaja za koji vam treba pomoći. Pre nego što nas pozovete, treba da imate pri ruci broj IKEA artikla (8-cifreni kôd) i serijski broj (8-cifreni kôd sa nazivne pločice) uređaja za koji vam treba pomoći.

i **SAČUVAJTE FISKALNI ISEČAK!** To je vaš dokaz o kupovini neophodan da bi garancija važila. Imajte u vidu da se na priznacima nalaze i IKEA naziv i broj proizvoda (8-cifreni kôd) za svaki od kupljenih uređaja.

Da li vam je potrebna dodatna pomoć?

Za sva pitanja koja se ne tiču postprodajnog servisa vaših uređaja obratite se kol-centru najbliže prodavnice IKEA. Preporučujemo da pažljivo pročitate dokumentaciju uređaja pre nego što nas kontaktirate.

Sadržaj

Sigurnosne informacije	37	Održavanje i čišćenje	60
Važne upute za ugradnju	41	Vrata uređaja	61
Opis proizvoda	42	Što učiniti ako...	65
Korištenje pribora	42	Tehnički podaci	66
Upravljačka ploča	43	Energetska učinkovitost	66
Prva uporaba	45	Briga o okolišu	68
Svakodnevna uporaba	47	IKEA Jamstvo	68
Naputci i savjeti	58		

Promjene moguće bez prethodne najave.

Sigurnosne informacije

- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- Djecu je potrebno nadgledati kako se ne bi igrala uređajem.
- Zamjenu oštećenog naponskog kabela električnog napajanja mora obaviti proizvođač, njegov ovlašteni servisni centar ili druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- UPOZORENJE: Uređaj isključite prije zamjene lampe kako bi izbjegli mogućnost električnog udara.
- UPOZORENJE: Dijelovi unutar dosega mogu se zagrijati tijekom uporabe. Držati podalje od male djece.
- Parni čistač se ne smije koristiti.
Površina ladice za odlaganje može postati vruća.
- Ne koristite jaka abrazivna sredstva ili oštре metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu oštetiti površinu, što može uzrokovati pucanje stakla.
- Tijekom uporabe uređaj postaje vruć. Treba paziti da ne dodirujete grijajuće elemente unutar pećnice.
- Koristite samo temperaturnu sondu preporučenu za ovu pećnicu. (za pećnice koje imaju mogućnost korištenja sonde za mjerjenje temperature.)

- Uređaj se ne smije montirati iza ukrasnih vrata kako ne bi došlo do pregrijavanja.
- **UPOZORENJE:** Tekuće i druge prehrambene proizvode ne zagrijavajte u zatvorenim posudama jer bi mogli eksplodirati.
- Molimo koristite proizvod u dobro prozračenom okruženju.
- Sredstvo za isključivanje svih polova mora biti ugrađeno u fiksno ožičenje u skladu s pravilima ožičenja.
- Ne koristite jaka abrazivna sredstva ili oštре metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu oštetiti površinu, što može uzrokovati pucanje stakla.
- Uređaj nije namijenjen za upravljanje pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.
- Ne dirajte pećnicu mokrim ili vlažnim rukama ili nogama.
- Za pećnicu: Tijekom pečenja ne smijete često otvarati vrata pećnice.
- Kada su vrata ili ladica pećnice otvoreni, ne ostavljajte ništa na njima jer biste mogli dovesti do poremećaja ravnoteže uređaja ili razbiti vrata.
- Ako nećete koristiti uređaj dulje vrijeme, savjetuje se da ga isključite iz struje.
- Kada raspakirate pećnicu, provjerite je li uređaj netaknut. Ako je uređaj oštećen, nemojte ga koristiti, nego prvo kontaktirajte postprodajnu korisničku službu.
- Molimo vas da plastične vrećice, polistiren, čavle i ostale materijale za pakiranje stavite izvan dohvata djece jer su ti materijali štetni za djecu.
- Kada se pećnica uključi prvi put, može proizvesti snažan miris ili dim. To je zato što se ulje protiv rđe u električnoj grijaćoj cijevi pećnice prvi put zagrije i ispari. Ovo je normalna pojava. Ako se to dogodi, samo pričekajte da miris nestane prije nego stavite hranu u pećnicu. Preporuča se da ga prvi put koristite na otvorenom mjestu ili u kuhinji s uključenom napom 0,5 – 1 sat.
- Ako je pećnica oštećena ili ne radi ispravno, prekinite napajanje i ne dirajte je te se na vrijeme obratite relevantnim stručnjacima radi popravka ili recikliranja.

- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti stručnjak od proizvođača, njegovog odjela za održavanje ili sličnog odjela kako bi se izbjegla opasnost.
- U upravljačkoj ploči ili u upravljačkim elementima koriste se trajni magneti. Mogu utjecati na elektroničke implantate, npr. srčane stimulatore ili inzulinske pumpe. Nositelji elektroničkih implantata moraju biti udaljeni najmanje 10 cm od kontrolne ploče.
- Ne radite nikakve izmjene na uređaju.

Rizik od električnog udara!

- Nemojte spajati napajanje dok instalacija ne završi. Ako je uređaj oštećen, odmah isključite napajanje.
- Kako bi se izbjegla opasnost, dijelove moraju popraviti ili zamijeniti stručnjaci proizvođača, njegovog odjela za popravke ili slično.
- Oštećeni ili neispravni uređaji su zabranjeni.
- Nemojte koristiti visokotlačne čistače ili čistače na paru kako biste izbjegli strujni udar.

Opasnost od požara!

- Nemojte spremati predmete u šupljinu.
- Ako u komori ima otvorenog plamena ili dima, držite vrata pećnice zatvorena, zatim isključite ili isključite prekidač strujnog kruga u kutiji s osiguračima.
- U pećnicu ni pod kojim okolnostima ne stavljajte zapaljive ili zapaljive predmete (kao što su ostaci papira, drvena sječka, itd.).

Opasnost od ozljeda!

- Nemojte koristiti grube ili oštре predmete za čišćenje stakla na vratima, ako je površina stakla na vratima pećnice izgredana, to će uzrokovati pucanje stakla i uzrokovati tjelesne ozljede.
- Šarke na vratima pećnice se pomiču prilikom otvaranja i zatvaranja, stoga držite ruke podalje od ovog mesta.

Rizik od opeklina!

- Djecu uvijek držite dalje od ovog uređaja.
- Ne dodirujte unutarnje površine uređaja, grijajuće elemente i ventilacijske otvore tijekom kuhanja.
- Nakon kuhanja, kako biste izbjegli opekline, otvorite vrata pećnice pod malim kutom, pričekajte da toplina nestane, a zatim otvorite vrata pećnice do kraja.
- Koristite rukavice za pećnicu (rukavice otporne na toplinu) za uklanjanje hrane ili pribora iz pećnice.
- Nemojte sipati hladnu vodu u vruću šupljinu.

Postavljanje

- Budući da se uređaj stalno nadograđuje, stvarni uređaj će prevladati ako se slika razlikuje od stvarnog uređaja.
- Debljina daske ormara je 18 mm.
- Ako je utičnica instalirana na stražnjoj strani uređaja, dubina otvora ormarića mora se povećati s minimalno 570 mm na 600 mm.
- Dimenzije na slikama su u mm.

Važne upute za ugradnju

! Važan sadržaj [obvezno]

- Siguran rad ovog uređaja može se jamčiti samo ako je ugrađen prema profesionalnim standardima u skladu s ovim uputama za ugradnju.
- Instalater je odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu neispravnom ugradnjom.
- Cijeli proces ugradnje zahtjeva dva profesionalna instalatera. Nosite suhe zaštitne rukavice tijekom ugradnje kako biste izbjegli ogrebotine ili strujni udar. Ugrađene jedinice moraju biti otporne na toplinu do 90 °C, a prednje strane susjednih jedinica do 70 °C.
- Molimo koristite utičnicu od 16A.

🚫 Važan sadržaj [zabрана]

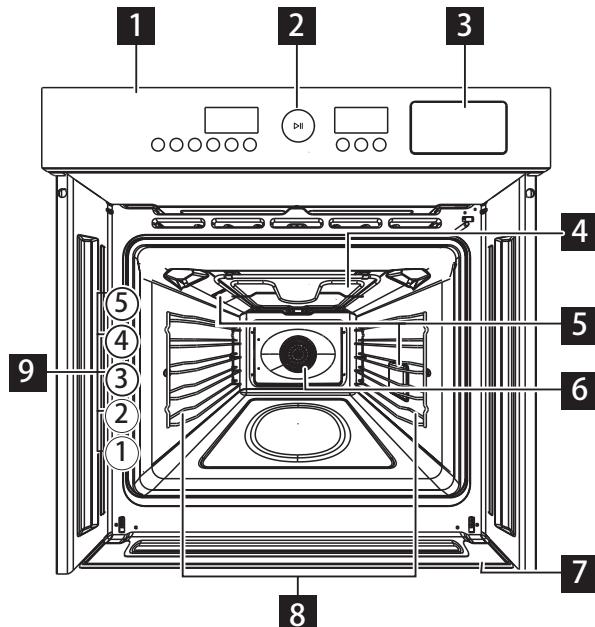
- Ne postavljajte uređaj iza ukrasnih vrata ili vrata kuhinjskog elementa, jer to može uzrokovati pregrijavanje uređaja.
- Nakon raspakiranja provjerite je li uređaj oštećen. Ne priključujte uređaj ako je oštećen u transportu.
- Nemojte blokirati ventilacijski otvor uređaja i razmak između kućišta i uređaja.
- Budite iznimno oprezni prilikom premještanja ili postavljanja uređaja. Vrlo je težak, nemojte podizati uređaj za ručku na vratima.
- Ako je strujni kabel ili utikač oštećen, odmah prestanite koristiti uređaj kako biste izbjegli požar, strujni udar ili druge ozljede.

⚠️ Važan sadržaj [napomena]

- Budite vrlo oprezni kada premještate ili postavljate uređaj kako biste izbjegli oštećenje uređaja ili oštećenja ormarića.
- Prije pokretanja uređaja uklonite sav materijal za pakiranje i pribor iz šupljine.
- Utičnica mora biti dostupna korisnicima (kao što je pored ormarića) radi jednostavnog isključivanja.
- Nakon završetka instalacije, provjerite je li utikač čvrsto umetnut u utičnicu.
- Molimo pogledajte „Dijagram ormara“ za zahtjeve neto dubine ormara. Razmak između donje ploče ormara i stražnje ploče (ili zida) ne smije biti manji od 50 mm.

Opis proizvoda

Opći pregled



- 1 Upravljačka ploča
- 2 Gumb za postavljanje
- 3 Ladica za vodu
- 4 Rešetka
- 5 Lampica
- 6 Ventilator
- 7 Sakupljač vode
- 8 Nosač police, uklonjiv
- 9 Položaji polica

Dodaci

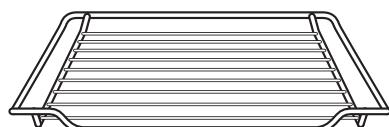
- **Žičani stalak x 1**
Za posuđe, kalupe za kolače i posude za pečenje.
Za pečenje i hranu s roštilja
- **Duboki pleh x 1**
Za pečenje na pladnju i sitne pekarske proizvode.
- **Pleh za pečenje x 1**
Za pečenje na pladnju i sitne pekarske proizvode.

- **Teleskopske vodilice x 2**
Za rešetke i pladnjeve
- **Dječja brava x 1**
Spriječite djecu da otvaraju vrata i da se opeku

Korištenje pribora

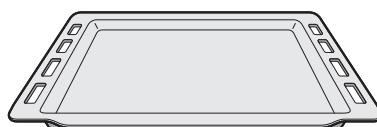
Vaš uređaj prati niz dodataka. Ovdje možete pronaći pregled uključenih dodataka i informacije o tome kako ih pravilno koristiti.

Pribor uključen



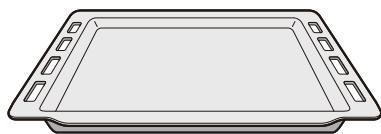
Žičani stalak

Pecite hranu na roštilju ili stavite posude za kuhanje otporne na toplinu

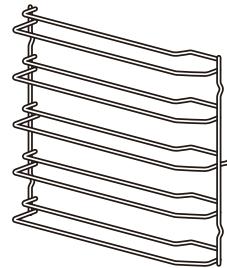


Posuda za pečenje

Kuhajte velike porcije hrane ili uhvatite ostatke hrane

**Duboki pladanj**

Kuhajte velike porcije hrane ili uhvatite
ostatke hrane

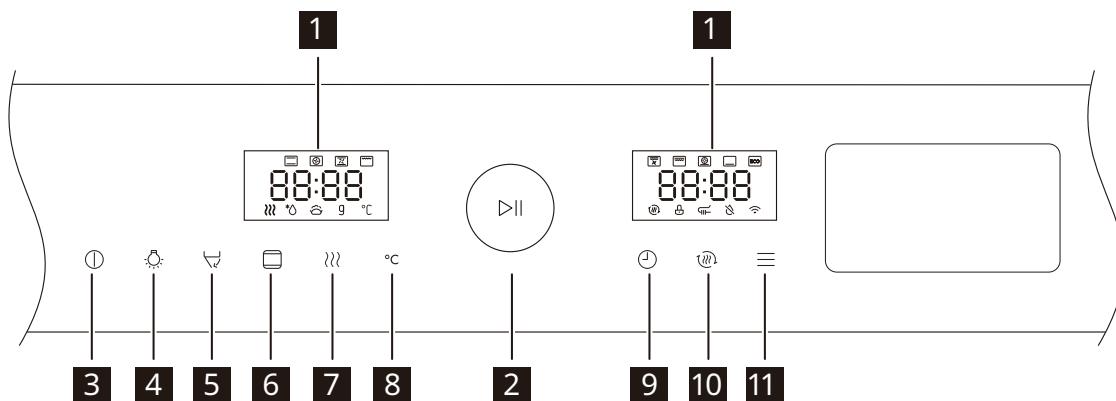
**Bočni nosač x2****Teleskopske vodilice**

Upravljačka ploča

Sadržaj zaslona služi samo za lakše razumijevanje, a određeni sadržaj ovisi o stvarnom radu.

Kada je kuhanje gotovo, uklonite hranu i pribor noseći rukavice otporne na toplinu.

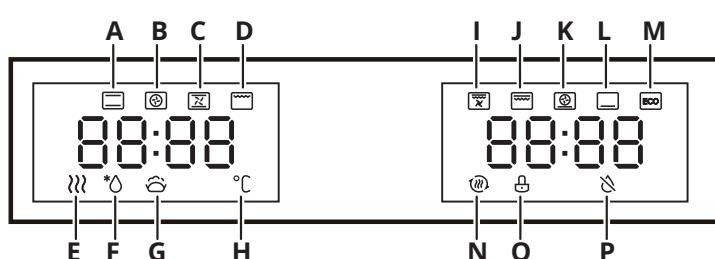
Pregled upravljačke ploče



Koristite senzorska polja za upravljanje pećnicom.

	Senzorsko polje	Funkcija	Opis
1	-	Zaslon	Prikazuje trenutne postavke pećnice.
2	⟳	Gumb	Okrenite gumb za podešavanje vremena kuhanja/temperature/obujma pare. Pritisnite gumb za početak/pauzu kuhanja.
3	⟲	Poništavanje	Poništite trenutnu postavku i vratite se u stanje pripravnosti.
4	:炽:	Lampica	Kratkim pritiskom pali se ili gasi svjetlo peći.
5	↙	Kutija za vodu	Izvadite spremnik za vodu.
6	▣	Odabir načina rada	Odabir načina kuhanja.
7	☰	Para	Kliknite za ulazak u postavke pomoći za paru.
8	°C	Temperatura	Pritisnите ovu tipku za podešavanje temperature kuhanja.
9	⌚	Vrijeme	Pritisnите ovu tipku za podešavanje vremena kuhanja okretanjem gumba.
10	⟳	Izuzetno brzo predgrijavanje	Prethodno zagrijte šupljinu kako biste osigurali okus i hranjivost hrane.
11	≡	Automatski izbornik	Automatski odabir izbornika (A01-A18).

Zaslon



- A. Konvencionalno
- B. Konvekcija
- C. Konvencionalno + ventilator
- D. Rešetka
- E. Para
- F. Odmrzavanje
- G. Provjera tijesta
- H. Temperatura
- I. Dvostruki roštilj + ventilator
- J. Dvostruki roštilj
- K. Pizza
- L. Donji grijač
- M. ECO
- N. Brzo predgrijavanje
- O. Sigurno za djecu
- P. Manjak vode

Prva uporaba

Prije prve uporabe, očistite pećnicu i pribor do određene mjere.

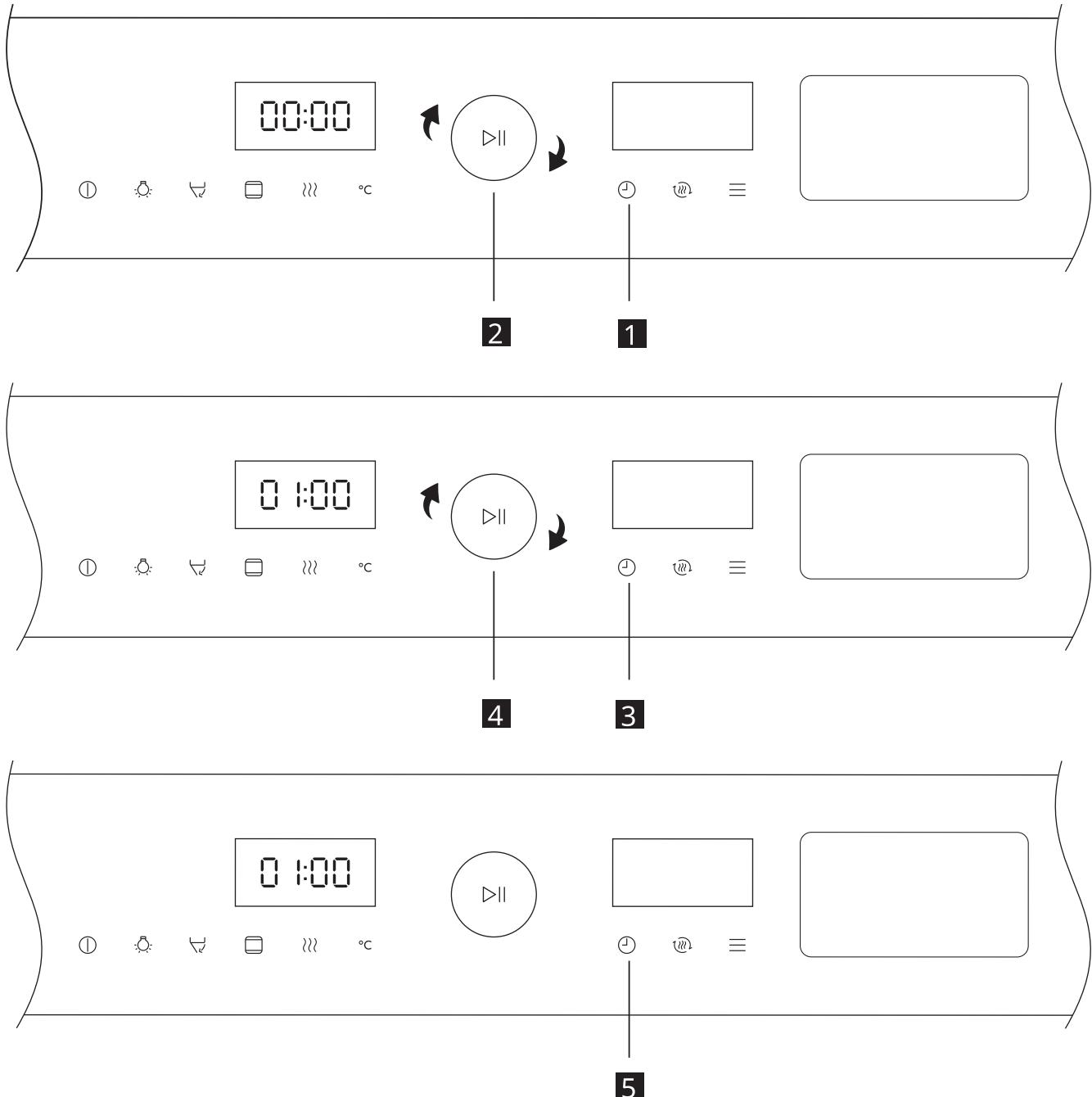
- Uklonite zaštitne dijelove pakiranja pećnice.
- Uklonite sav pribor (npr.: posude za pečenje, rešetke, pjenu itd.) iz udubljenja.
- Temeljito očistite dodatak sapunicom i krpom ili mekom četkom.
- Obrišite šupljinu i površine pećnice mekom vlažnom krpom.
- Kako biste izbjegli požar, uvjerite se da u unutrašnjosti nema preostalih materijala za pakiranje i dodataka kada ga koristite prvi put. Kada ga koristite prvi put, neka kuhinja bude dobro prozračena (otvorite napu i prozore).
- Za to vrijeme djecu i kućne ljubimce držite izvan kuhinje i držite zatvorena vrata susjednih prostorija.
- Kako biste uklonili miris novih proizvoda, pokrenite sljedeći način rada:

Način rada	Temperatura	Vrijeme
 Konvencionalno+ventilator	250°C	0,5 – 1 sat

Postavke sata

Prije korištenja pećnice namjestite sat.

1. U stanju mirovanja pritisnite tipku "⌚" jednom.
2. Okrenite **gumb** za postavljanje sata.
3. Pritisnite tipku "⌚".
4. Okrenite **gumb** za postavljanje minuta.
5. Ponovno kliknite tipku "⌚" za završetak podešavanja sata.

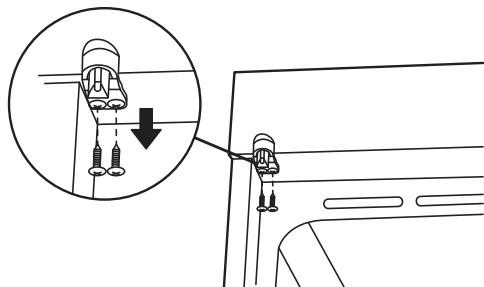
**Napomena**

Ako trebate ponovno promijeniti sat, učinite isto kao u 1. koraku.

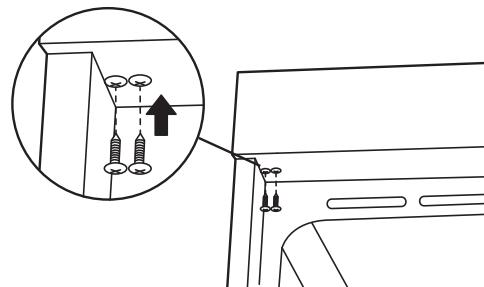
Rastavite bravu za djecu

Vaš uređaj je opremljen bravom za djecu.
Ako dječja brava na vratima nije potrebna,
slijedite korake u nastavku da je rastavite.

1. Otpustite dva vijka na dječjoj bravi na vratima u donjem lijevom kutu upravljačke ploče.



3. Zavrnete dva vijka u rupu na kontrolnoj ploči nakon uklanjanja brave za djecu.



2. Uklonite dječju bravu s kontrolne ploče i ostavite je na sigurnom.

⚠ Upozorenje! Pazite da ne ogrebete upravljačku ploču.

Svakodnevna uporaba

⚠ Upozorenje! Pročitajte poglavlja o Sigurnosti.

Navigacija kroz izbornike

1. U stanju mirovanja opetovano pritisnite tipku "□" za odabir načina kuhanja.
2. Okrenite **gumb** za podešavanje temperature kuhanja.
3. Pritisnite tipku "○".
4. Okrenite **gumb** za postavljanje vremena kuhanja.
5. Pritisnite "▷||" tipku na gumbi za početak kuhanja.

Vrijeme postavljanja nije obavezno.

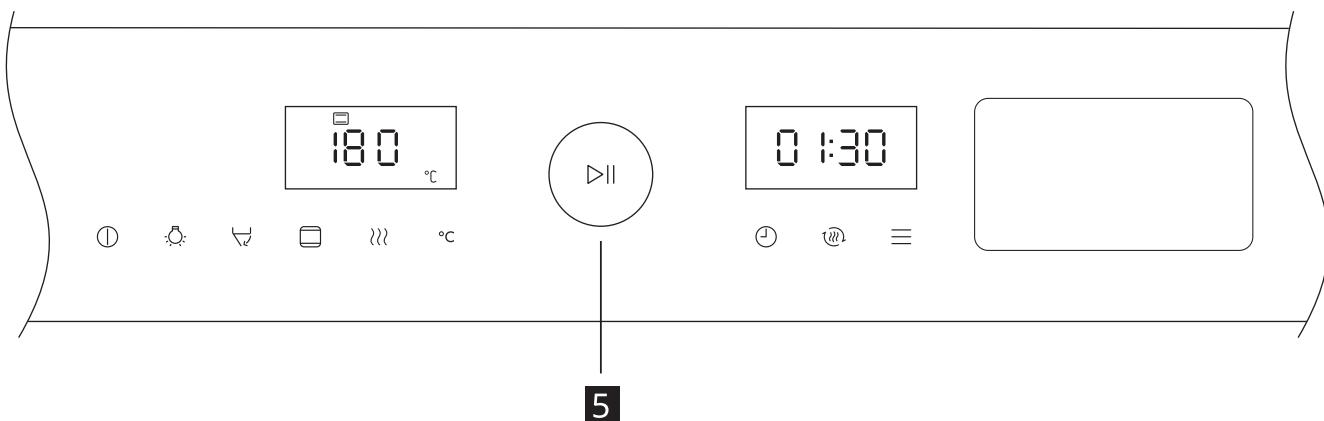
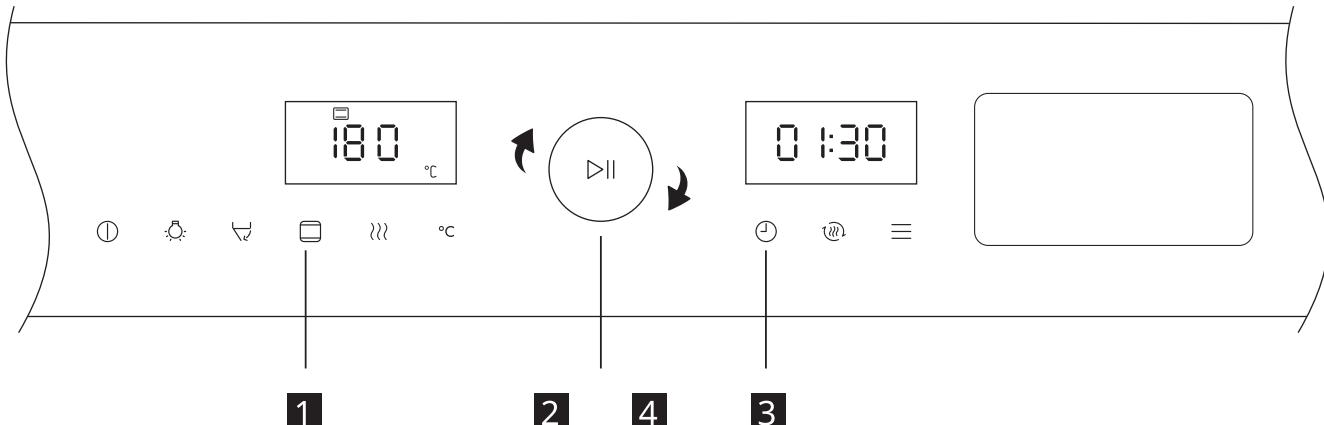
Pregled izbornika

Glavni izbornik

Način rada	Opis načina rada
	Gornji i donji grijач rade istovremeno, što ih čini idealnim za pečenje većih kolača. Raspon podešavanja temperature je 30 - 250 °C.
	U konvekcijskom načinu rada, ventilator se automatski uključuje, osiguravajući ravnomjernu toplinu za pečenje u jednom ili više slojeva. Posebno pogodan za pečenje hrane koja mora biti ravnomjerno obojena. Raspon podešavanja temperature je 50 - 250 °C.
	Kombinacija ventilatora i grijaćih elemenata omogućuje ravnomjerniji prodor topline, čime se štedi do 30-40% energije. Raspon podešavanja temperature je 50 - 250 °C.
	Pecite male količine hrane. Stavite hranu u srednji sloj šupljine. Raspon podešavanja temperature je 150 - 250 °C.
	Ravni roštilj. Ravnomjerno raspoređena toplina i dva gornja grijaća rade istovremeno. Raspon podešavanja temperature je 50 - 250 °C.
	Pecite male količine ravne hrane. Gornja dva grijaća elementa rade istovremeno. Raspon podešavanja temperature je 150 - 250 °C.
	Pečena pizza. Raspon podešavanja temperature je 50 - 250 °C.
	Obojite dno plosnate hrane. Raspon podešavanja temperature je 30 - 200 °C.
	Za kuhanje uz uštedu energije. Temperatura se može namjestiti u rasponu od 140 - 240 °C.
	Odmrzavite smrznutu hranu.
	Dizano tijesto ili jogurt. Raspon podešavanja temperature je 30 - 45 °C.
	Koristi se za sušenje komore peći i sprječava rast bakterija.
	Dodavanjem limunske kiseline u kutiju za vodu, za uklanjanje kamenca u cijevi.

Redoviti rad

1. U stanju mirovanja opetovano pritisnite tipku "□" za odabir načina kuhanja.
2. Okrenite **gumb** za podešavanje temperature kuhanja.
3. Pritisnite tipku "▷".
4. Okrenite **gumb** za postavljanje vremena kuhanja.
5. Pritisnite "▷||" tipku na gumbu za početak kuhanja.



Vrijeme postavljanja nije obavezno.

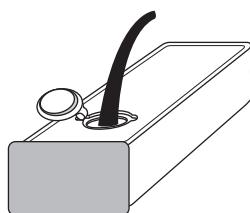
Korištena kutija za vodu

Kada vraćate kutiju za vodu natrag u sjedište spremnika, provjerite je li spremnik za vodu gurnut do kraja.

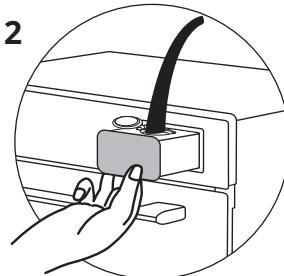
Nakon kuhanja, bacite svu preostalu vodu u kutiju za vodu i obrišite kako biste spriječili razvoj bakterija.

Kada koristite funkciju za pomoć pari i automatski izbornik, unaprijed dodajte pročišćenu vodu u spremnik za vodu.

način 1



način 2



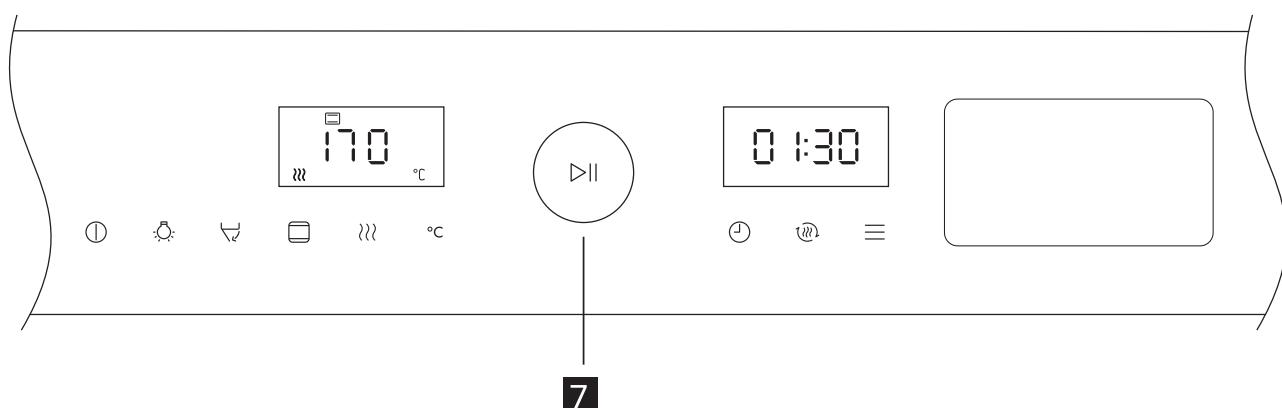
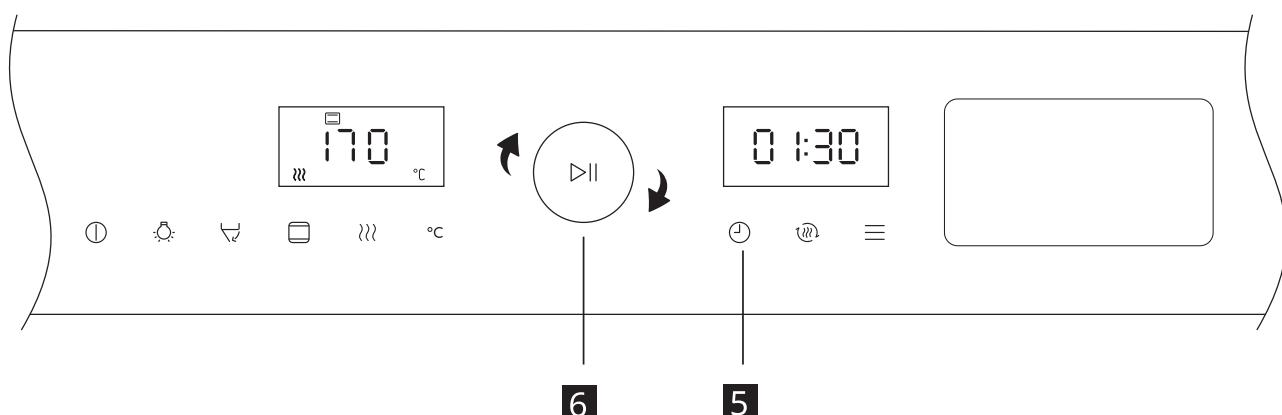
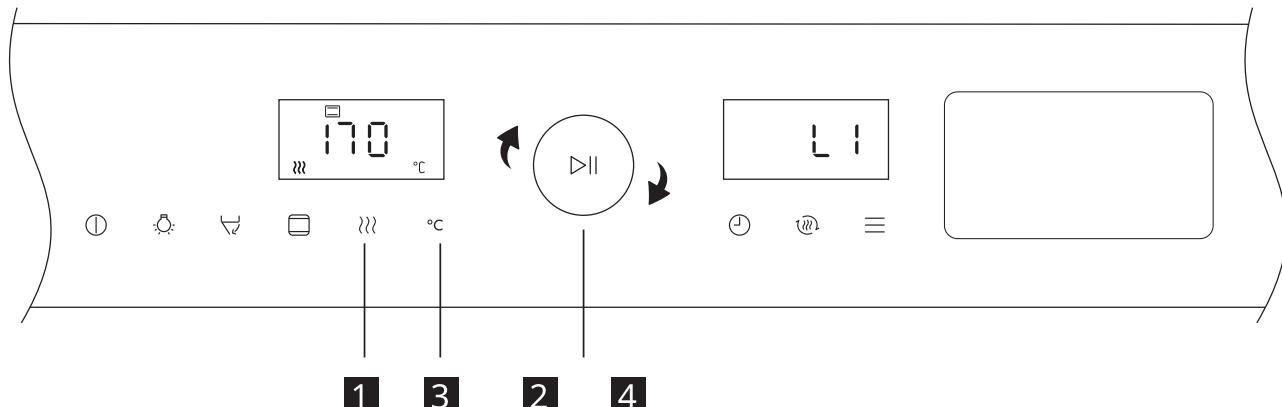
1. Kliknite tipku "▼" za vađenje cijele kutije za vodu, otvorite gumeni prsten i dodajte vodu.
2. Kliknite ključ "▼" za vađenje kutije za vodu, otvorite gumeni prsten i dodajte vodu.

Funkcija uklanjanja kamenca

1. Pritisnite gumb "▼" za vađenje kutije za vodu, dodajte vodu i pola paketića limunske kiseline u kutiju za vodu i vratite kutiju za vodu natrag na sjedište spremnika.
2. U stanju mirovanja pritisnite gumb "□" za odabir funkcije uklanjanja kamenca i pritisnite gumb za početak.
3. Kada se vrijeme odbroji do "08:00 min", izvadite spremnik, dodajte vodu i vratite ga natrag u sjedište spremnika. Pritisnite gumb za nastavak rada.

Pomoć pare

1. Pritisnite tipku "||" za odabir načina kuhanja uz pomoć pare.
2. Okrenite **gumb** za podešavanje temperature kuhanja.
3. Pritisnite tipku "°C" za ulazak u podešavanje količine pare.
4. Okrenite **gumb** za podešavanje volumena pare (L1-L3 volumen pare se povećava).
5. Pritisnite tipku "▷" za ulazak u stanje podešavanja vremena kuhanja.
6. Okrenite gumb za postavljanje vremena kuhanja.
7. Pritisnite "▷||" tipku na gumbu za početak kuhanja.



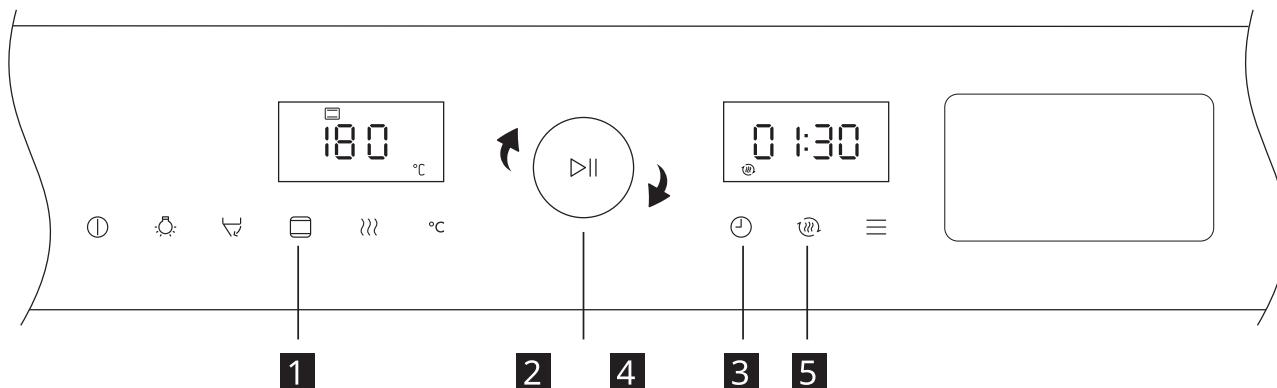
Način kuhanja s funkcijom pomoći pare

Način rada	Opis načina rada
	Gornji i donji grijач rade istovremeno, što ih čini idealnim za pečenje većih kolača. Pomoć parom može hranu učiniti mekšom iznutra i hrskavijom izvana. Raspon podešavanja temperature je 30 - 250 °C. Razina pare je L1-L3.
	U konvekcijskom načinu rada, ventilator se automatski uključuje, osiguravajući ravnomjernu toplinu za pečenje u jednom ili više slojeva. Posebno pogodno za pečenje hrane koja mora biti ravnomjerno obojena. Pomoć na pari može učiniti hranu mekšom iznutra i hrskavijom izvana. Raspon podešavanja temperature je 50 - 250 °C. Razina pare je L1-L3.
	Kombinacija ventilatora i grijaćih elemenata omogućuje ravnomjerniji prodor topline, čime se štedi do 30-40% energije. Pomoć parom može hranu učiniti mekšom iznutra i hrskavijom izvana. Raspon podešavanja temperature je 50 - 250 °C. Razina pare je L1-L3.
	Pecite male količine hrane. Stavite hranu u srednji sloj šupljine. Pomoć parom može hranu učiniti mekšom iznutra i hrskavijom izvana. Raspon podešavanja temperature je 150 - 250 °C. Razina pare je L1 - L3.
	Obojite dno plosnate hrane. Pomoć parom može hranu učiniti mekšom iznutra i hrskavijom izvana. Raspon podešavanja temperature je 30 - 200 °C. Razina pare je L1 - L3.
	Za jednostavno čišćenje šupljine. Trajanje je 5 minuta.

Izuzetno brzo predgrijavanje

Sljedeći načini kuhanja () mogu postaviti program predgrijavanja.

1. U stanju mirovanja pritisnite tipku "□" za odabir načina kuhanja.
2. Okrenite **gumb** za podešavanje temperature kuhanja.
3. Pritisnite tipku "○".
4. Okrenite **gumb** za postavljanje vremena kuhanja.
5. Kliknite gumb "" kako biste započeli s predgrijavanjem.

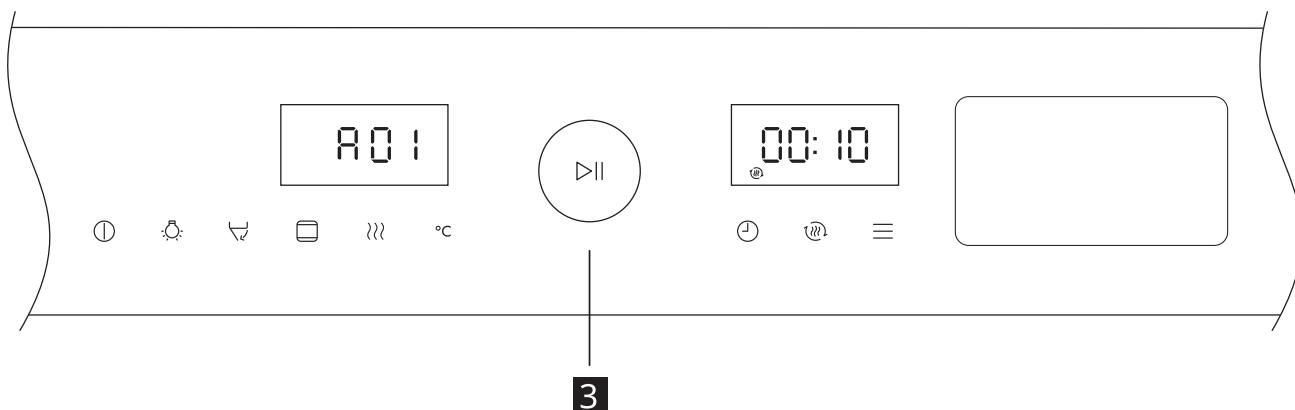
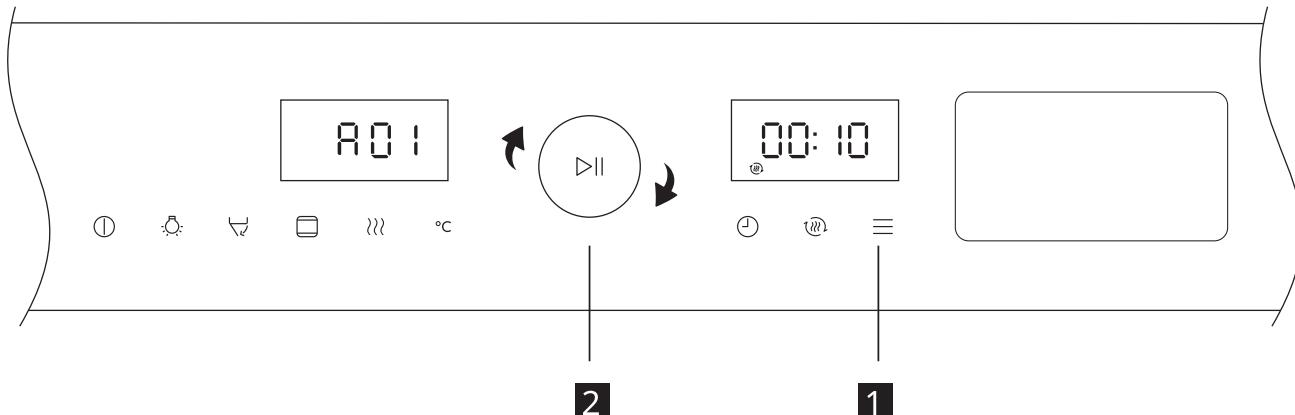


Napomena

- Zujalica se oglašava kada je predgrijavanje završeno. U to vrijeme otvorite vrata pećnice, stavite sastojke, a zatim zatvorite vrata pećnice kako biste započeli kuhanje.
- Tijekom predgrijavanja ne stavljamte sastojke u unutrašnjost pećnice.

Automatski izbornik

1. Pritisnite tipku "☰" za ulazak u sučelje za odabir izbornika.
2. Okrenite **gumb** za odabir izbornika (A01-A18).
3. Pritisnite "▷||" tipku na gumbu za početak kuhanja.



List automatskog izbornika

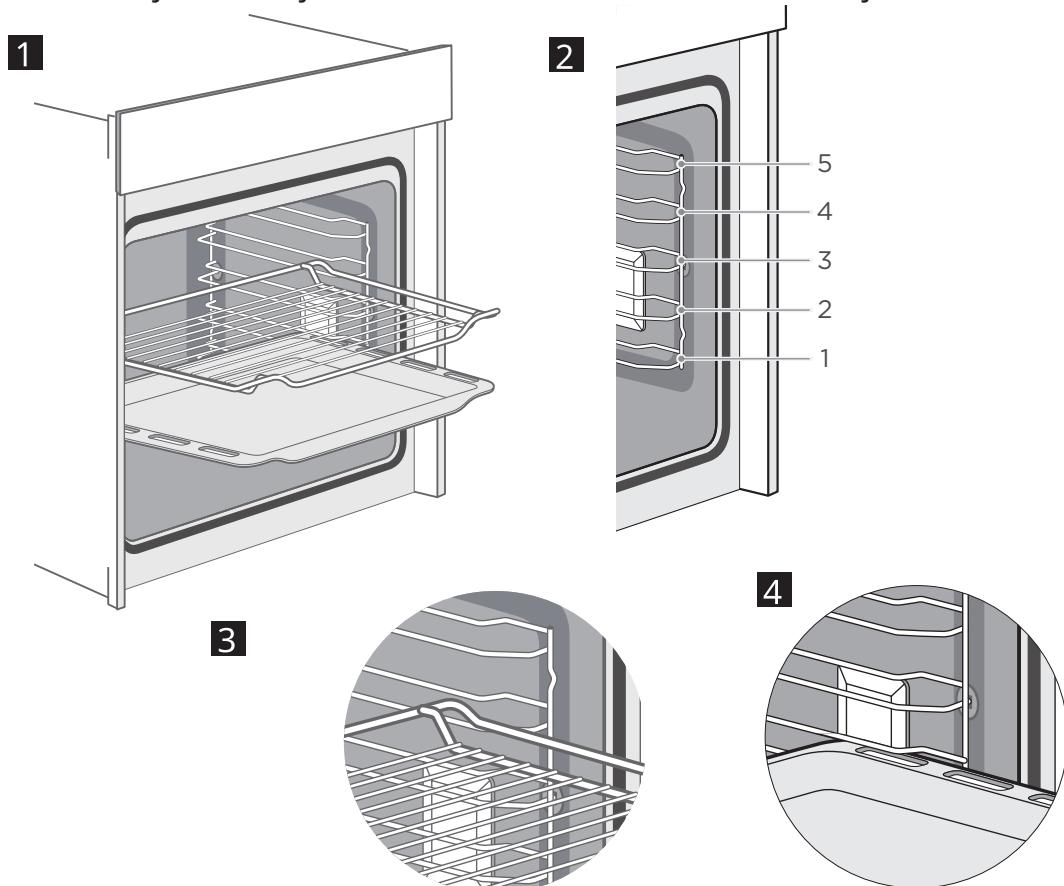
Zaslon	Izbornik	Način rada ili Temperatura	Vrijeme	Predgrijavanje
A01	Pečena goveđa rebra	250 °C	4 min	DA
A02	Goveđi odrezak s crnim paprom	250 °C	8 min	DA
A03	Chiffon torta	150°C	50 min	DA
A04	Kolač od crvenog baršuna	160 °C	35 min	DA
A05	Pečeni svinjski kotlet	200 °C	50 min	DA
A06	Talijanska voćna pita (8 inča)	190 °C	22 min	DA
A07	Puslice	190 °C	24 min	DA
A08	Pečeni bakalar	250 °C	8 min	DA
A09	Pečena pileća krilca	L1 230 °C	25 min	DA
A10	Pečena svinjska rebra	L1 200 °C	25 min	NE
A11	Pečena skuša	L1 220 °C	14 min	DA
A12	Pečeno cijelo pile	L1 200 °C	45 min	DA
A13	Pečena svinjetina	L1 180 °C	50 min	DA
A14	Francuski janjeći kotlet	L1 220 °C	25 min	DA
A15	Sporo pečena svinjska koljenica	L1 230 °C	80 min	NE
A16	Torta od sira	L1 160 °C	55 min	DA
A17	Čokoladni kruh s brusnicama	L1 180 °C	25 min	DA
A18	Kruh s orašastim plodovima	L1 190 °C	30 min	DA

Umetanje pribora

Šupljina ima pet položaja polica. Pozicije polica se broje odozdo prema gore. Pribor se može izvući otprilike do pola bez prevrtanja.

Napomene

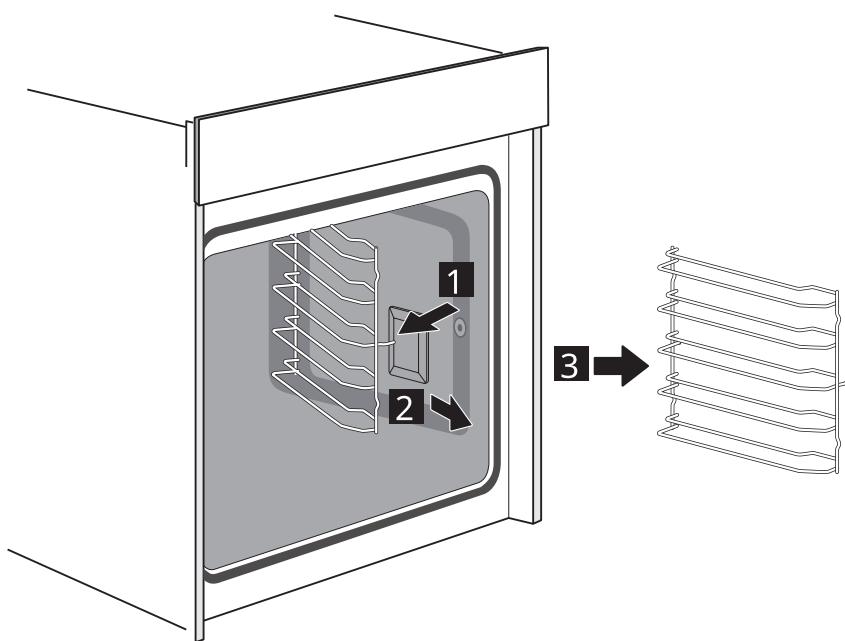
1. Pazite da pribor uvijek umetnete u udubljenje u ispravnom smjeru.
2. Pribor uvijek do kraja umetnите u otvor tako da ne dodiruje vrata uređaja.



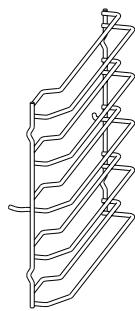
Vodilice

Kada želite dobro očistiti vodilice i šupljinu, možete ukloniti police i očistiti ih. Na taj će način vaš uređaj dugo zadržati svoj izgled i biti potpuno funkcionalan.

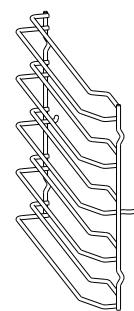
1. Povucite prednji dio bočnih tračnica vodoravno u suprotnom smjeru dok element ne izađe **1** van; Kasnije možete izvaditi police kao na slici.
2. Vratite bočnu šinu natrag u šupljinu, prvo pravilno umetnите stražnji dio bočne šine u otvor šupljine, a zatim umetnите prednji dio **1** u otvor.

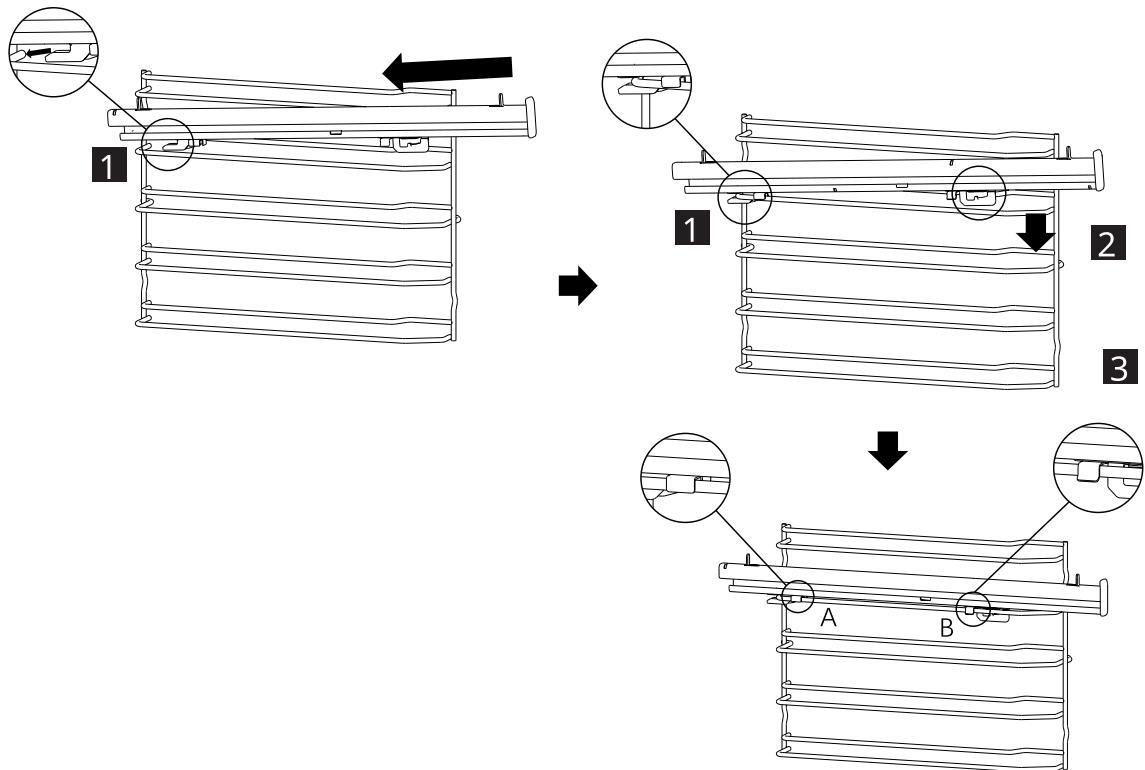
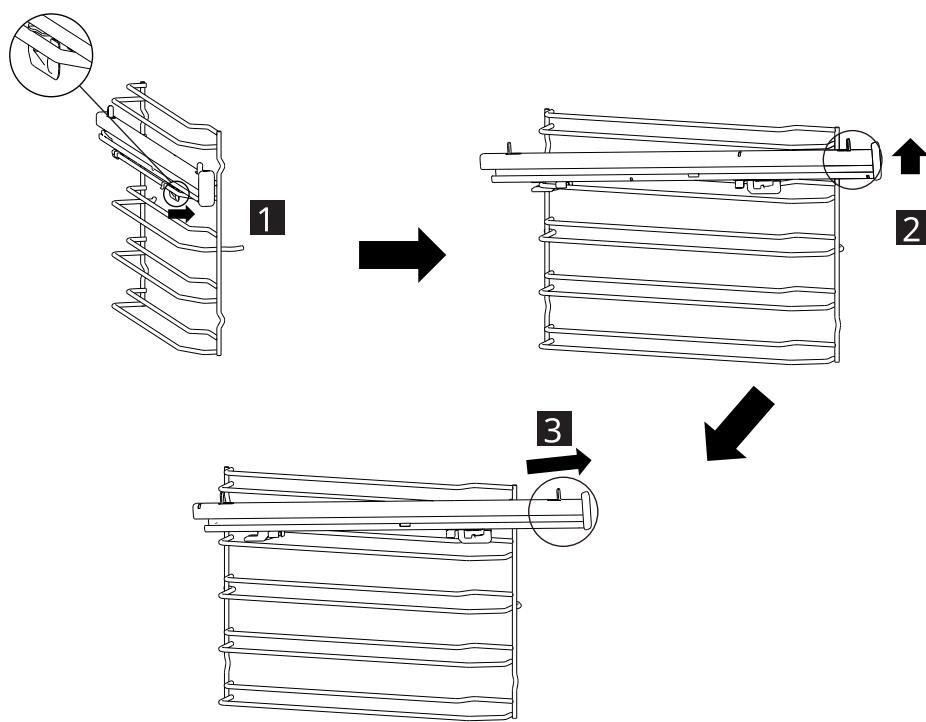


L



R



Popravite teleskopske vodilice**Uklonite teleskopske vodilice**

Naputci i savjeti

Preporuke za kuhanje

Kad god predgrijavate, uklonite žičane police i ladice iz unutrašnjosti kako biste imali najbrži učinak.

Pećnica ima pet položaja polica. Brojite položaje polica od dna šupljine.

Pećnica ima poseban sustav koji cirkulira zrak i stalno reciklira paru. S ovim sustavom možete kuhati u okruženju s parom i održati hranu mekom iznutra i hrskavom izvana. Smanjuje vrijeme kuhanja i potrošnju energije na minimum.

Vlaga se može kondenzirati u pećnici ili na staklenim pločama vrata tijekom kuhanja. Uvijek se odmaknite od pećnice kada otvarate vrata pećnice.

Kada se pećnica ohladi, očistite unutrašnjost mekom krpom.

Pečenje kolača

Ne otvarajte vrata pećnice prije nego što istekne 3/4 postavljenog vremena pečenja.

Ako koristite dvije tepsije istovremeno, neka između njih bude jedna prazna razina.

Kuhanje mesa i ribe

Koristite duboku posudu za vrlo masnu hranu kako biste spriječili mrlje u pećnici koje mogu ostati trajne.

Ostavite meso otprilike 15 minuta prije rezanja kako sok ne bi iscurio.

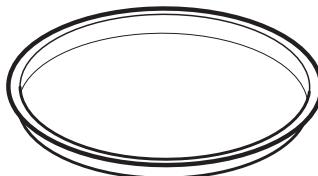
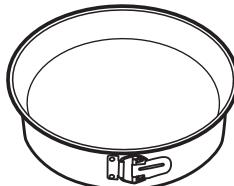
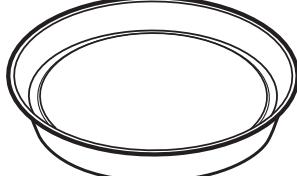
Da biste spriječili previše dima u pećnici tijekom pečenja, dodajte malo vode u dublju posudu. Kako biste spriječili kondenzaciju dima, dodajte vodu svaki put nakon što se osuši.

Vlažno pečenje s ventilatorom

 Za najbolje rezultate slijedite prijedloge navedene u tablici u nastavku.

Vlažno pečenje s ventilatorom - preporučeni pribor

Koristite tamne i nereflektirajuće limove i posude. Imaju bolju apsorpciju topline nego svijetle boje i reflektirajuće posude.

Dodaci	Veličina	Slika
Tepsija za pizzu, tamna, nereflektirajuća	28 cm promjer	
Posuda za pečenje, tamna, nereflektirajuća	26 cm promjer	
Kalup, keramika	Promjer 8 cm, visina 5 cm	
Lim za pitu, tamna, nereflektirajuća	28 cm promjer	

Informacije za ispitne institute

Ispitivanja prema IEC 60350-1.

Održavanje i čišćenje

 **Upozorenje!** Pročitajte poglavlja o Sigurnosti.

Napomene o čišćenju

Sredstva za čišćenje	Očistite prednji dio pećnice mekom krpom s topлом vodom i blagim deterdžentom. Koristite otopinu za čišćenje za čišćenje metalnih površina. Mrlje očistite blagim deterdžentom.
Svakodnevna upotreba	Očistite šupljinu nakon svake upotrebe. Nakupljanje masnoće ili drugi ostaci mogu izazvati požar. Vlaga se može kondenzirati u pećnici ili na staklenim pločama vrata. Kako biste smanjili kondenzaciju, pustite pećnicu da radi 10 minuta prije pečenja. Nemojte držati hranu u pećnici duže od 20 minuta. Posušite šupljinu mekom krpom nakon svake uporabe.
Dodaci	Očistite sav pribor nakon svake uporabe i ostavite da se osuši. Koristite mekanu krpu s topлом vodom i blagim deterdžentom. Dodatke nemojte prati u perilici posuđa. Dodatke koji se ne lijepe nemojte čistiti abrazivnim sredstvom za čišćenje ili oštrim predmetima.

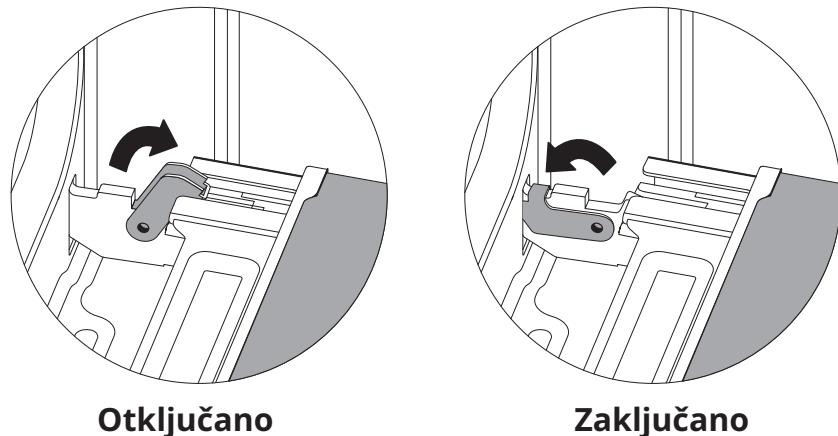
Vrata uređaja

Uz dobru njegu i čišćenje, vaš će uređaj još dugo zadržati svoj izgled i biti potpuno funkcionalan. Ovo će vam reći kako ukloniti vrata uređaja i očistiti ih.

U svrhu čišćenja i skidanja panela vrata, možete odvojiti vrata uređaja. Svaka šarka vrata uređaja ima polugu za zaključavanje.

Kada su poluge za zaključavanje zatvorene, vrata uređaja su pričvršćena na mjestu.

Ne mogu se odvojiti. Kada su poluge za zaključavanje otvorene kako bi se odvojila vrata uređaja, šarke su zaključane. Ne mogu se zatvoriti.

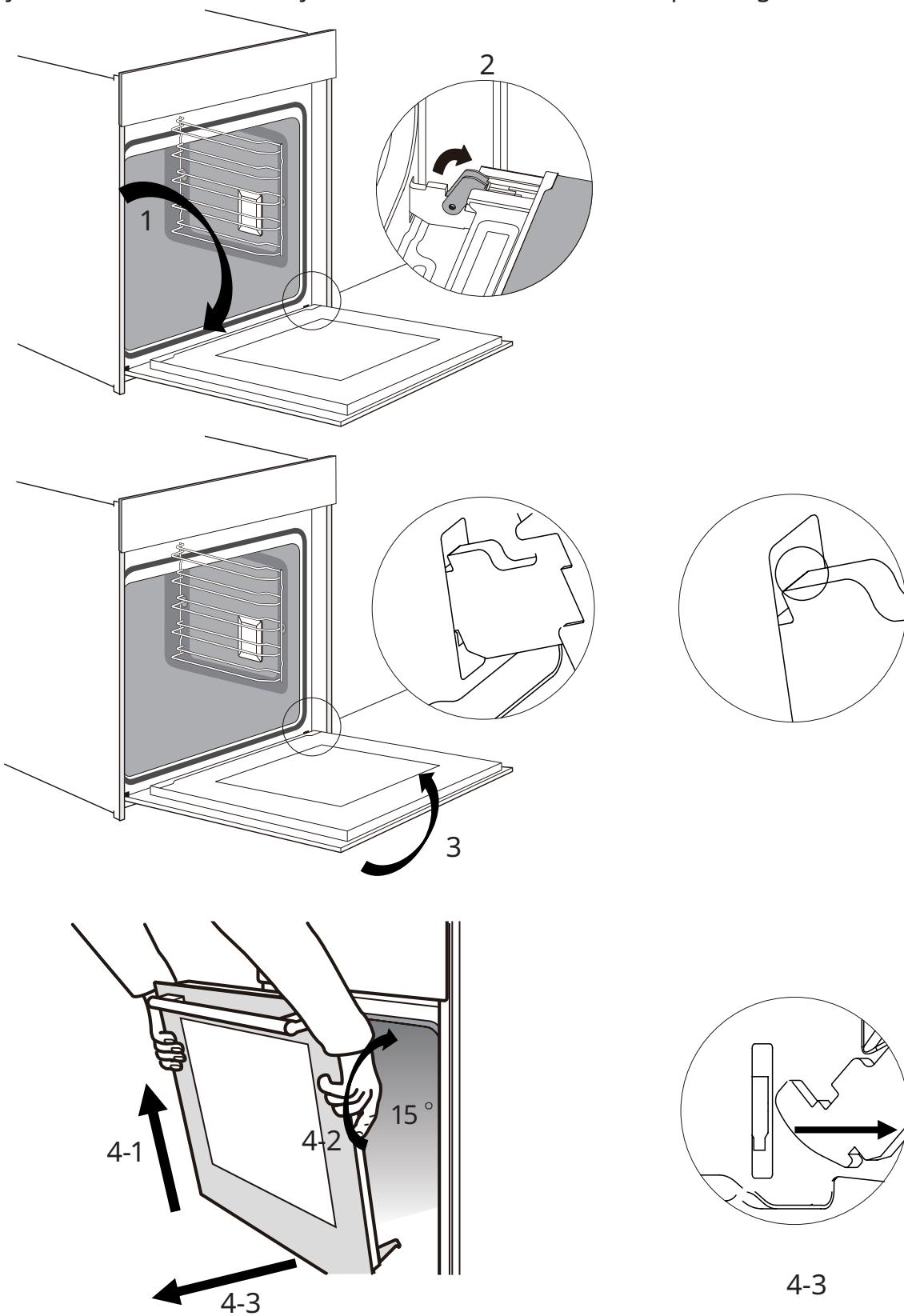


Upozorenje - opasnost od ozljeda!

1. Ako šarke nisu zaključane, mogu se zatvoriti velikom snagom. Osigurajte da su poluge za zaključavanje uvijek potpuno zatvorene ili, kada skidate vrata uređaja, potpuno otvorene.
2. Šarke na vratima uređaja pomiču se prilikom otvaranja i zatvaranja vrata i možete ostati zarobljeni. Držite ruke podalje od šarki.

Uklanjanje vrata uređaja

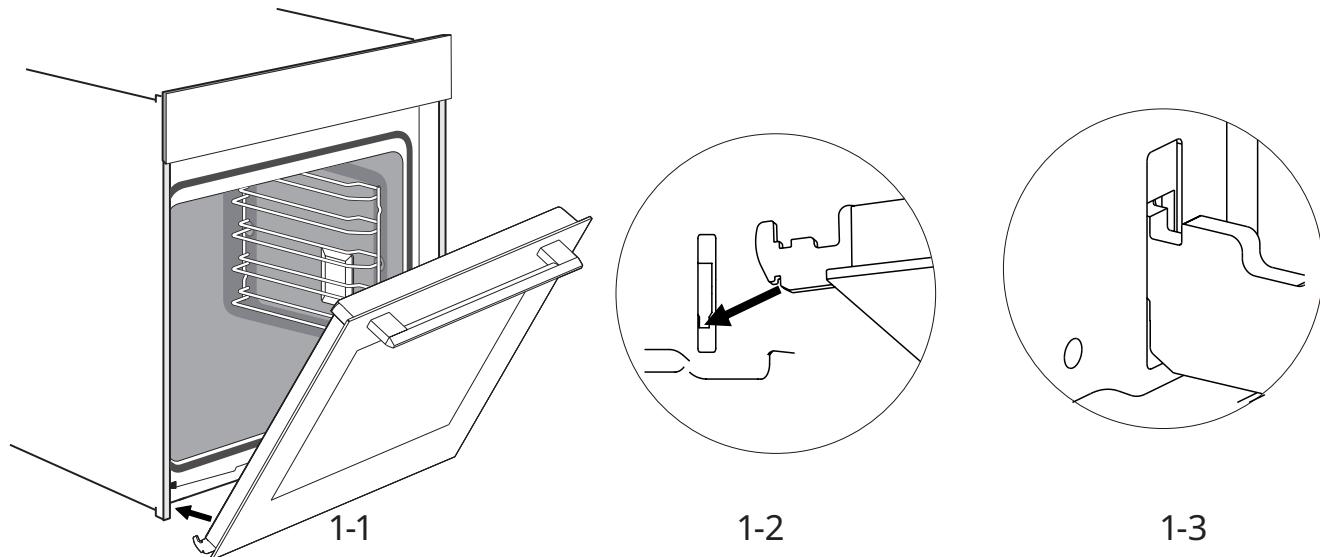
1. Otvorite vrata uređaja do kraja.
2. Otvorite dvije poluge za zaključavanje s lijeve i desne strane.
3. Zatvorite vrata uređaja do kraja.
4. S obje ruke uhvatite vrata s lijeve i desne strane i izvucite ih prema gore.



Postavljanje vrata uređaja

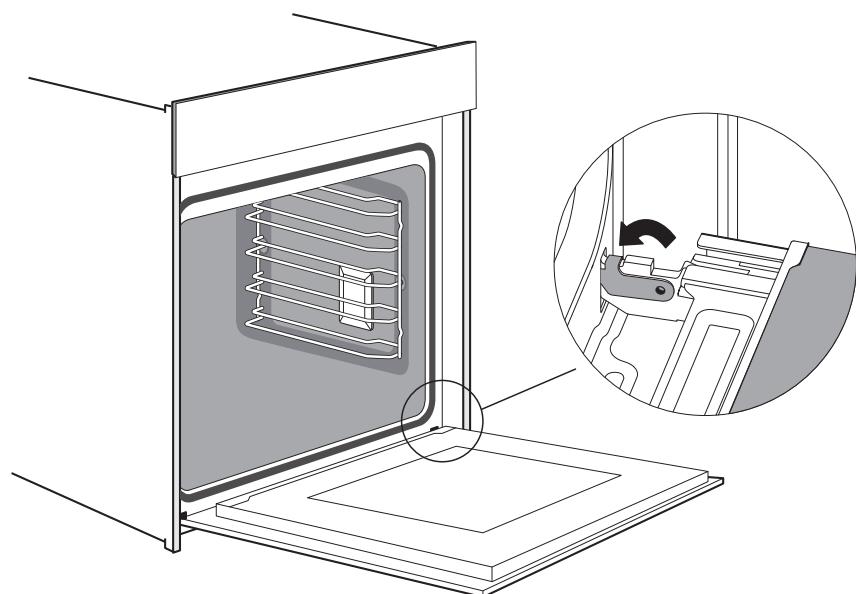
Ponovno pričvrstite vrata uređaja redoslijedom obrnutim od skidanja.

1. Zakačite šarku natrag, provjerite jesu li obje šarke točno postavljene na otvore za ugradnju prednje ploče, kao što je prikazano dolje.



Napomena: Ako osjetite bilo kakav otpor, provjerite jesu li šarke pravilno umetnute u rupe.

2. Otvorite vrata uređaja do kraja. Zatim zatvorite poluge na obje šarke.



Napomena: Vrata neće biti potpuno otvorena ako šarke nisu ispravno postavljene.

3. Zatvorite vrata.

Napomena: Toplo vam preporučamo da još jednom provjerite jesu li vrata dobro postavljena.

Uklanjanje poklopca vrata

Plastični umetak u poklopcu vrata može izgubiti boju. Za temeljito čišćenje možete skinuti poklopac.

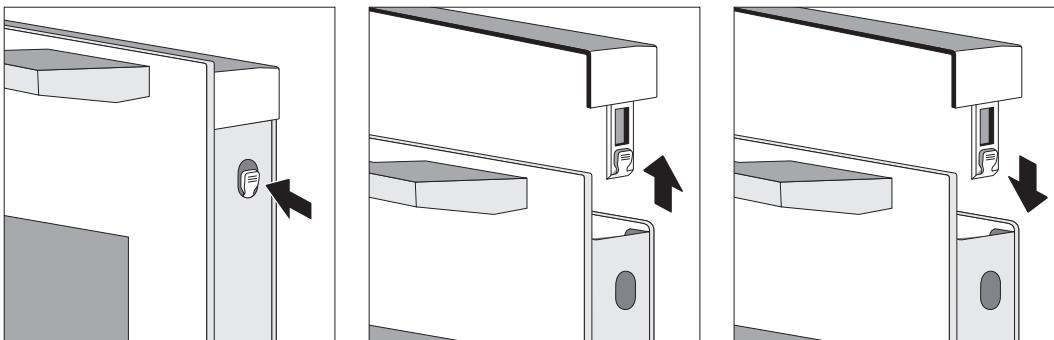
Uklonite vrata uređaja prema gore navedenim uputama.

1. Pritisnite desnu i lijevu stranu poklopca.

2. Uklonite poklopac.

3. Nakon skidanja poklopca vrata, ostali dijelovi vrata uređaja mogu se jednostavno skinuti kako biste mogli nastaviti s čišćenjem. Kada je čišćenje vrata uređaja završeno, vratite poklopac na mjesto i pritisnite ga dok ne sjedne na svoje mjesto uz glasan škljocaj.

4. Postavite vrata uređaja i zatvorite ih.



Oprez!

Dok su vrata dobro postavljena, poklopac vrata također se može ukloniti nakon što se vrata potpuno otvore.

1. Uklanjanje poklopca vrata znači oslobođanje unutarnjeg stakla vrata uređaja, staklo se može lako pomaknuti i uzrokovati štetu ili ozljedu.
2. Budući da uklanjanje poklopca vrata i unutarnjeg stakla znači smanjenje ukupne težine vrata uređaja. Šarke se mogu lakše pomicati prilikom zatvaranja vrata i možete ostati zarobljeni. Držite ruke podalje od šarki.

Zbog gore navedene 2 točke, toplo vam preporučamo da ne uklanjate poklopac vrata osim ako su vrata uređaja uklonjena. Oštećenja uzrokovana neispravnim radom nisu pokrivena jamstvom.

Što učiniti ako...

⚠️ Upozorenje! Pročitajte poglavlja o Sigurnosti.

Što učiniti ako...

Problem	Mogući uzrok	Napomene/rješenje
Aparat ne radi.	Neispravan osigurač.	Provjerite prekidač strujnog kruga u kutiji s osiguračima.
	Nestanak struje.	Provjerite rade li kuhinjsko svjetlo ili drugi kuhinjski uređaji.
Gumbi su ispali iz nosača na upravljačkoj ploči.	Gumbi su slučajno otpušteni.	Gumbi se mogu ukloniti. Jednostavno vratite gumbe na njihovu potporu na upravljačkoj ploči i gurnite ih unutra tako da se uključe i mogu se okretati kao i obično.
Gumbi se više ne mogu lako okretati.	Ispod gumba ima prljavštine	Gumbi se mogu ukloniti. Kako biste odvojili gumbe jednostavno ih uklonite s nosača. Alternativno, pritisnite vanjski rub gumba tako da se prevrnu i da se mogu lako podići. Pažljivo očistite gume krpom i sapunicom. Osušite mekom krpom. Nemojte koristiti oštре ili abrazivne materijale. Nemojte namakati niti prati u perilici posuđa. Ne uklanjajte gume prečesto kako bi oslonac ostao stabilan.
Ventilator ne radi cijelo vrijeme u načinu rada: "Grijanje s ventilatorom"		Ovo je normalan rad zbog najbolje moguće raspolje topline i najboljeg mogućeg učinka pećnice.
Nakon procesa kuhanja može se čuti zvuk i primjetiti strujanje zraka u blizini upravljačke ploče.		Ventilator za hlađenje i dalje radi kako bi spriječio uvjete visoke vlažnosti u unutrašnjosti i ohladio pećnicu kako bi vam bilo lakše. Ventilator za hlađenje će se automatski isključiti.
Hrana nije dovoljno kuhana u vremenu navedenom u receptu.		Koristi se temperatura različita od one u receptu. Još jednom provjerite temperature. Količine sastojaka razlikuju se od recepta. Još jednom provjerite recept.
Neravnomjerno tamnjenje		Postavka temperature je previsoka ili se razina police može optimizirati. Još jednom provjerite recept i postavke. Površinska obrada i/ili boja i/ili materijal posuđa za pečenje nisu bili najbolji izbor za odabranu funkciju pećnice. Kada koristite Roštilj, kao što je način rada "gornje i donje grijanje", koristite mat završnu obradu, tamnu boju i lagano posuđe za pećnicu.
Lampica se ne pali		Potrebno je zamijeniti lampicu.

Tehnički podaci

Tehnički podaci

Dimenzije (unutarnje)	Širina Visina Dubina	503 mm 353 mm 386 mm
Površina pleha za pečenje	1159 cm ²	
Gornji grijач	900 W	
Donji grijaci element	1500 W	
Rešetka	1300 W	
Prsten	1800 W	
Ukupna snaga	3150 W	
Napon	220 - 240V~	
Frekvencija	50 - 60 Hz	
Broj funkcija	14	

Energetska učinkovitost

Podaci o proizvodu i list s podacima o proizvodu*

Naziv dobavljača	IKEA
Naziv modela	MÅGEBO 905-570-61
Indeks energetske učinkovitosti	76.9
Razred energetske učinkovitosti	A+
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, konvencionalni način rada	1,02kWh
Potrošnja energije sa standardnim opterećenjem, prisilni način rada ventilatora	0,65kWh
Broj šupljina	1
Izvor topline	Struja
Volumen	72 l
Vrsta pećnice	Ugradbena pećница
Težina	43,5 kg
Način pripravnosti	0,8 W
Maksimalno vrijeme potrebno da pećnica automatski postigne primjenjivi način rada ili stanje male snage.	20 minuta

* Za Europsku uniju prema Uredbama EU 65/2014 i 66/2014.

Za Republiku Bjelorusiju prema STB 2478-2017, Dodatak G; STB 2477-2017, Dodaci A i B.

Klasa energetske učinkovitosti nije primjenjiva za Rusiju.

EN 60350-1 - Kućanski električni aparati za kuhanje - 1. dio: Štednjaci, pećnice, parne pećnice i roštilji – metode za mjerjenje učinka.

Briga o okolišu

Reciklirajte materijale sa simbolom . Stavite ambalažu u odgovarajuće kontejnere kako biste je reciklirali. Pomozite u zaštiti okoliša i zdravlja ljudi recikliranjem otpada električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  nemojte odlagati s kućanskim otpadom. Proizvod vratite vašem lokalnom reciklažnom centru ili kontaktirajte općinski ured.

IKEA Jamstvo

Koliko dugo je IKEA jamstvo valjano?

Ovo jamstvo vrijedi **5 godina** od originalnog datuma kupnje Vašeg uređaja u IKEA. Kao dokaz kupnje potrebno je imati originalni račun. Usluga servisiranja u jamstvenom roku ne produžuje jamstveni rok uređaja.

Tko izvršava servisne usluge?

Davatelj usluga IKEA pružit će uslugu putem vlastitih servisnih službi ili ovlaštene mreže partnera.

Što je pokriveno ovim jamstvom?

Ovo jamstvo pokriva kvarove na uređaju nastale kao posljedica grešaka u konstrukciji ili materijalima od datuma kupovine od IKEA-e. Ovo jamstvo odnosi se samo na kućnu uporabu. Izuzeci su navedeni pod naslovom „Što nije pokriveno ovim jamstvom?“ Pod jamstvenim rokom, troškovi za uklanjanje kvarova, kao npr. popravci, dijelovi, troškovi rada i transportni troškovi su obuhvaćeni jamstvom, pod uvjetom da je uređaj dostupan za popravak bez posebnih izdataka. Na ove se uvjete primjenjuju smjernice EU (br. 99/44/EG) i odgovarajući lokalni propisi. Zamijenjeni dijelovi postaju vlasništvo IKEA-e.

Što će IKEA učiniti kako bi riješila problem?

Davatelj usluga imenovan od strane tvrtke IKEA pregledat će proizvod i prema vlastitom nahođenju odlučiti je li pokriven ovim jamstvom. Ako se smatra pokrivenim, dobavljač usluga IKEA ili njezin ovlašteni servisni servis putem vlastitih servisnih operacija, tada će, prema vlastitom nahođenju, popraviti neispravni proizvod ili ga zamijeniti istim ili sličnim proizvodom.

Što nije pokriveno ovim jamstvom?

- Istrošenost pri normalnoj uporabi.
- Namjerna oštećenja ili oštećenja nastala uslijed nemarnosti, nepoštivanja uputa za rad, neispravne instalacije ili ukopčavanje na pogrešan napon, kao posljedica kemijskih ili elektrokemijskih reakcija, hrđe, korozije ili prodora vode, koja obuhvaćaju ali se ne ograničavaju na oštećenja prouzročena pretjeranom količinom kamena u vodovodu i abnormalnim uvjetima okoliša.
- Potrošni dijelovi uključujući baterije i žarulje.
- Nefunkcionalni i dekorativni dijelovi koji ne utječu na normalnu uporabu uređaja, uključujući bilo kakve ogrebotine ili moguće razlike u boji.
- Slučajna oštećenja prouzročena stranim predmetima ili tvarima i čišćenjem ili deblokiranjem filtara, sustava za ispuštanje vode ili ladica za sredstvo za pranje.
- Oštećenja sljedećih dijelova: staklokeramike, pribora, košara za posuđe i pribora za jelo, dovodnih i odvodnih cijevi, brtvi, žarulja i poklopaca za žarulje, zaslona, gumbova, kućišta i dijelova kućišta. Osim ako se može dokazati da su ta oštećenja prouzročena greškama u proizvodnji.
- Slučajevi u kojima nije pronađena greška tijekom posjeta tehničara.
- Popravci koji nisu izvršeni od strane naših pružatelja usluga i/ili ugovorno ovlaštenih servisnih partnera ili ako se nisu koristili originalni rezervni dijelovi.

- Popravci prouzročeni pogrešno izvršenim instalacijama ili instalacijama koje nisu u skladu sa specifikacijom.
- Uporaba uređaja u ne-kućanske, odnosno profesionalne svrhe.
- Oštećenja prouzročena prijevozom. Ako kupac preveze proizvod u svoj dom ili na neku drugu adresu, IKEA nije odgovorna za bilo kakvu štetu koja može nastati tijekom prijevoza. Međutim, ako IKEA isporuči proizvod na adresu kupca za dostavu, tada će oštećenje proizvoda koje nastane tijekom isporuke biti pokriveno ovim jamstvom.
- Troškovi izvođenja prve instalacije IKEA uređaja. Međutim, ako dobavljač usluga tvrtke IKEA ili njegov ovlašteni servisni servis popravi ili zamijeni uređaj pod uvjetima ovog jamstva, davatelj usluga ili njegov ovlašteni servisni servis ponovno će instalirati popravljeni uređaj ili zamjenu, ako je potrebno.

Ovo se ograničenje ne odnosi na radove bez grešaka koje obavlja kvalificirani stručnjak koristeći naše originalne dijelove kako bi uređaj prilagodio tehničkim sigurnosnim specifikacijama druge zemlje EU.

Primjena lokalnih zakona

IKEA jamstvo daje vam određena zakonska prava koja pokrivaju ili premašuju lokalne zahtjeve. Međutim, ovi uvjeti ne ograničavaju ni na koji način potrošačka prava zajamčena lokalnim zakonodavstvom.

Područje valjanosti

Za uređaje koji su kupljeni u jednoj od zemalja Europske unije i odneseni u drugu zemlju u Europskoj uniji, usluge će biti pružene u okviru uvjeta jamstva koji se normalno primjenjuju u novoj zemlji. Obveza izvršenja usluga u okviru jamstva postoji samo ako je uređaj instaliran u skladu s:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj se podnosi zahtjev pod jamstvom;
- Uputama za montažu i Sigurnosnim informacijama u Uputama za uporabu;

Postprodajna služba za IKEA uređaje:

Ne ustručavajte se kontaktirati IKEA postprodajnu službu te:

1. podnijeti zahtjev za servisiranje pod ovim jamstvom;
2. zatražiti pojašnjenja o ugradnji IKEA uređaja u namjenski kuhinjski namještaj IKEA. Služba neće pružiti pojašnjenja koja se odnose na:
 - cjelokupnu instalaciju kuhinje IKEA;
 - priključke za struju (ako uređaj dolazi bez utikača i kabala), vodu i plin jer ih mora izvesti ovlašteni servisni inženjer.
3. zatražiti pojašnjenja o sadržaju i korisničkim priručnicima i specifikacijama IKEA uređaja. Kako bismo osigurali da vam možemo pružiti najbolju pomoć pažljivo pročitajte odjeljak Upute za montažu i/ili Korisnički priručnik unutar ove knjižice prije nego što nas kontaktirate.

Kako doći do nas ako trebate našu uslugu



Pogledajte posljednju stranicu ovog priručnika za cjelovit popis kontakata koje je imenovala IKEA i relativne nacionalne brojeve telefona.

i Preporučujemo da koristite određene telefonske brojeve navedene na kraju ovog priručnika kako bismo vam pružili bržu uslugu. Uvijek se obratite na brojeve navedene u knjižici određenog uređaja za koji vam je potrebna pomoć. Prije nego što nas pozovete, uvjerite se da kod sebe imate IKEA broj artikla (8-znamenkasti kôd) i serijski broj (8-znamenkasti broj koji se može naći na nazivnoj pločici) za uređaj za koji vam je potrebna naša pomoć.

i SAČUVAJTE RAČUN! To je vaš dokaz o kupnji i potreban vam je za valjanost jamstva. Imajte na umu da račun prikazuje i naziv i broj IKEA artikla (8-znamenkasti kôd) za svaki kupljeni uređaj.

Trebate li dodatnu pomoć?

Za sva dodatna pitanja koja nisu vezana za razdoblje nakon prodaje vaših uređaja, molimo kontaktirajte naš najbliži IKEA prodajni centar. Savjetujemo vam da pažljivo pročitate dokumentaciju koja se odnosi na uređaj prije nego što nas kontaktirate.

Kazalo vsebine

Varnostni podatki	71	Nega in čiščenje	94
Pomembna navodila za namestitev	75	Vrata naprave	95
Opis izdelka	76	Kaj narediti, če ...	99
Uporaba pripomočkov	76	Tehnični podatki	100
Nadzorna plošča	77	Energetska učinkovitost	100
Prva uporaba	79	Okoljevarstveni zadržki	102
Dnevna uporaba	81	IKEA Garancija	102
Napotki in namigi	92		

Predmet spremembe brez predhodnega obvestila.

Varnostni podatki

- Ta naprava ni namenjena uporabi osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so jim dana navodila glede uporabe naprave s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne bi igrali z napravo.
- Da bi se izognili nevarnostim, naj poškodovani električni kabel zamenja proizvajalec, pooblaščeni servisni center ali podobno usposobljena oseba
- OPOZORILO: Pred menjavo lučke se prepričajte, da je naprava izklopljena, da se izognete možnosti električnega udara.
- OPOZORILO: Dostopni deli se med uporabo lahko segrejejo. Zagotovite, da so otroci na varni razdalji.
- Ne uporabljajte parnega čistilnika.
Površina skladiščnega predala se lahko močno segreje.
- Za čiščenje stekla vrat pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, kar lahko povzroči lomljenje stekla.
- Naprava se med uporabo segreje. Pazite, da se ne dotikate grelnih elementov v pečici.
- Uporabite samo temperaturno sondu, priporočeno za to pečico (za pečice z možnostjo uporabe sonde za zaznavanje temperature.)

- Naprave ne smete namestiti za vrati kuhinjskega elementa, saj lahko pride do pregrevanja.
- OPOZORILO: Tekočin in drugih živil ni dovoljeno segrevati v zaprtih posodah, saj lahko eksplodirajo.
- Izdelek uporabljajte v dobro prezračevanem okolju.
- Vsepolni odklopnik mora biti vključen v fiksno ožičenje v skladu s pravili za ožičenje.
- Za čiščenje stekla vrat pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, kar lahko povzroči lomljenje stekla.
- Naprava ni namenjena upravljanju prek zunanjih časovnikov ali z ločenim daljinskim upravljalnim sistemom.
- Ne dotikajte se pečice z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami.
- Za pečico: vrat pečice med peko ne smete pogosto odpirati.
- Ko so vrata ali predal pečice odprtih, na njih ne puščajte ničesar, sicer lahko porušite ravnotežje naprave ali poškodujete vrata.
- Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, je priporočljivo, da jo izklopite.
- Pri razpakiranju pečice se prepričajte, da je naprava nepoškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte. Najprej se obrnite na poprodajno službo za pomoč strankam.
- Prosimo, da plastične vrečke, polistiren, žeblje in drugo embalažo hrانite zunaj dosega otrok, saj so ti materiali škodljivi za otroke.
- Ko pečico prvič vklopite, lahko oddaja oster vonj ali dim. To je zato, ker se olje za zaščito pred rjo na električni grelni cevi pečice prvič segreje in izhlapi. To je normalen pojav. Če se to vendarle zgodi, počakajte, da vonj izgine, preden v pečico postavite hrano. Priporočljivo je, da jo prvič uporabite v odprttem prostoru ali v kuhinji z napo, ki naj bo vključena od 0,5 do 1 ure.
- Če je pečica poškodovana ali ne deluje pravilno, prekinite napajanje in se je ne dotikajte ter se pravočasno obrnite na strokovnjake za popravilo ali recikliranje.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati strokovnjak proizvajalca, njegov oddelek za vzdrževanje ali podoben oddelek, da se izognete nevarnosti.

- V nadzorni plošči ali v upravljalnih elementih so uporabljeni trajni magneti. Lahko vplivajo na elektronske vsadke, npr. srčni spodbujevalnik ali inzulinske črpalke. Uporabniki elektronskih vsadkov se morajo držati vsaj 10 cm stran od nadzorne plošče.
- Na napravi ne izvajajte nobenih sprememb.

Nevarnost električnega udara!

- Ne priključite napajanja, dokler namestitev ni končana. Če je naprava poškodovana, jo takoj izključite iz električnega omrežja.
- Da bi se izognili nevarnosti, morajo dele popraviti ali zamenjati strokovnjaki proizvajalca, njegov oddelek za popravila ali podobno osebje.
- Poškodovane ali okvarjene naprave so prepovedane.
- Ne uporabljajte visokotlačnih ali parnih čistilnikov, da preprečite električni udar.

Nevarnost požara!

- V prostoru za peko ne shranujte predmetov.
- Če je v notranjosti odprt ogenj ali dim, pustite vrata pečice zaprta, nato izključite napravo ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik.
- V pečico pod nobenim pogojem ne dajajte vnetljivih ali gorljivih predmetov (kot so ostanki papirja, lesni sekanci itd.).

Nevarnost telesnih poškodb!

- Za čiščenje stekla na vratih ne uporabljajte grobih ali ostrih predmetov. Če opraskate površino stekla na vratih pečice, bo steklo počilo in povzročilo telesne poškodbe.
- Tečaji na vratih pečice se med odpiranjem in zapiranjem premikajo, zato držite roke stran od tega mesta.

Tveganje opeklin!

- Otroke držite stran od te naprave.
- Med kuhanjem se ne dotikajte notranjih površin naprave, grelnih elementov in prezračevalnih odprtin.
- Po kuhanju rahlo odprite vrata pečice, počakajte, da se toplota razgubi, in nato do konca odprite vrata pečice. Tako se boste izognili opeklinam.
- Za odstranjevanje hrane ali pripomočkov iz prostora za peko uporabite kuharske rokavice (rokavice, odporne na vročino).
- V ogret prostor za peko ne vlivajte hladne vode.

Namestitev

- Ker se naprava nenehno posodablja, v primeru, da se slika razlikuje od dejanske naprave, prevlada dejanska naprava.
- Debelina plošče omare je 18 mm.
- Če je vtičnica nameščena na hrbtni strani naprave, je treba globino odprtine omare povečati z najmanj 570 mm na 600 mm.
- Mere na slikah so v mm.

Pomembna navodila za namestitev

! Vsebina, ki pomeni [obvezno]

- Varno delovanje te naprave je mogoče zagotoviti le, če je bila nameščena po strokovnem standardu in v skladu s temi navodili za namestitev.
- Za morebitno škodo, ki nastane zaradi nepravilne namestitve, odgovarja monter.
- Celoten postopek namestitve zahteva dva profesionalna monterja. Med nameščanjem nosite suhe zaščitne rokavice, da se izognete praskam ali električnemu udaru. Vgrajeni elementi morajo biti odporni na temperature do 90 °C, fronte sosednjih elementov pa do 70 °C.
- Uporabite vtičnico 16 A.

🚫 Vsebina, ki pomeni [prepovedano]

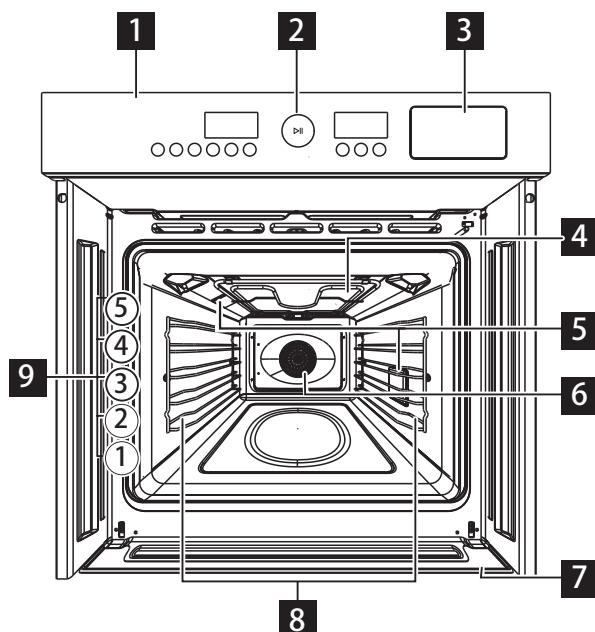
- Naprave ne nameščajte za okrasna vrata ali vrata kuhinjskega elementa, ker se lahko naprava pregreje.
- Po razpakirjanju preverite, ali je naprava poškodovana. Naprave ne priklapljamajte, če je bila med transportom poškodovana.
- Ne zamašite prezračevalne odprtine naprave in prostora med omaro in napravo.
- Pri premikanju ali nameščanju naprave bodite izjemno previdni. Naprava je zelo težka, zato je ne dvigujte za ročaj vrat.
- Če je napajalni kabel ali vtič poškodovan, takoj prenehajte z uporabo naprave, da preprečite požar, električni udar ali druge telesne poškodbe.

⚠️ Vsebina, ki pomeni [opomba]

- Pri premikanju ali nameščanju naprave bodite zelo previdni, da se izognete poškodbam naprave ali omar.
- Pred zagonom naprave odstranite vso embalažo in pripomočke iz prostora za peko.
- Vtičnica mora biti dostopna uporabnikom (na primer poleg omare) za enostaven izklop.
- Za zahteve glede neto globine omare si oglejte »Diagram omare«. Razdalja med spodnjo ploščo omare in zadnjo ploščo (ali steno) ne sme biti manjša od 50 mm.

Opis izdelka

Splošni pregled



- 1 Nadzorna plošča
- 2 Nastavitevni gumb za nastavitev
- 3 Predal za vodo
- 4 Žar
- 5 Lučka
- 6 Ventilator
- 7 Zbiralnik vode
- 8 Nosilci za police, odstranljivi
- 9 Položaji za namestitev police

Pripomočki

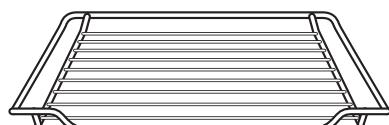
- **Rešetke x 1**
Za posode za peko, modele za torte in ognjevarne posode.
Za pečenje in jedi na žaru
- **Globok pladenj x 1**
Za peko na pladnju in manjše pekovske izdelke.
- **Pekač x 1**
Za peko na pladnju in manjše pekovske izdelke.

- **Teleskopska vodila x 2**
Za rešetke in pladnje
- **Otroška ključavnica x 1**
Otrokom preprečuje, da bi odprli vrata in se opekli

Uporaba pripomočkov

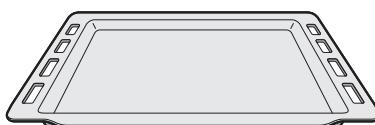
Vašo napravo spremišča vrsta pripomočkov. Tukaj lahko najdete pregled priloženih pripomočkov in informacije o njihovi pravilni uporabi.

Priloženi pripomočki



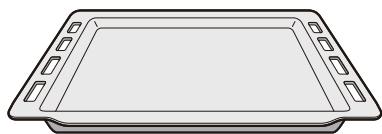
Rešetka

Za pečenje na žaru ali odlaganje toplotno odpornih posod za kuhanje



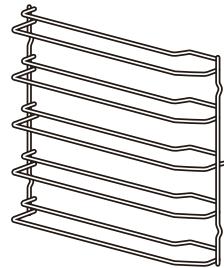
Pekač

Za kuhanje večjih porcij hrane ali lovljenje ostankov hrane

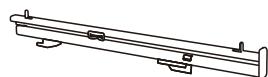


Globok pladenj

Za kuhanje večjih porcij hrane ali lovljenje
ostankov hrane



Stranski nosilec x2



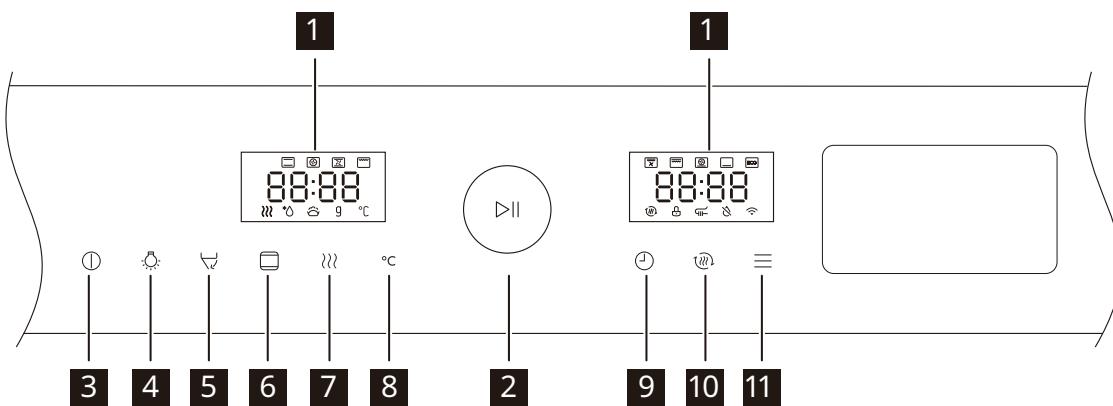
Teleskopska vodila

Nadzorna plošča

Vsebina zaslona je samo za pomoč pri razumevanju, določena vsebina pa je predmet dejanske uporabe.

Ko je kuhanje končano, odstranite hrano in pripomočke, medtem ko nosite topotno odporne rokavice.

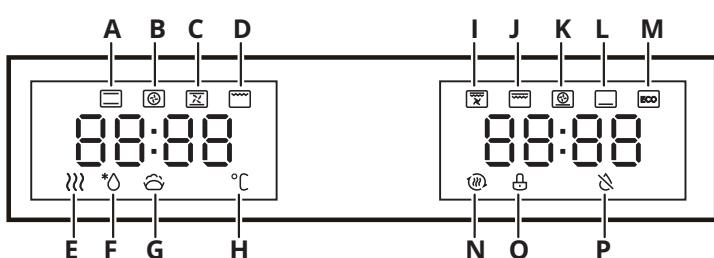
Pregled nadzorne plošče



Za upravljanje pečice uporabite senzorska polja.

	Senzorsko polje	Funkcija	Opis
1	-	Prikaz	Prikazuje trenutne nastavitev pečice.
2	▶	Gumb	Zavrtite gumb, da nastavite čas kuhanja/temperaturo/količino pare. Kliknite na gumb za začetek/začasno ustavitev kuhanja.
3	○	Preklic	Prekličite trenutno nastavitev in vrnite pečico v stanje pripravljenosti.
4	●	Lučka	Kratek pritisk, lučka v pečici se vklopi ali izklopi.
5	↖	Posoda za vodo	Odstranite posodo za vodo.
6	□	Izbira načina	Izbira načina kuhanja.
7	☰	Para	Pritisnite za vstop v nastavitev pomoči s paro.
8	°C	Temperatura	Pritisnite to tipko, da nastavite temperaturo kuhanja.
9	⌚	Čas	Pritisnite to tipko, da nastavite čas kuhanja z vrtenjem gumba.
10	⟳	Hitro predgrevanje	Predhodno segrejte prostor za peko, da poskrbite za okus in ohranite hranične snovi živil.
11	≡	Samodejni meni	Izbira samodejnega menija (A01–A18).

Prikaz



- | | |
|---------------------|------------------|
| A. Konvencionalno | J. Dvojni žar |
| B. Konvekcija | K. Pica |
| C. Konvencionalno + | L. Gretje spodaj |
| ventilator | M. EKO |
| D. Žar | N. Hitro |
| E. Para | predgretje |
| F. Odmrzovanje | O. Otroška |
| G. Vzhajanje testa | ključavnica |
| H. Temperatura | P. Premalo vode |
| I. Dvojni žar + | |
| ventilator | |

Prva uporaba

Pred prvo uporabo pečico in pribor očistite do določene mere.

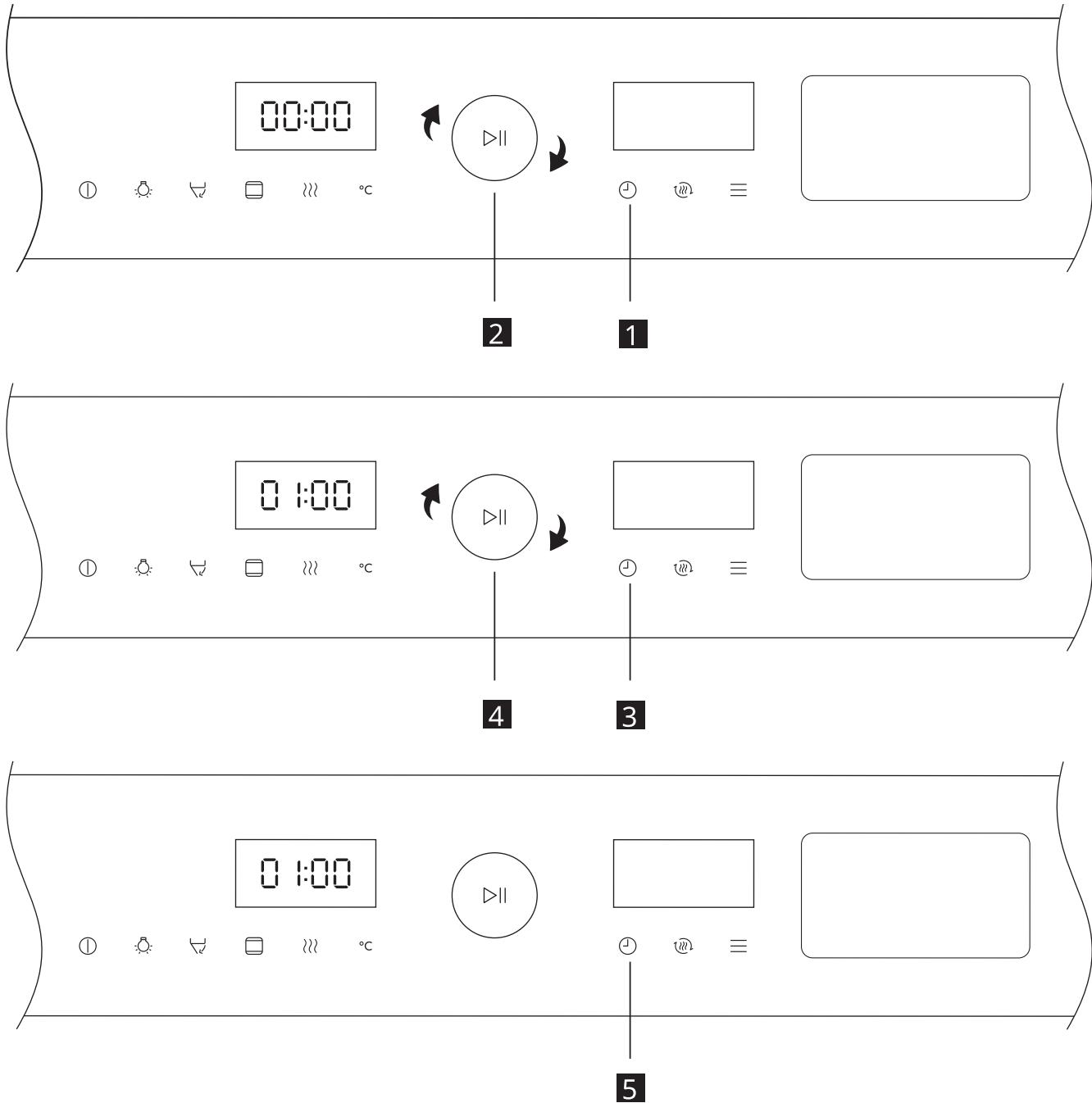
- Odstranite vse zaščitne dele in embalažo.
- Iz prostora za peko odstranite vse pripomočke (npr. pekače, rešetke, peno itd.).
- Nastavek temeljito očistite z milnico in krpo ali mehko krtačo.
- Prostor za peko in ostale površine pečice obrišite z mehko vlažno krpo.
- Da bi se izognili požaru, se prepričajte, da ob prvi uporabi v notranjosti ni embalažnega materiala in pripomočkov. Ko pečico uporabljate prvič, naj bo kuhinja dobro prezračena (vklopite napo in odprite okna).
- V tem času naj otroci in hišni ljubljenčki ne zahajajo v kuhinjo, vrata sosednjih prostorov pa naj bodo zaprta.
- Če želite odstraniti vonj po novem izdelku, zaženite naslednji način:

Način	Temperatura	Čas
 Konvencionalno + ventilator	250 °C	0,5–1 ura

Nastavite ure

Pred uporabo pečice nastavite uro.

1. V stanju pripravljenosti enkrat pritisnite tipko »«.
2. Obrnite **gumb**, da nastavite uro.
3. Pritisnite tipko »«.
4. Obrnite **gumb**, da nastavite minute.
5. Ponovno pritisnite tipko »«, da zaključite z nastavljanjem ure.

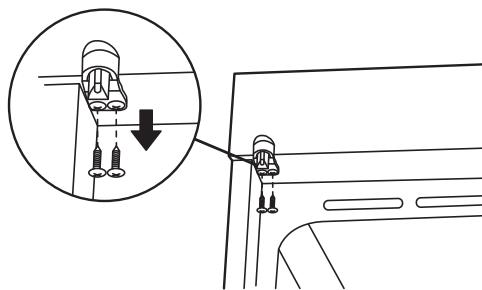
**Opomba**

Če morate uro ponovno spremeniti, ponovite 1. korak.

Odstranjevanje otroške ključavnice

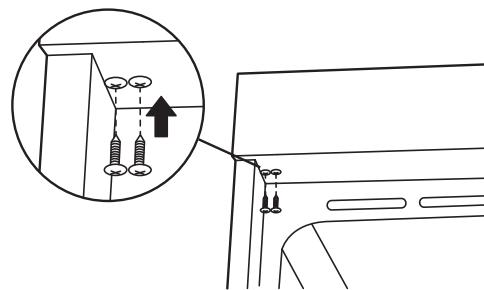
Vaša naprava je opremljena z otroško ključavnico. Če otroška ključavnica na vratih ni potrebna, sledite spodnjim korakom, da jo odstranite.

1. Odvijte dva vijaka na otroški ključavnici v spodnjem levem kotu nadzorne plošče.



2. Odstranite otroško ključavnico z nadzorne plošče in shranite na varno.

3. Ko odstranite otroško ključavnico z vrat, privijte dva vijaka nazaj v luknjo nadzorne plošče.



⚠️ Opozorilo! Pazite, da ne opraskate nadzorne plošče.

Dnevna uporaba

⚠️ Opozorilo! Glejte poglavja o varnosti.

Krmarjenje po menijih

1. V stanju pripravljenosti večkrat pritisnite tipko »□«, da izberete način kuhanja.
2. Zavrtite **gumb**, da nastavite temperaturo kuhanja.
3. Pritisnite tipko »○«.
4. Obrnite **gumb**, da nastavite čas kuhanja.
5. Pritisnite tipko »▷||« na gumbu, da začnete kuhati.

Nastavitev časa je opcija.

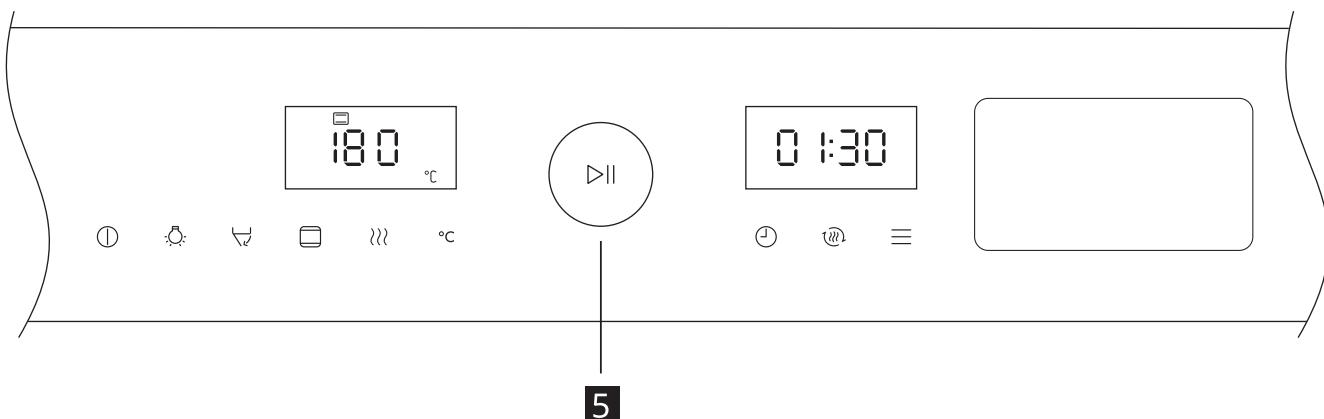
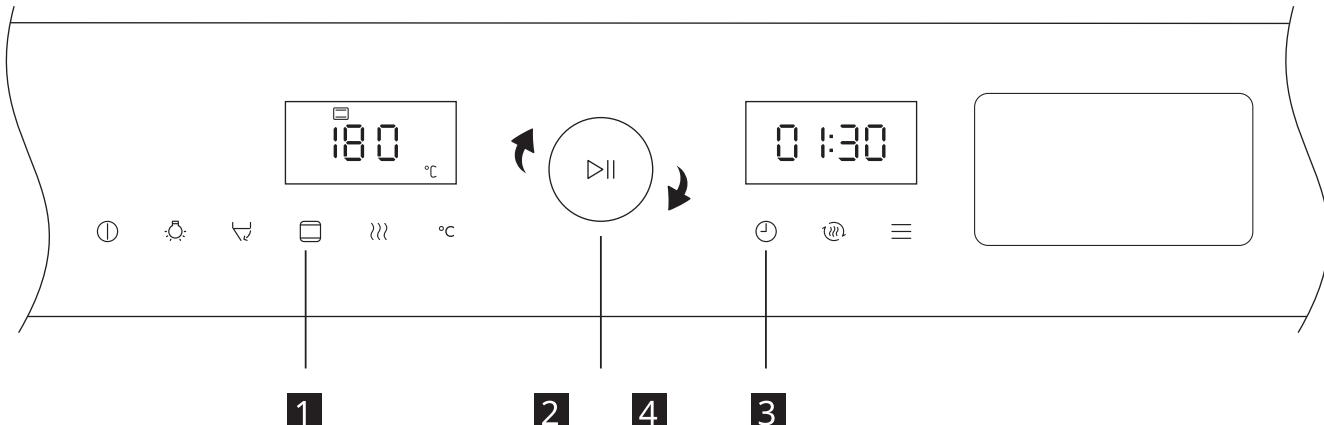
Pregled menijev

Glavni meni

Način	Opis načina
Konvencionalno	Zgornji in spodnji gredni element delujeta istočasno, zato sta idealna za peko večjih tort. Območje nastavite temperature je 30–250 °C.
Konvekcija	V konvekcijskem načinu se ventilator samodejno vklopi, kar zagotavlja enakomerno toploto za eno- ali večplastno peko. Še posebej primeren je za peko hrane, ki mora biti enakomerno obarvana. Območje nastavite temperature je 50–250 °C.
Konvencionalno + ventilator	Kombinacija ventilatorjev in grednih elementov zagotavlja enakomernejši prodom toplote, kar prihrani od 30 % do 40 % energije. Območje nastavite temperature je 50–250 °C.
Žar	Pecite majhne količine hrane. Hrano položite na srednji položaj prostora za peko. Območje nastavite temperature je 150–250 °C.
Dvojni žar + ventilator	Zapecite ploska živila. Enakomerno porazdeljena toplota in zgornja dva gredna elementa delujeta hkrati. Območje nastavite temperature je 50–250 °C.
Dvojni žar	Specite manjše količine ploskih živil. Zgornja dva gredna elementa delujeta hkrati. Območje nastavite temperature je 150–250 °C.
Pica	Pečena pica. Območje nastavite temperature je 50–250 °C.
Gretje spodaj	Zapecite spodnjo stran ploskih živil. Območje nastavite temperature je 30–200 °C.
ECO EKO	Za energetsko varčno kuhanje. Temperaturo lahko nastavite v območju 140–240 C.
Odmrzovanje	Odmrznite zamrznjeno hrano.
Vzhajanje testa	Fermentirano testo ali jogurt. Območje nastavite temperature je 30–45 °C.
Funkcija sušenja	Uporablja se za sušenje komore peči in preprečevanje rasti bakterij.
Odstranjevanje vodnega kamna	Z dodajanjem citronske kisline v posodo za vodo, da odstranite vodni kamen v cevi.

Redno delovanje

1. V stanju pripravljenosti večkrat pritisnite tipko »□«, da izberete način kuhanja.
2. Zavrtite **gumb**, da nastavite temperaturo kuhanja.
3. Pritisnite tipko »○«.
4. Obrnite **gumb**, da nastavite čas kuhanja.
5. Pritisnite tipko »▷||« na gumbov, da začnete kuhati.



Nastavitev časa je opcija.

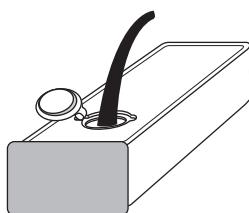
Uporaba posode za vodo

Ko posodo za vodo postavljate nazaj v odprtino za posodo, se prepričajte, da je posoda za vodo potisnjena do konca.

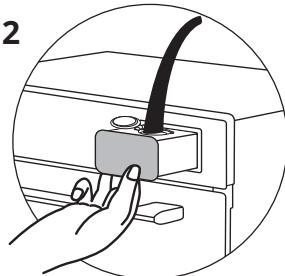
Po kuhanju zavrzite preostalo vodo v posodi za vodo in le-to obrišite do suhega, da preprečite rast bakterij.

Ko uporabljate funkcijo pomoči s paro in samodejni meni, v posodo za vodo vnaprej dodajte prečiščeno vodo.

način 1



način 2



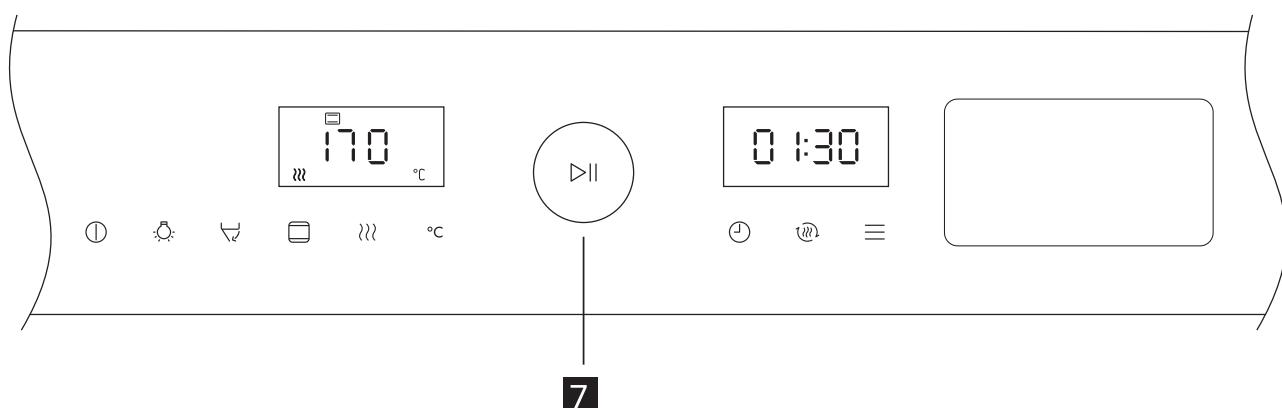
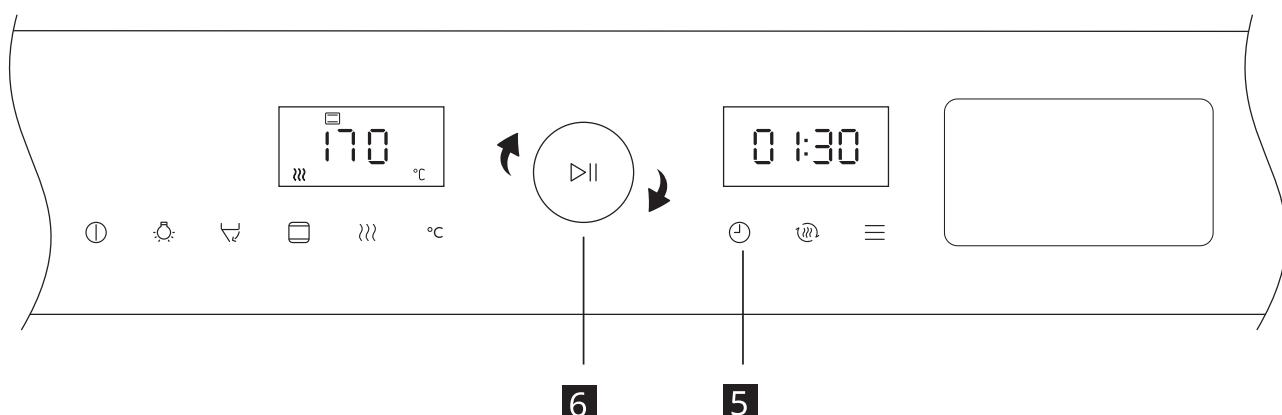
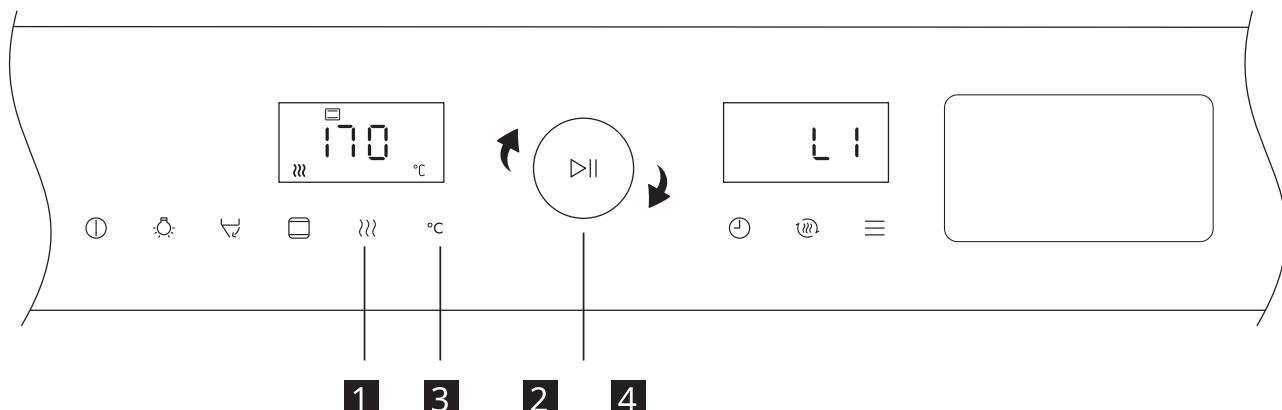
1. Pritisnite tipko »↓«, da v celoti odstranite posodo za vodo, odprite gumijasti obroč in dodajte vodo.
2. Pritisnite tipko »↓«, da izvlečete posodo za vodo, odprite gumijasti obroč in dodajte vodo.

Funkcija odstranjevanja vodnega kamna

1. Pritisnite tipko »↓«, da odstranite posodo za vodo, dodajte vodo in polovico zavojčka citronske kisline v posodo za vodo ter jo postavite nazaj v odprtino za posodo.
2. V stanju pripravljenosti pritisnite tipko »□«, da izberete funkcijo odstranjevanja vodnega kamna, in pritisnite gumb za začetek.
3. Ko se čas odšteje do »08:00 min«, odstranite posodo za vodo, dodajte vodo in jo postavite nazaj v odprtino za posodo. Za ponoven zagon postopka pritisnite gumb.

Pomoč s paro

1. Pritisnite tipko »☰«, da izberete način kuhanja s paro.
2. Zavrtite **gumb**, da nastavite temperaturo kuhanja.
3. Pritisnite tipko »°C«, da vstopite v nastavitev količine pare.
4. Obrnite **gumb**, da nastavite količino pare (količina pare L1-L3 se poveča).
5. Pritisnite tipko »⌚«, da vstopite v nastavitev časa kuhanja.
6. Obrnite gumb, da nastavite čas kuhanja.
7. Pritisnite tipko »▷||« na gumbu, da začnete kuhati.



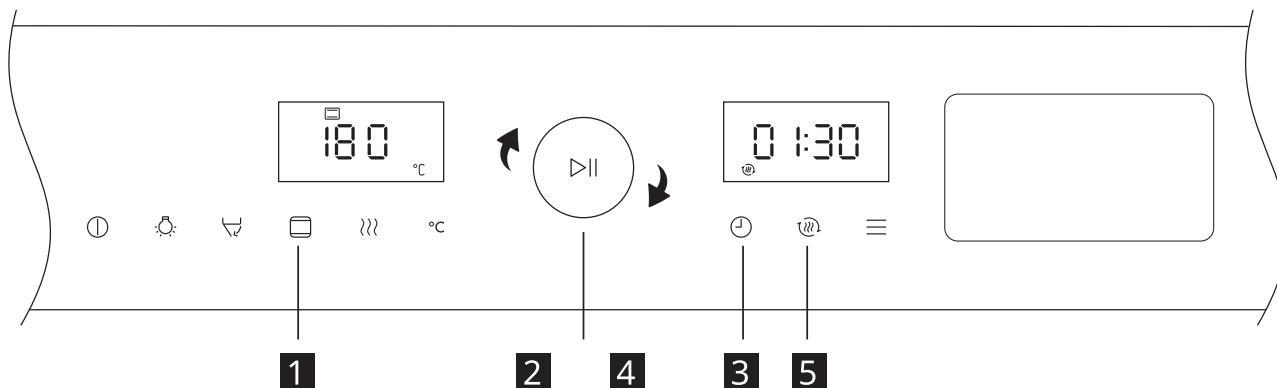
Način kuhanja s funkcijo pomoči s paro

Način	Opis načina
	Zgornji in spodnji grelni element delujeta istočasno, zato sta idealna za peko večjih tort. S pomočjo pare lahko hrana postane mehkejša znotraj in bolj hrustljiva zunaj. Območje nastavite temperature je 30–250 °C. Raven pare je L1–L3.
	V konvekcijskem načinu se ventilator samodejno vklopi, kar zagotavlja enakomerno topoto za eno- ali večplastno peko. Posebej primeren je za peko hrane, ki mora biti enakomerno obarvana. S pomočjo pare lahko hrana postane mehkejša znotraj in bolj hrustljiva zunaj. Območje nastavite temperature je 50–250 °C. Raven pare je L1–L3.
	Kombinacija ventilatorjev in grelnih elementov zagotavlja enakomernejši prodom topote, kar prihrani od 30 % do 40 % energije. S pomočjo pare lahko hrana postane mehkejša znotraj in bolj hrustljiva zunaj. Območje nastavite temperature je 50–250 °C. Raven pare je L1–L3.
	Pecite majhne količine hrane. Hrano položite na srednji položaj prostora za peko. S pomočjo pare lahko hrana postane mehkejša znotraj in bolj hrustljiva zunaj. Območje nastavite temperature je 150–250 °C. Raven pare je L1–L3.
	Zapecite spodnjo stran ploskih živil. S pomočjo pare lahko hrana postane mehkejša znotraj in bolj hrustljiva zunaj. Območje nastavite temperature je 30–200 °C. Raven pare je L1–L3.
	Za enostavno čiščenje prostora za peko. Čiščenje traja 5 minut.

Hitro predgrevanje

Naslednji načini kuhanja () lahko nastavijo program predgretja.

1. V stanju pripravljenosti pritisnite tipko »«, da izberete način kuhanja.
2. Zavrtite **gumb**, da nastavite temperaturo kuhanja.
3. Pritisnite tipko »«.
4. Obrnite **gumb**, da nastavite čas kuhanja.
5. Pritisnite tipko »«, da zaženete predgrevanje.

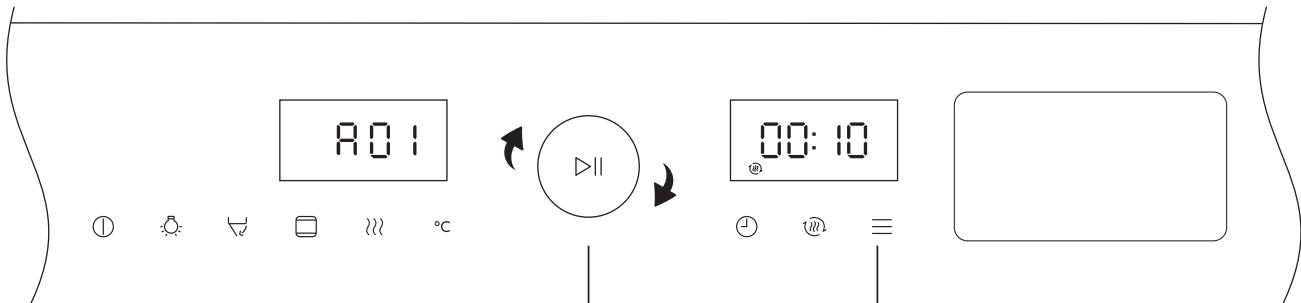


Opomba

- Zapiskal bo zvonec, kar pomeni, da je predgretje končano. V tem času odprite vrata pečice, dodajte sestavine in vrata nato zaprite, da začnete kuhati.
- Med predgrevanjem sestavin ne dajajte v prostor za peko.

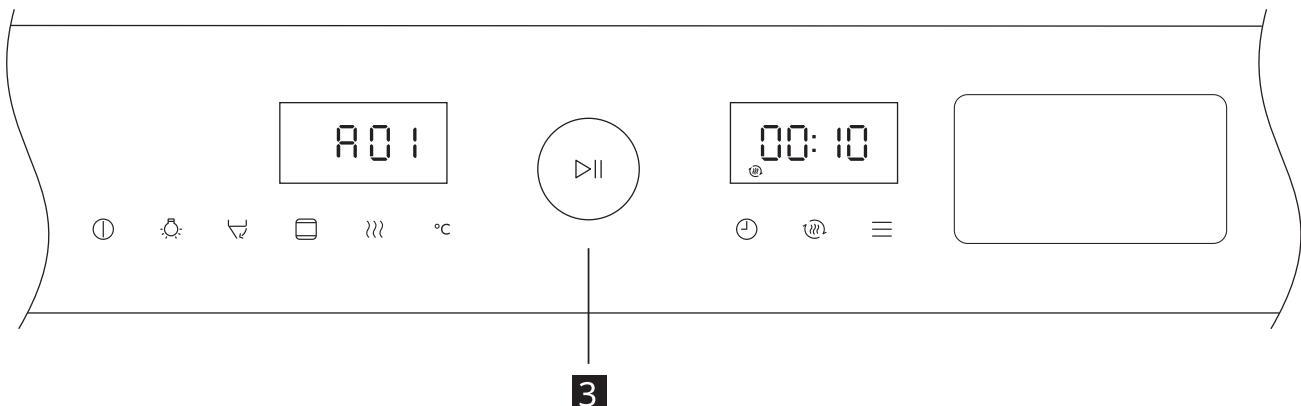
Samodejni meni

1. Pritisnite tipko »☰«, da vstopite v vmesnik za izbiro menija.
2. Obrnite **gumb**, da izberete meni (A01-A18).
3. Pritisnite tipko »▷||« na gumbu, da začnete kuhati.



2

1



3

List samodejnega menija

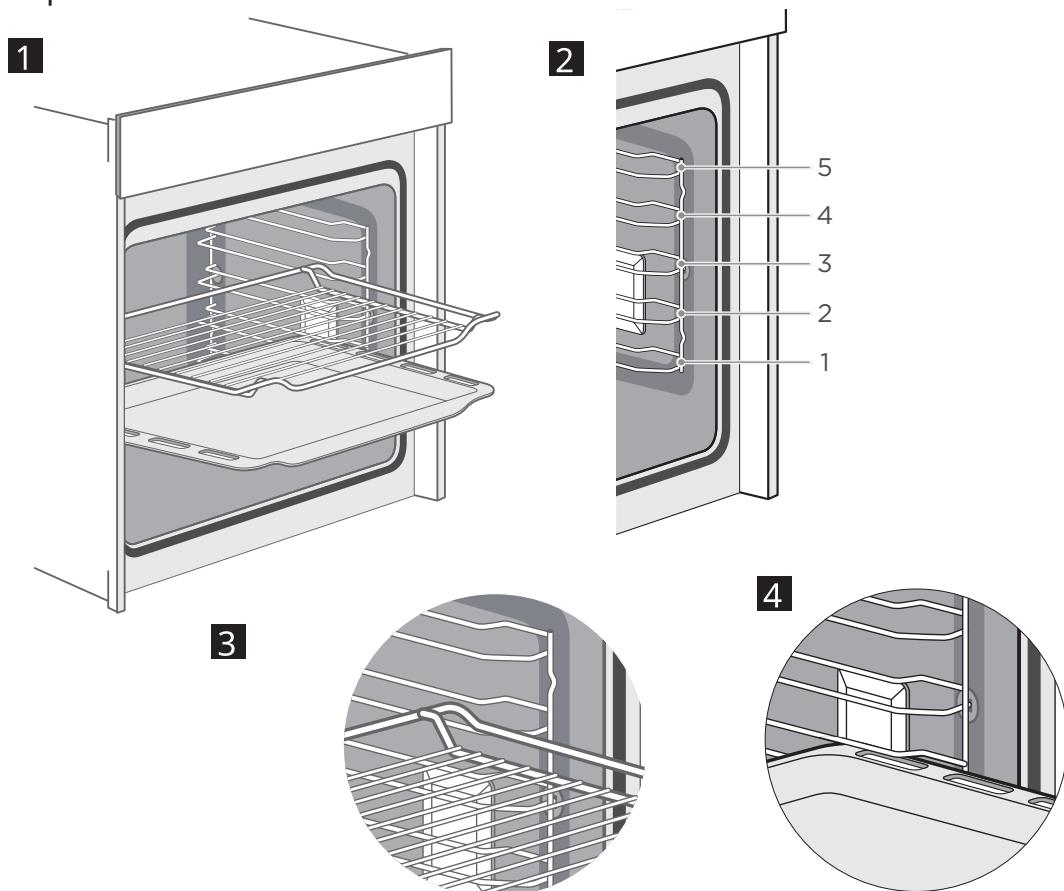
Prikaz	Meni	Način ali temperatura	Čas	Predgretje
A01	Pečena goveja rebra	250 °C	4 min	DA
A02	Goveji zrezek s črnim poprom	250 °C	8 min	DA
A03	Šifonska torta	150 °C	50 min	DA
A04	Rdeča žametna tortica	160 °C	35 min	DA
A05	Francoski pečen svinjski kotlet	200 °C	50 min	DA
A06	Italijanska sadna pita (pribl. 20 cm)	190 °C	22 min	DA
A07	Profiteroli	190 °C	24 min	DA
A08	Pečena trska	250 °C	8 min	DA
A09	Pečene piščančje perutničke	L1 230 °C	25 min	DA
A10	Pečena svinjina rebra	L1 200 °C	25 min	NE
A11	Pečena saury	L1 220 °C	14 min	DA
A12	Pečen piščanec (cel)	L1 200 °C	45 min	DA
A13	Pečeno svinjsko meso	L1 180 °C	50 min	DA
A14	Francoski jagnječji kotlet	L1 220 °C	25 min	DA
A15	Francoska svinjska krača	L1 230 °C	80 min	NE
A16	Sirova torta	L1 160 °C	55 min	DA
A17	Čokoladno-brusnični kruh	L1 180 °C	25 min	DA
A18	Kruh z oreščki	L1 190 °C	30 min	DA

Vstavljanje pripomočkov

Prostor za peko ima pet položajev za namestitev police. Ti položaji se štejejo od spodaj navzgor. Pripomočke lahko izvlečete približno do polovice, ne da bi se prevrnili.

Opombe

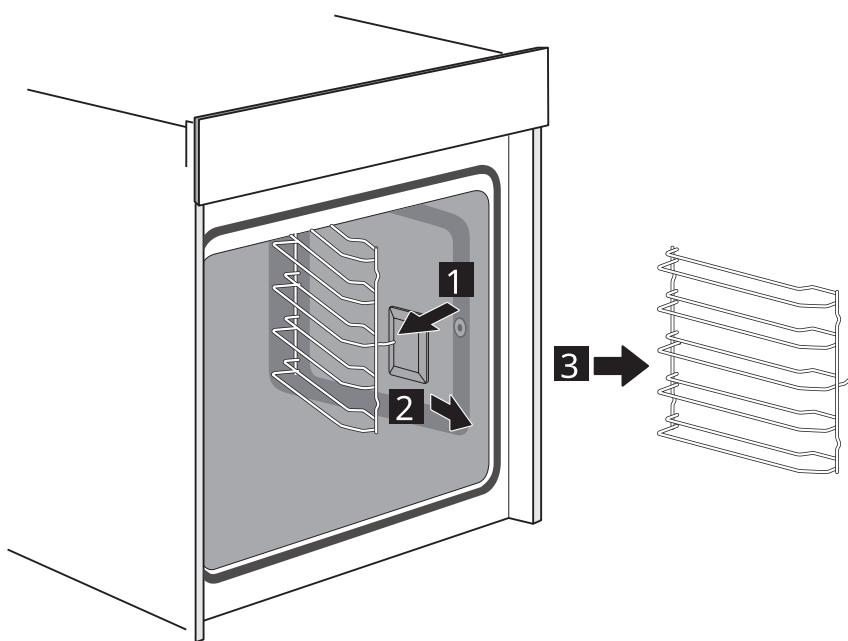
1. Prepričajte se, da pripomočke v prostor za peko vedno vstavite v pravi smeri.
2. Pripomočke vedno do konca vstavite v prostor za peko, tako da se ne dotikajo vrat naprave.



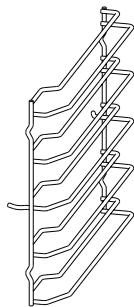
Držala

Ko želite dobro očistiti držala in prostor za peko, lahko odstranite poličke in jih očistite. Na ta način bo vaša naprava še dolgo ohranila svoj videz in popolno delovanje.

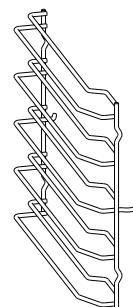
1. Povlecite sprednji del stranskih držal vodoravno v nasprotno smer, dokler element **1** ne izstopi. Kasneje lahko te poličke odstranite, kot je prikazano na sliki.
2. Stranska držala postavite nazaj v prostor za peko, najprej pravilno vstavite zadnji del stranskega držala, nato pa sprednji del **1** vstavite v luknjo.

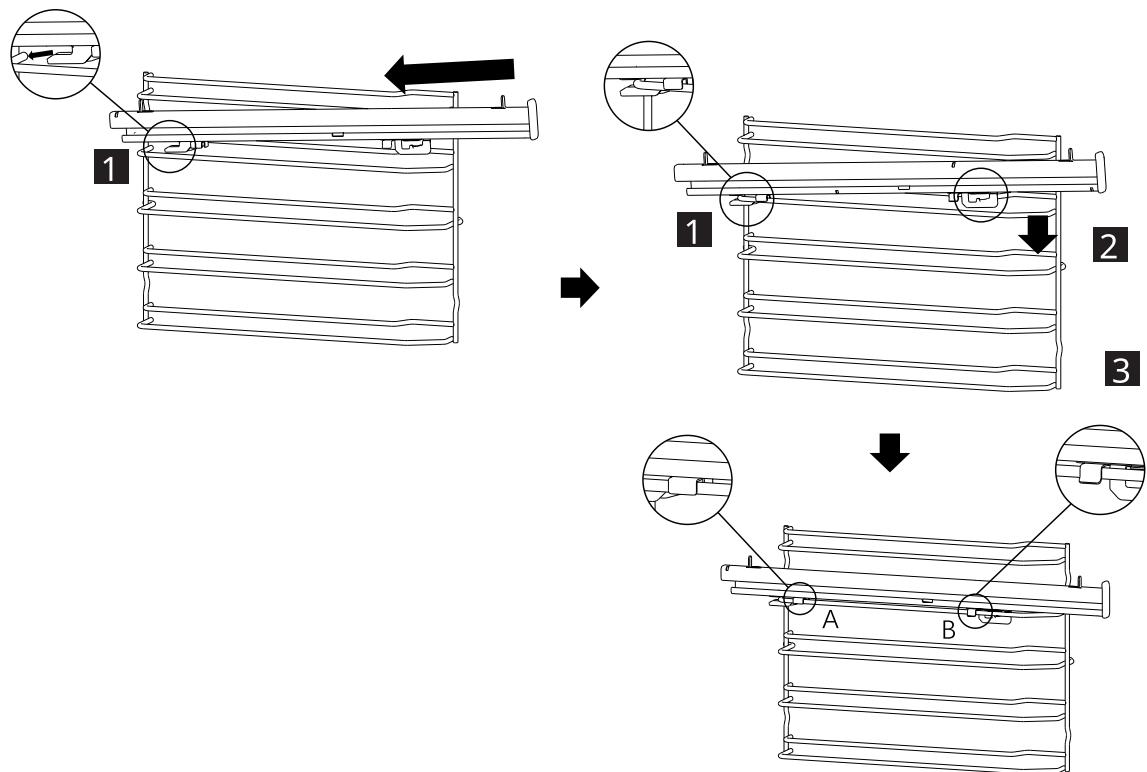
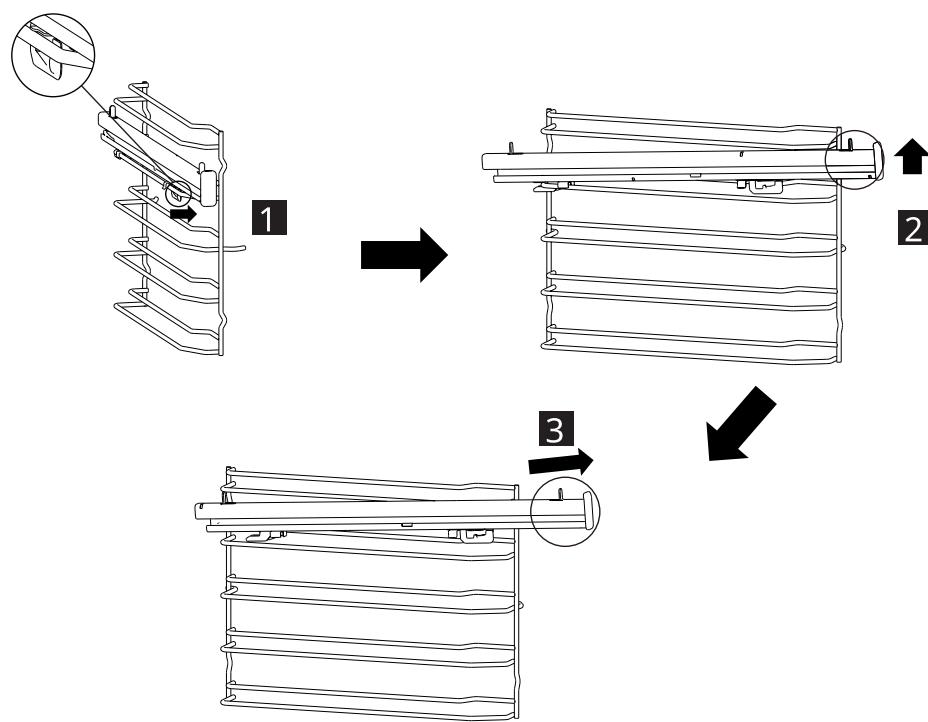


L



R



Pritrjevanje teleskopskih vodil**Odstranjevanje teleskopskih vodil**

Napotki in namigi

Priporočila za kuhanje

Pri vsakem predgretju odstranite rešetke in pladnje iz prostora za peko, da bo delovanje karseda učinkovito.

Pečica ima pet položajev za namestitev police. Položaje za namestitev police štejte od dna prostora za peko.

Pečica ima poseben sistem, ki kroži zrak in nenehno reciklira paro. S tem sistemom lahko kuhatе v soparnem okolju in ohranite hrano znotraj mehko, zunaj pa hrustljavo. Zmanjša čas kuhanja in porabo energije na minimum.

Med kuhanjem se lahko v pečici ali na steklenih ploščah vrat kondenzira vlaga. Ko odprete vrata pečice, se vedno umaknite stran od pečice.

Ko se pečica ohladi, očistite notranjost z mehko krpo.

Peka tort

Ne odpirajte vrat pečice, dokler ne poteče 3/4 nastavljenega časa kuhanja.

Če uporabljate dva pekača hkrati, naj bo med njima en prazen nivo.

Kuhanje mesa in rib

Za zelo mastno hrano uporabite globok pekač, da preprečite madeže, ki so lahko trajni.

Meso pustite počivati približno 15 minut pred rezanjem, da se sok mesa ne izcedi.

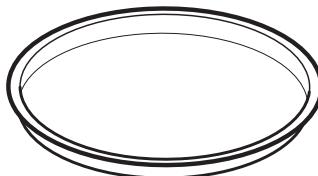
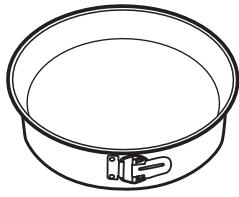
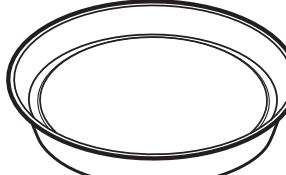
Da bi preprečili preveliko količino dima v pečici med pečenjem, dodajte nekaj vode v globok pekač. Da bi preprečili kondenzacijo dima, dodajte vodo vsakič, ko se izsuši.

Vlažna peka z ventilatorjem

 Za najboljše rezultate upoštevajte predloge, navedene v spodnji tabeli.

Vlažna peka z ventilatorjem - priporočeni pripomočki

Uporabite temne in neodsevne pločevinke in posode. Bolje absorbirajo toploto kot svetle barve in odsevne posode.

Pripomočki	Velikost	Slika
Pekač za pico, temen, neodseven	28 cm premera	
Pekač, temen, neodseven	26 cm premera	
Ramekini, keramika	8 cm premera, 5 cm višine	
Pločevinast podstavek za kolače, temen, neodseven	28 cm premera	

Informacije za testne inštитute

Testi v skladu z IEC 60350-1.

Nega in čiščenje

⚠️ Opozorilo! Glejte poglavja o varnosti.

Opombe o čiščenju

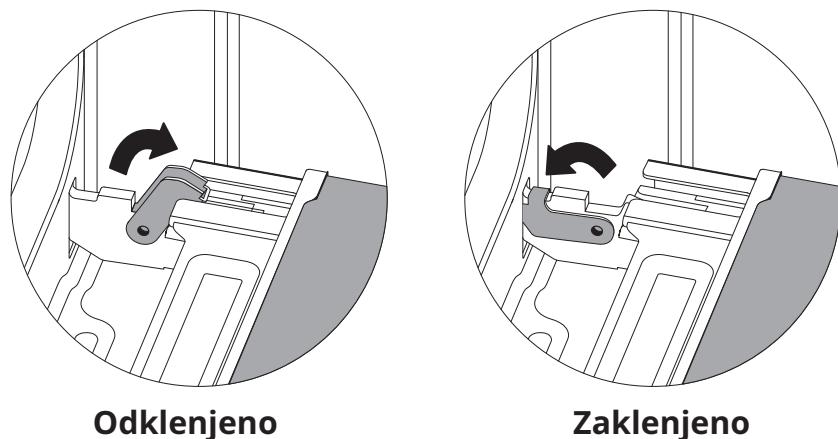
Čistilna sredstva	Sprednji del pečice očistite z mehko krpo, toplo vodo in blagim detergentom.
	Za čiščenje kovinskih površin uporabite čistilno raztopino.
	Madeže očistite z blagim detergentom.
Vsakodnevna uporaba	Prostor za peko očistite po vsaki uporabi. Kopičenje maščobe ali drugih ostankov lahko povzroči požar.
	V pečici ali na steklenih ploščah vrat se lahko kondenzira vlaga. Da bi zmanjšali kondenzacijo, pustite pečico delovati 10 minut pred kuhanjem. Hrane ne shranujte v pečici dlje kot 20 minut. Po vsaki uporabi obrišite prostor za peko z mehko krpo.
Pripomočki	Po vsaki uporabi očistite vse pripomočke in jih pustite, da se posušijo. Uporabite mehko krpo s toplo vodo in blagim detergentom. Pripomočkov ne čistite v pomivalnem stroju.
	Pripomočkov proti sprijemanju ne čistite z abrazivnimi čistili ali ostrimi predmeti.

Vrata naprave

Z dobro nego in čiščenjem bo vaša naprava še dolgo ohranila svoj videz in popolno delovanje. V tem delu boste izvedeli, kako odstraniti vrata naprave in jih očistiti.

Za namene čiščenja in odstranjevanja vratnih plošč lahko odstranite vrata naprave. Vsak tečaj vrat ima zaklepni vzvod.

Ko sta zaklepna vzvoda zaprta, so vrata naprave varno nameščena. Ni jih mogoče odstraniti. Ko sta zaklepna vzvoda odprta, da se vrata naprave odstranijo, sta tečaja zaklenjena. Ne morejo se zapreti.

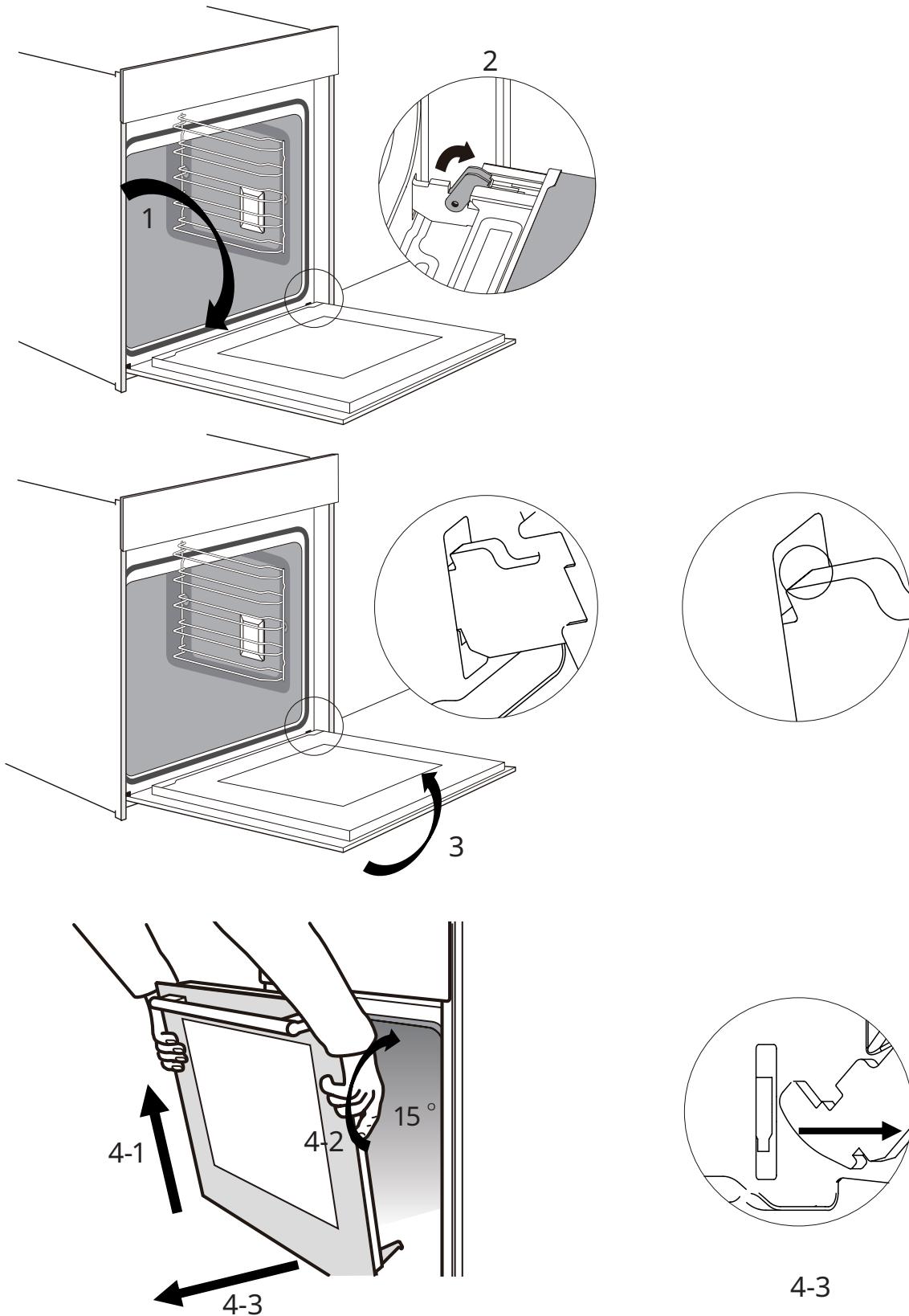


Opozorilo - nevarnost telesnih poškodb!

1. Če tečaja nista zaklenjena, se lahko zaskočita z veliko silo. Prepričajte se, da sta zaklepna vzvoda vedno popolnoma zaprta ali, ko odstranjujete vrata naprave, popolnoma odprta.
 2. Tečaja na vratih naprave se pri odpiranju in zapiranju vrat premakneta in lahko ostanete ujeti. Roke držite stran od tečajev.

Odstranitev vrat naprave

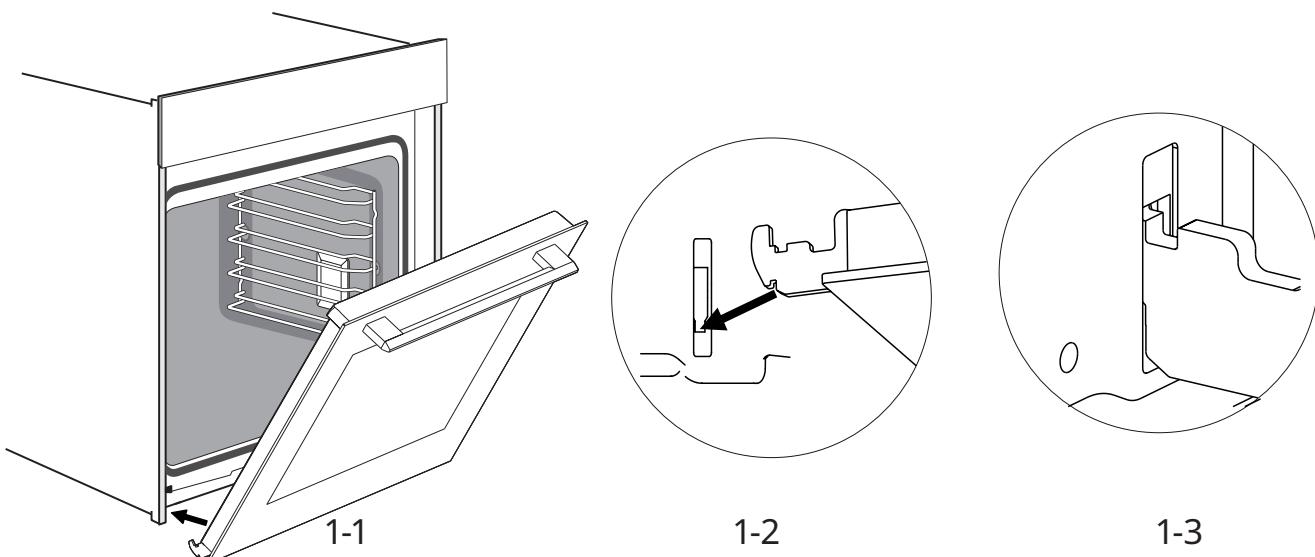
1. Povsem odprite vrata naprave.
2. Odprite oba zaklepna vzvoda na levi in desni strani.
3. Vrata naprave popolnoma zaprite.
4. Z obema rokama primite vrata na levi in desni strani ter jih povlecite navzgor.



Nameščanje vrat naprave

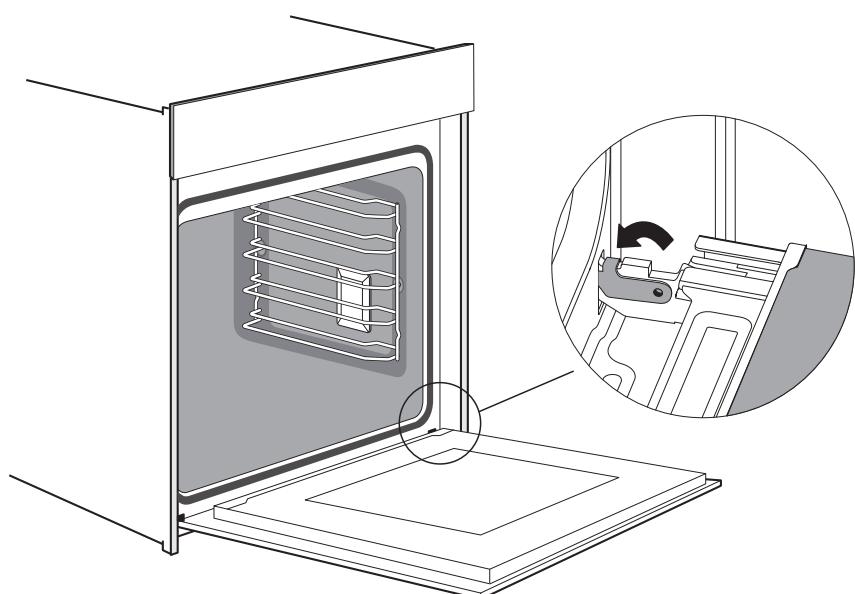
Ponovno namestite vrata naprave v obratnem vrstnem redu, kot ste jih odstranili.

1. Prippnite tečaj nazaj in se prepričajte, da sta oba tečaja nameščena točno na za to namenjeni luknji na sprednji plošči, kot je prikazano spodaj.



Opomba: Če čutite upor, preverite, ali sta tečaja pravilno vstavljeni v luknji.

2. Povsem odprite vrata naprave. Nato zaprite vzvoda na obeh tečajih.



Opomba: Vrata se ne bodo popolnoma odprla, če tečaja nista pravilno nameščena.

3. Zaprite vrata.

Opomba: Toplo vam priporočamo, da še enkrat preverite, ali so vrata v pravilnem položaju.

Odstranjevanje pokrova vrat

Plastični vložek v pokrovu vrat se lahko razbarva. Za temeljito čiščenje lahko odstranite pokrov.

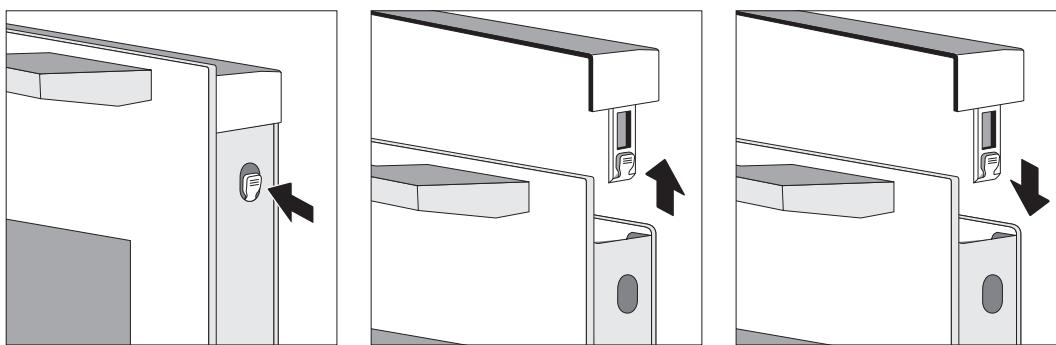
Odstranite vrata naprave, kot je opisano zgoraj.

1. Pritisnite na desno in levo stran pokrova.

2. Odstranite pokrov.

3. Ko odstranite pokrov vrat, lahko preostale dele vrat naprave enostavno odstranite, da lahko nadaljujete s čiščenjem. Ko je čiščenje vrat naprave končano, namestite pokrov nazaj na svoje mesto in ga pritisnite, da se slišno zaskoči.

4. Namestite vrata naprave in jih zaprite.



Pozor!

Medtem ko so vrata naprave dobro nameščena, lahko v tem času odstranite tudi pokrov vrat.

1. Odstranjevanje pokrova vrat pomeni tudi sprostitev notranjega stekla vrat naprave.

Steklo se lahko premakne in povzroči škodo ali telesne poškodbe.

2. Odstranitev pokrova vrat in notranjega stekla pomeni tudi zmanjšanje skupne teže vrat naprave. Pri zapiranju vrat se tečaja lažje premakneta in lahko ostanete ujeti.

Roke držite stran od tečajev.

Zaradi zgornjih dveh točk močno priporočamo, da pokrova vrat ne odstranujete, razen če so odstranjena tudi vrata naprave. Poškodbe, nastale zaradi nepravilne uporabe, niso zajete v garanciji.

Kaj narediti, če ...

⚠️ Opozorilo! Glejte poglavja o varnosti.

Kaj narediti, če ...

Napaka	Možen vzrok	Opombe/rešitev
Naprava ne deluje.	Okvarjena varovalka.	Preverite odklopnik v omarici z varovalkami.
	Prekinitev električne energije.	Preverite, ali kuhinjska luč ali drugi kuhinjski aparati delujejo.
Iz nosilca na nadzorni plošči so izpadli gumbi.	Gumbi so bili pomotoma iztaknjeni.	Gumbi se lahko odstranijo. Preprosto postavite gumbe nazaj na njihovo mesto na nadzorni plošči in jih potisnite navznoter, da se zaskočijo in jih lahko obrnete kot običajno.
Vrtenje gumbov je oteženo.	Pod gumbi se je nabrala umazanija	Gumbi se lahko odstranijo. Če želite iztakniti gumbe, jih preprosto odstranite. Druga možnost je, da pritisnete na zunanjji rob gumbov, da se nagnejo in jih lahko enostavno dvignete. Previdno očistite gume s krpo in milnico. Posušite z mehko krpo. Ne uporabljajte ostrih in abrazivnih materialov. Ne namakajte in ne čistite v pomivalnem stroju. Ne odstranujte gumbov prepogosto, da bo opora ostala stabilna.
Ventilator ne deluje ves čas v načinu: »ogrevanje z ventilatorjem«		To je normalno delovanje, ki zagotavlja najboljšo možno porazdelitev toplote in najboljše možno delovanje pečice.
Po kuhanju je mogoče slišati hrup in opazi se pretok zraka v bližini nadzorne plošče.		Ventilator za hlajenje še vedno deluje, da prepreči pogoje visoke vlažnosti v prostoru za peko in ohladi pečico za vaše udobje. Ventilator za hlajenje se samodejno izklopi.
Hrana ni dovolj kuhanata v času, navedenem v receptu.		Uporabljena je bila temperatura, ki ni navedena v receptu. Še enkrat preverite temperature. Količine sestavin se razlikujejo glede na recept. Se enkrat preverite recept.
Neenakomerna zapečenost		Nastavljena temperatura je previsoka, lahko pa optimizirate višino police. Ponovno preverite recept in nastaviteve. Površina in/ali barva in/ali material posode za peko niso bili najboljša izbira za izbrano funkcijo pečice. Pri uporabi Žar, kot je način »zgornje in spodnje segrevanje«, uporabite matirano, temno obarvano in lahko posodo za peko.
Lučka se ne prižge		Zamenjati je treba žarnico.

Tehnični podatki

Tehnični podatki

Dimenzijs (notranje)	Širina Višina Globina	503 mm 353 mm 386 mm
Površina pekača	1159 cm ²	
Zgornji grelni element	900 W	
Spodnji grelni element	1500 W	
Žar	1300 W	
Obroč	1800 W	
Skupna nazivna moč	3150 W	
Napetost	220–240 V	
Frekvenca	50–60 Hz	
Število funkcij	14	

Energetska učinkovitost

Informacije o izdelku in list s podatki o izdelku*

Ime dobavitelja	IKEA
Identifikacija modela	MÅGEBO 905-570-61
Indeks energetske učinkovitosti	76,9
Razred energetske učinkovitosti	A+
Poraba energije pri standardni obremenitvi, konvencionalni način	1,02 kWh
Poraba energije pri standardni obremenitvi, ventilatorski način	0,65 kWh
Število prostorov za peko	1
Vir toplote	Elektrika
Prostornina	72 l
Vrsta pečice	Vgradna pečica
Teža	43,5 kg
Način pripravljenosti	0.8 W
Najdaljši čas, ki je potreben, da pečica samodejno doseže ustrezni način ali stanje nizke porabe energije.	20 minut

* Za Evropsko unijo v skladu z uredbama EU 65/2014 in 66/2014.

Za Belorusijo v skladu s STB 2478-2017, Dodatek G; STB 2477-2017, Priloga A in B.

Razred energetske učinkovitosti ne velja za Rusijo.

EN 60350-1 – Gospodinjski električni kuhalni aparati – 1. del: Štedilniki, pečice, parne
pečice in žari – Metode za merjenje funkcionalnosti.

Okoljevarstveni zadržki

Reciklirajte materiale s simbolom . Embalažo odložite v primerne zabojnike za recikliranje. Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi z recikliranjem odpadnih električnih in elektronskih naprav. Izdelkov,

označenih s simbolom , ne zavrzite med gospodinjske odpadke. Izdelek vrnite v lokalno enoto za recikliranje ali kontaktirajte matični občinski urad.

IKEA Garancija

Kako dolgo velja garancija IKEA?

Garancija je veljavna **5 let** od prvotnega dneva nakupa vaše naprave IKEA. Originalen račun je zahtevan kot dokaz o nakupu. Če bo servis opravljen pod garancijo, to ne bo podaljšalo garancijske dobe naprave.

Kdo bo servisiral napravo?

Servis bo zagotovil serviser IKEA preko lastnih servisnih dejavnosti ali mreže pooblaščenih servisnih partnerjev.

Kaj ta garancija pokriva?

Garancija pokriva napake naprave, ki so posledica napake pri izdelavi ali v materialih, od datuma nakupa v IKEA. Garancija velja izključno za domačo uporabo. Izjemе so navedene v poglavju "Česa ta garancija ne pokriva?" V času garancije so pokriti stroški odstranitve napake, npr. popravila, rezervni deli, delo in poti, upoštevajoč, da je naprava na voljo za popravilo brez posebnih izdatkov. Pod temi pogoji veljajo smernice EU (št. 99/44/ES) in ustrezni lokalni predpisi. Zamenjani deli postanejo last podjetja IKEA.

Kaj bo IKEA storila za odpravo težave?

Serviser, ki ga določi IKEA, bo pregledal izdelek in se po lastni presoji odločil, ali težavo krije garancija. Če se smatra, da jo krije garancija, potem bo serviser IKEA ali njegov pooblaščen servisni partner preko lastnih servisnih dejavnosti po lastni presoji okvarjeni izdelek bodisi popravil ali ga zamenjal z enakim ali primerljivim izdelkom.

Česa ta garancija ne pokriva?

- Normalne obrabe.
- Namenske ali malomarne škode, škode, povzročene zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, nepravilne namestitve ali povezave na nepravilno napetost, škode, povzročene zaradi kemične ali elektrokemične reakcije, rje, korozije, ali škode zaradi vode, vključno z, a ne omejeno na škodo, povzročeno zaradi prevelike količine vodnega kamna v vodi, in škode, nastale zaradi neobičajnih okoljskih pogojev.
- Potrošnih delov, vključno z baterijami in žarnicami.
- Nefunkcionalnih in dekorativnih delov, ki ne vplivajo na normalno rabo naprave, vključno s praskami in možnimi spremembami barv.
- Naključne škode, povzročene s tujimi predmeti ali snovmi ali čiščenjem oziroma čiščenjem filterov, sistemov za odvajanje ali predalov z mili.
- Škode na naslednjih delih: keramičnem steklu, dodatkih, lončenini in košaricam za pribor, ceveh za dovajanje in odvajanje, tesnilih, lučeh in pokrovih za luči, zaslonih, gumbih, ohišjih in delih ohišij. Razen če se dokaže, da je bila ta škoda povzročena zaradi napak v proizvodnji.
- Primerov, pri katerih tehnik ob obisku ne odkrije nobene napake.
- Popravil, ki jih ne izvedejo serviserji, ki jih določimo mi, in/ali pooblaščen servisni pogodbeni partner, ali če so bili uporabljeni neoriginalni deli.

- Popravil, ki so potrebna zaradi nepravilne namestitve, ki ne upošteva specifikacij.
- Uporabe naprave v nedomačem okolju, npr. profesionalna uporaba.
- Škode pri prevozu. Če kupec prevaža izdelek domov ali na drug naslov, IKEA ne odgovarja za škodo, ki bi lahko pri tem nastala. Vendar pa, če izdelek na naslov kupca dostavi IKEA, potem škodo, ki bi lahko pri tem nastala, pokriva ta garancija.
- Stroška za izvedbo prve namestitve naprave podjetja IKEA. Vendar pa, če pod pogoji garancije napravo popravi serviser, ki ga določi IKEA, ali pooblaščen servisni partner, potem bo popravljeno napravo, če je to potrebno, tudi on ponovno namestil ali bo namestil nadomestno napravo.

Ta omejitev ne velja za delo brez napak, ki ga izvede usposobljen strokovnjak z uporabo naših originalnih delov, da bi prilagodil napravo specifikacijam za tehnično varnost v drugi državi EU.

Veljava državne zakonodaje

Garancija IKEA zagotavlja posebne pravne pravice, ki pokrivajo ali presegajo lokalne zahteve. Vendar pa ti pogoji v nobenem smislu ne omejujejo potrošnikovih pravic, opisanih v lokalni zakonodaji.

Območje veljavnosti

Za naprave, kupljene v eni izmed držav EU in prepeljane v drugo državo EU, bodo storitve zagotovljene v okviru garancijskih pogojev, značilnih za novo državo. Dolžnost zagotoviti storitve v okviru garancije obstaja le, če naprava ustreza in je nameščena v skladu z/s:

- Tehničnimi specifikacijami držav, v kateri je vložen garancijski zahtevek;
- Navodili za sestavljanje in varnostnimi navodili priročnika za uporabo.

Namenska poprodajna storitev za naprave IKEA:

Na službo za poprodajne storitve IKEA se obrnite:

1. če želite vložiti zahtevek za servis pod to garancijo;
 2. če želite pojasnilo glede namestitve naprave IKEA v namenskem kuhinjskem pohištvu IKEA. Storitev ne zagotavlja pojasnil, povezanih z/s:
 - splošno namestitvijo kuhinje IKEA;
 - priključitvijo na električno napajanje (če je naprava dobavljena brez vtiča in kabla), na vodo in plin, saj mora te priključitve izvesti pooblaščen servisni inženir.
 3. če želite pojasnila glede vsebine priročnika za uporabo in specifikacij naprave IKEA.
- Da vam lahko ponudimo najboljšo pomoč, prosimo, pozorno preberite navodila za sestavljanje in/ali priročnik za uporabo, preden nas kontaktirate.

Kako nas kontaktirati, če potrebujeate naše storitve



Glejte zadnjo stran tega priročnika za celoten seznam dodeljenih stikov podjetja IKEA in ustreznih nacionalnih telefonskih številk.

i Da bi vam lahko zagotovili hitrejšo storitev, priporočamo, da uporabite specifične telefonske številke, navedene na koncu tega priročnika. Vedno uporabite številke, navedene v knjizici določene naprave, za katero potrebujete pomoč. Preden nas pokličete, imejte pri sebi vedno številko artikla IKEA (8-mestna koda) in serijsko številko (8-mestna koda, ki jo najdete na napisni ploščici) za napravo, za katero potrebujete našo pomoč.

i **SHRANITE RAČUN!** To je dokaz o nakupu in pogoj za uveljavitev garancije. Na računu sta navedena tudi ime in številka artikla IKEA (8-mestna koda) za vsako kupljeno napravo.

Potrebujete dodatno pomoč?

Za vsa dodatna vprašanja, ki niso povezana s poprodajno storitvijo za napravo, se obrnite na telefonski center najbližje prodajalne IKEA. Priporočamo, da preden nas kontaktirate, pozorno preberete vso dokumentacijo naprave.

Съдържание

Информация за безопасност	105	Грижи и почистване	128
Важни инструкции за монтаж	109	Врата на фурната	129
Описание на продукта	110	Какво да направите, ако...	133
Използване на принадлежностите	110	Технически данни	134
Панел за управление	111	Енергийна ефективност	135
Първа употреба	113	Грижи за околната среда	136
Ежедневна употреба	115	Гаранция от IKEA	136
Препоръки и съвети	126		

Подлежи на промяна без предизвестие.

⚠ Информация за безопасност

- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности, или такива, които нямат опит или познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани относно употребата от отговорно за тяхната безопасност лице.
- Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, за да избегнете рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от упълномощен сервиз на производителя или от квалифициран специалист.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че уредът е изключен преди да смените лампата, за да избегнете опасността от токов удар.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: По време на употреба достъпните части може да са много горещи. Дръжте далеч от малки деца.
- Не използвайте парочистачка.
Повърхността на отделението за вграждане може да се нагорещи.
- Не използвайте силни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като могат да надраскат повърхността, което да доведе до напукване или счупване на стъклото.
- По време на работа уредът се нагорещява. Внимавайте да не докосвате нагряващите елементи вътре във фурната.

- Използвайте само температурен сензор, препоръчен за тази фурна. (за фурни, оборудвани с модул за използване на температурен сензор.)
- Уредът не трябва да се монтира зад декоративни врати, за да се избегне прегряване.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течностите и други храни не трябва да се загряват в затворени контейнери, тъй като могат да експлодират.
- Използвайте уреда в помещения с добра вентилация.
- В неподвижната връзка към електрическата мрежа трябва да бъде вграден прекъсвач на главното захранване, който да осигурява разединяване на всички полюси съгласно правилата за електрическо свързване.
- Не използвайте силни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратата на фурната, тъй като могат да надраскат повърхността, което да доведе до напукване или счупване на стъклото.
- Уредът не е предназначен за работа с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Не докосвайте фурната с мокри или влажни ръце.
- За фурната: В процеса на готовене фурната не трябва да бъде отваряна често.
- Когато вратичката или чекмеджето на фурната са отворени, не оставяйте нищо върху тях - това може да наруши равновесието на уреда или вратата да се счупи.
- Ако не предвиждате използвате уреда за дълго време, препоръчваме да го изключите от контакта.
- Когато разопаковате фурната, проверете дали няма повреди. Ако фурната е повредена, не я използвайте, а се свържете с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти.
- Оставяйте найлонови торбички, стиропор, пирони и други опаковъчни материали на места, които са недостъпни за деца, тъй като тези материали могат да бъдат опасни за тях.

- При първото включване на фурната е възможно да се излъва остра миризма и или дим. Това се получава при нагряването и изпаряването на маслото против ръжда, с което е покрит електрическият нагревател. Това е нормално явление. Ако това се случи, изчакайте миризмата да се разсее, преди да поставите храна във фурната. Препоръчва се да използвате фурната за първи път при отворени прозорци или в кухня с включен аспиратор за 0,5-1 час.
- Ако фурната е повредена или неизправна, изключете от контакта и не я докосвайте, а се свържете своевременно с квалифициран специалист за ремонт или рециклиране.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от квалифициран специалист на производителя, негов сервизен агент или подобен сервис, за да се избегнат евентуалните рискове.
- В панела за управление и в другите елементи за управление са използвани постоянни магнити. Те могат да окажат влияние върху електронни импланти, напр. сърдечни пейсмейкъри или инсулинови помпи. Лицата с поставени електронни импланти трябва да стоят на разстояние минимум 10 см от панела за управление.
- Не правете промени по уреда.

Риск от токов удар!

- Не включвате в контакта, докато не приключите с инсталацирането. Ако уредът е повреден, незабавно го изключете от контакта.
- За да се избегнат рисковете, частите трябва да бъдат ремонтирани или сменени от квалифициирани специалисти на производителя, негов сервис или подобни специалисти.
- Забранява се използването на дефектни или повредени уреди.
- Не използвайте уреди за почистване под високо налягане или парочистачки, за да избегнете токов удар.

Риск от пожар!

- Не съхранявайте предмети във фурната.
- Ако в камерата се образува пламък или дим, не отваряйте вратата, а първо изключете уреда от контакта или изключете съответния предпазител в електрическото табло.

- При никакви обстоятелства не поставяйте във фурната запалими или възпламеними предмети (като хартия, дървени стърготини и др.).

Риск от нараняване!

- Не използвайте абразивни или остри предмети за почистване на стъклото на вратата - ако по него има драскотини, то може да се счупи и да предизвика наранявания.
- Пантите на вратата на фурната се движат при отваряне и затваряне, затова дръжте ръцете си далеч от тях.

Риск от изгаряне!

- Винаги дръжте децата далеч от уреда.
- По време на готвене не докосвайте вътрешните повърхности на уреда, нагревателите и вентилационните отвори.
- За да избегнете изгаряне, след приключване на готвенето първо отворете вратата на фурната под малък ъгъл и изчакайте топлината да се разсее, след това отворете напълно вратата.
- Използвайте ръкохватки за горещи съдове (топлоустойчиви ръкавици) за изваждане на храната или принадлежностите от фурната.
- Не изливайте студена вода в топлата фурна.

Монтаж

- Тъй като непрекъснато усъвършенстваме нашите уреди, ако илюстрацията се различава от действителния уред, с предимство се приема самият уред.
- Дебелината на панелите на шкафа за вграждане са 18 mm.
- Ако гнездото на захранващия кабел е от задната страна на уреда, дълбочината на шкафа трябва да бъде увеличена от минимум 570 mm до 600 mm.
- Размерите на фигураните са дадени в mm.

Важни инструкции за монтаж

! Инструкции, които означават [задължително]

- Безопасната работа на този уред може да се гарантира само ако е инсталиран съгласно професионалните стандарти и съгласно тези инструкции за монтаж.
- Лицето, което извършва монтажа, носи отговорност за всички щети, възникнали в резултат на неправилен монтаж.
- За целия процес на монтаж са необходими двама квалифицирани специалисти. Носете сухи защитни ръкавици по време на монтажа, за да избегнете драскотини или токов удар. Шкафовете за вграждане трябва да бъдат топлоустойчиви до 90°C, а прилежащите предни панели - до 70°C.
- Използвайте гнездо 16A.

🚫 Инструкции, които означават [забрана]

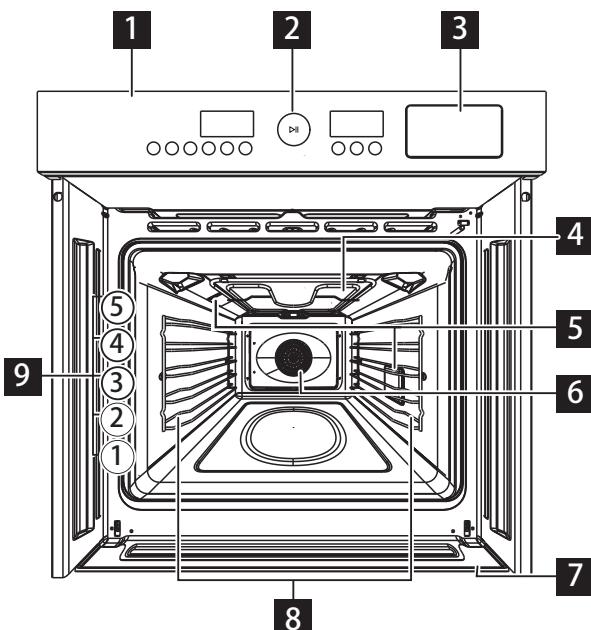
- Не инсталирайте уреда зад декоративна врата или врата на кухненски шкаф, тъй като това може да доведе до прегряването му.
- След като разопаковате уреда, проверете за повреди. Не свързвайте уреда, ако е бил повреден при транспорта.
- Не блокирайте вентилационните отвори на уреда и пространството между уреда и шкафа.
- Преместването и монтажът на уреда трябва да се извършват изключително внимателно. Уредът е много тежък, затова не го повдигайте за дръжката на вратата.
- Ако захранващият кабел или щепселтът са повредени, независимо спрете да използвате уреда, за да избегнете риск от пожар, токов удар или други наранявания.

⚠️ Инструкции, които означават [забележка]

- Преместването и монтажа на уреда трябва да се извършват изключително внимателно, за да се избегне повреда на уреда или на шкафовете за вграждане.
- Преди да включите уреда, отстранете всички опаковъчни материали и принадлежности от вътрешността му.
- Електрическият контакт трябва да бъде достъпен за всички потребители (напр. да се намира в близост до шкафа) с цел лесно изключване на уреда.
- Направете справка в „Схема на шкафа“ за изискванията относно нетната дълбочина на шкафа. Трябва да бъде осигурено разстояние минимум 50 mm от дъното и страничните панели (или стени) на шкафа.

Описание на продукта

Общ преглед



- 1** Панел за управление
- 2** Копче за настройка
- 3** Контейнер за вода
- 4** Грил
- 5** Лампа
- 6** Вентилатор
- 7** Контейнер за събиране на вода
- 8** Стойка за рафтовете, подвижна
- 9** Нива на рафтовете

Принадлежности

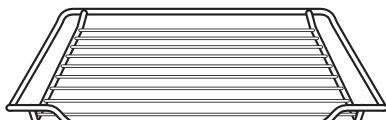
- **Решетка - 1 бр.**
За поставяне на тави, форми за печене и огнеупорни съдове.
За печене в тава или на грил
- **Дълбока тава - 1 бр.**
За печива или малки сладкарски изделия
- **Тава за печене - 1 бр.**
За печива или малки сладкарски изделия

- **Телескопични плъзгачи - 2 бр.**
За решетката и тавите
- **Механизъм за заключване от деца - 1 бр.**
За възпрепятстване на отварянето от деца и избягване на риска от изгаряне

Използване на принадлежностите

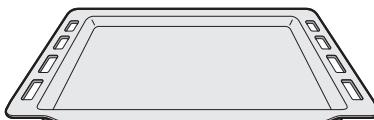
Уредът се доставя с комплект принадлежности. Тук е дадено описание включените в комплекта принадлежности и информация за тяхната правилна употреба.

Включени принадлежности



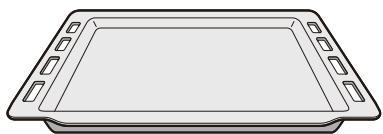
Решетка

За печене на грил и поставяне на топлоустойчиви съдове за готовене

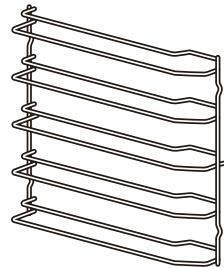


Тава за печене

За готовене на голямо количество храна или за събиране на изтичащите сокове при печене на грил

**Дълбока тава**

За готвене на голямо количество храна или за събиране на изтичащите сокове при печене на грил

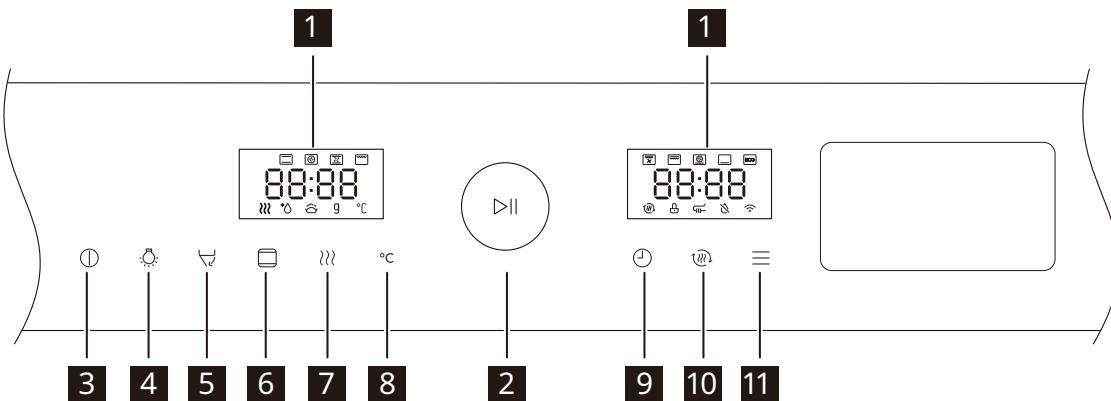
**Страницна стойка - 2 бр.****Телескопични плъзгачи**

Панел за управление

Съдържанието на дисплея е само илюстративно, конкретното съдържание зависи от реалната работа.

След приключване на готвенето извадете храната и принадлежностите с термоустойчиви ръкавици.

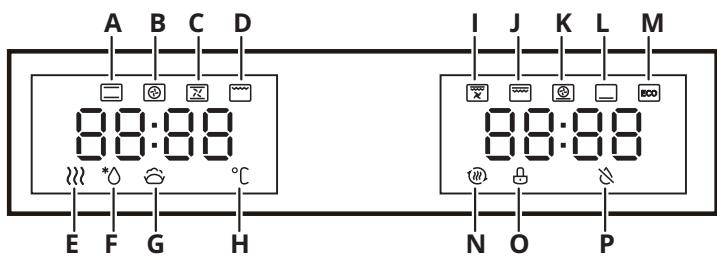
Преглед на контролния панел



Използвайте сензорните бутони за управление на фурната.

	Сензорен бутон	Функция	Описание
1	-	Дисплей	Показва текущите настройки на фурната.
2		Въртящ се бутон	Завъртете бутона, за да регулирате времето/температурата/количество парата при готовене. Натиснете бутона, за да стартирате/поставите на пауза готовното.
3		Отмяна	Отмяна на текущата настройка и връщане в състояние на готовност.
4		Лампа	Еднократно натискане за включване или изключване на лампата във фурната.
5		Контейнер за вода	Изваждане на контейнера за вода.
6		Избор на режим	Избор на режим на готовене.
7		Пара	Натиснете, за да влезете в настройките за готовене на парата.
8	°C	Температура	Натиснете, за да регулирате температурата на готовене.
9		Време	Натиснете, за да регулирате времето за готовене чрез завъртане на бутона.
10		Бързо предварително загряване	Предварително загряване на фурната за запазване на вкуса и хранителните качества на продуктите.
11		Автоматично меню	Избор на автоматично меню (A01-A18).

Дисплей



- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| A. Обикновено печене | I. Двоен грил + вентилатор |
| B. Конвекция | J. Двоен грил |
| C. Обикновено печене + вентилатор | K. Пица |
| D. Грил | L. Долен нагревател |
| E. Пара | M. ECO |
| F. Размразяване | N. Бързо предварително загряване |
| G. Уред за втасване на тесто | O. Защита от деца |
| H. Температура | P. Липса на вода |

Първа употреба

Преди да използвате за първи път, почистете фурната и принадлежностите доколкото е възможно.

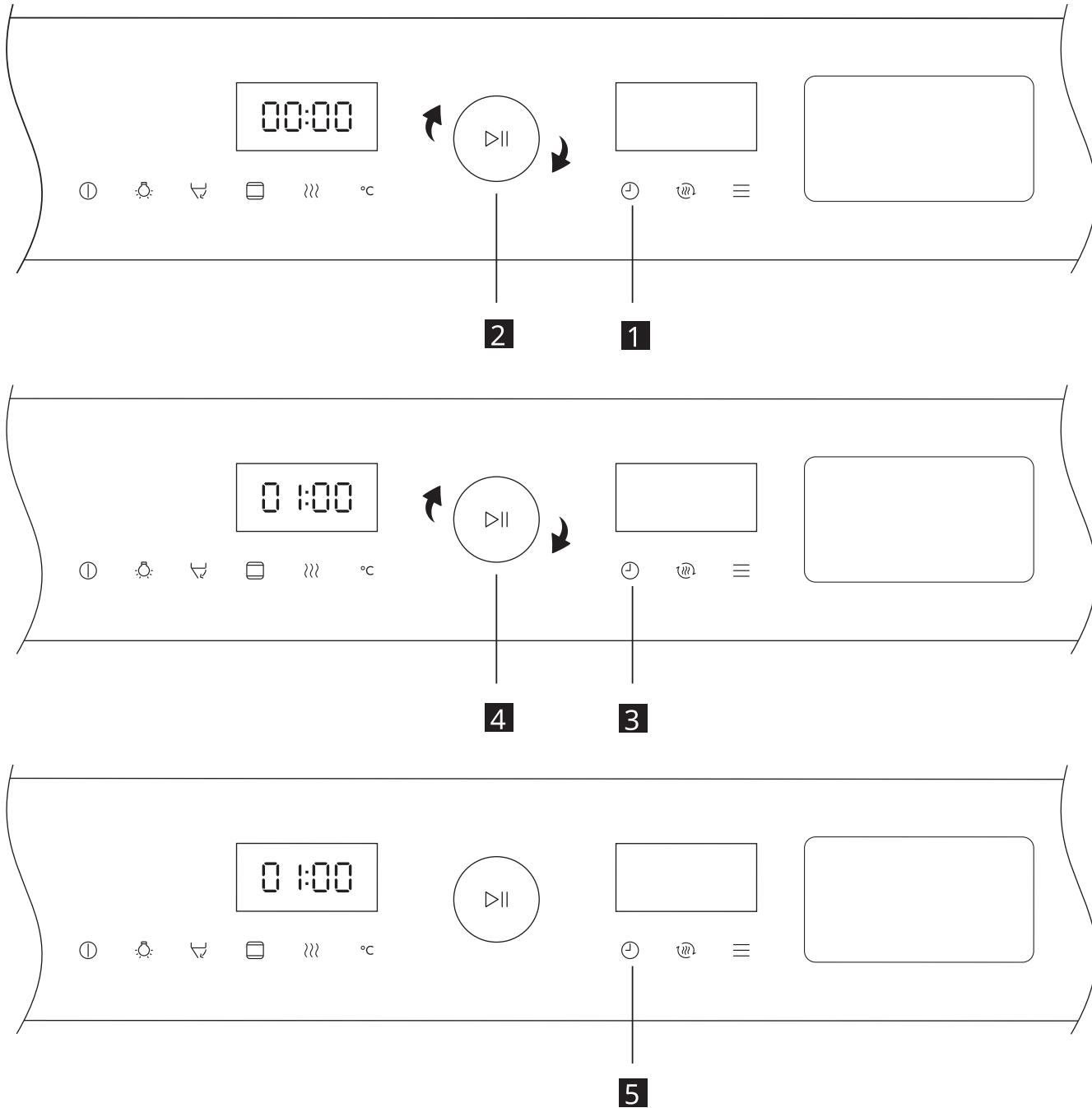
- Отстранете опаковките и елементите за защита при транспорт.
- Отстранете всички принадлежности (напр. тави за печене, решетка, стиропор и др.) от фурната.
- Почистете старателно принадлежностите с вода и сапун, като използвате кърпа или мека четка.
- Избършете вътрешната част и повърхностите на фурната с мека влажна кърпа.
- За да избегнете риска от пожар, преди първата употреба проверете дали във фурната няма останали опаковъчни материали и принадлежности. Осигурете добра вентилация на кухнята (отворете прозорците или включете аспиратор).
- По време на първото загряване дръжте децата и домашните любимци далеч от кухнята и затворете вратите на съседните стаи.
- За да премахнете миризмата на нов продукт, използвайте следния режим:

Режим	Температура	Време
<input checked="" type="checkbox"/> Обикновено печене + вентилатор	250°C	0,5-1 час

Настройки на часовника

Преди да използвате фурната, сверете часовника.

1. В режим на готовност натиснете еднократно бутона „“.
2. Завъртете **въртящия се бутон**, за да зададете часа.
3. Натиснете бутона „“.
4. Завъртете **въртящия се бутон**, за да зададете минутите.
5. Натиснете отново бутона „“, за да завършите настройката на часовника.



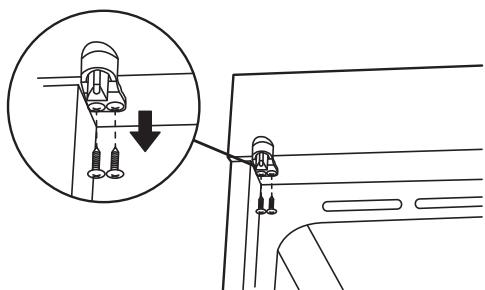
Забележка

Ако е необходимо да сверите отново часовника, повторете процедурата от стъпка 1.

Демонтаж на механизъма за заключване от деца

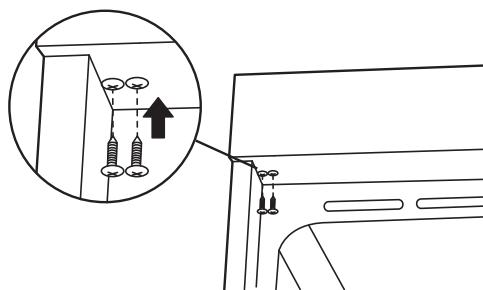
Уредът е снабден с механизъм за заключване на вратата от деца. Ако механизъмът не е необходим, можете да го демонтирате, като следвате стъпките по-долу.

1. Развийте двата винта на механизъма за заключване в долния ляв ъгъл на панела за управление.



2. Отстранете механизъма за заключване от панела за управление и го запазете.

3. След като премахнете механизъма за заключване, завийте отново двата винта в отворите на панела за управление.



⚠ Предупреждение! Внимавайте да не надраскате панела за управление.

Ежедневна употреба

⚠ Предупреждение! Вижте разделите, свързани с безопасността.

Навигация в менютата

1. В режим на готовност натиснете неколократно бутона „□“, за да изберете режим на готовене.
2. Завъртете **въртящия се бутон**, за да зададете температурата на готовене.
3. Натиснете бутона „⌚“.
4. Завъртете **въртящия се бутон**, за да зададете времето за готовене.
5. Натиснете бутона „▷||“ на въртящия се бутон, за да стартирате готовенето.

Задаването на време не е задължително.

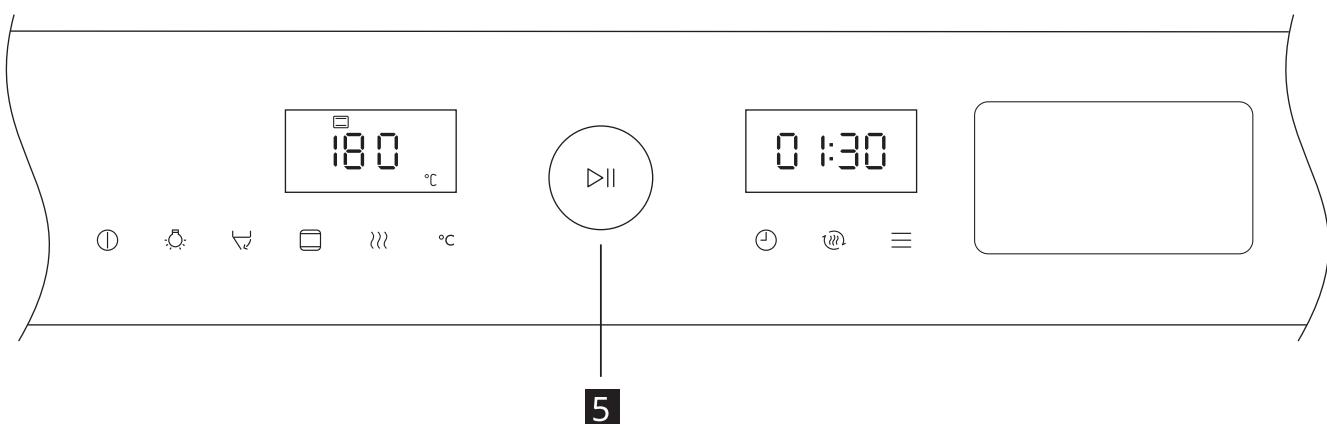
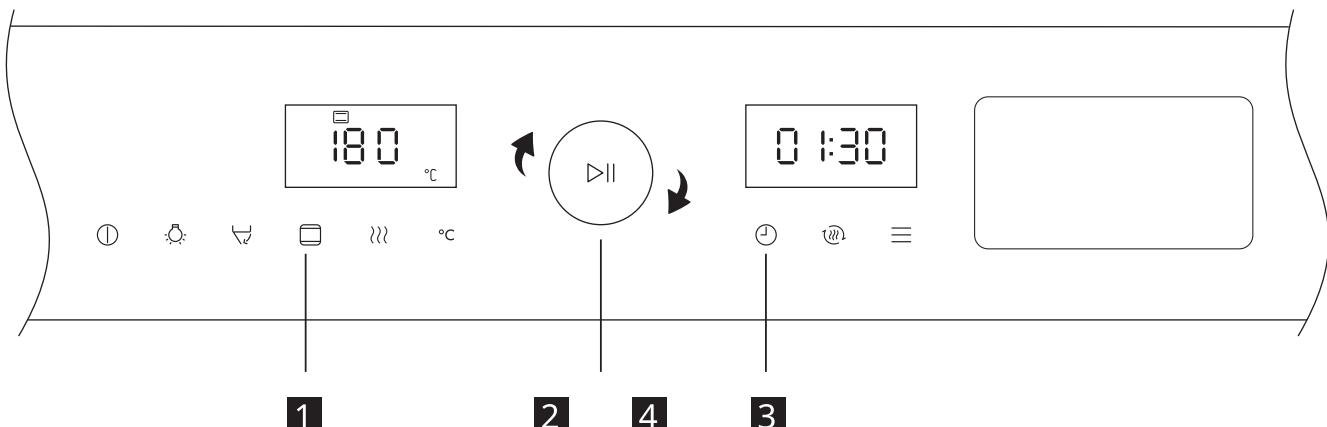
Общ преглед на менютата

Главно меню

Режим	Описание на режима
	Горният и долният нагревател работят едновременно - режимът е подходящ за печене на по-големи печива. Диапазонът за настройка на температурата е 30 - 250°C.
	В режим на конвекция вентилаторът се включва автоматично и така разпределя равномерно топлината при печене на едно или няколко нива. Режимът е особено подходящ за печене на продукти, които трябва да придобият равномерно оцветяване. Диапазонът за настройка на температурата е 50 - 250°C.
	Комбинацията от вентилаторите и нагревателите осигурява още по-равномерно разпределение на топлината и спестява до 30-40% от енергията. Диапазонът за настройка на температурата е 50 - 250°C.
	Печене на малки количества храна. Поставете храната на средното ниво на фурната. Диапазонът за настройка на температурата е 150 - 250°C.
	Печене на плоски парчета храна на барбекю. Равномерно разпределяне на топлината и едновременна работа на двата горни нагревателя. Диапазонът за настройка на температурата е 50 - 250°C.
	Печене малки количества храна на плоски парчета. Горните два нагревателя работят едновременно. Диапазонът за настройка на температурата е 150 - 250°C.
	Печена на пица. Диапазонът за настройка на температурата е 50 - 250°C.
	Печене на долната страна на плоски парчета храна. Диапазонът за настройка на температурата е 30 - 200°C.
	За икономично готвене. Температурата може да бъде зададена в диапазона 140 - 240°C.
	Размразяване на замразени храни.
	Втасване на тесто или приготвяне на кисело мляко. Диапазонът за настройка на температурата е 30 - 45°C.
	Използва се за изсушаване на фурната и предотвратяване на развитието на бактерии.
	За премахване на котления камък в тръбичката чрез добавяне на лимонена киселина в контейнера за вода.

Нормална работа

1. В режим на готовност натиснете неколократно бутона „□“, за да изберете режим на готвене.
2. Завъртете **въртящия се бутон**, за да зададете температурата на готвене.
3. Натиснете бутона „“.
4. Завъртете **въртящия се бутон**, за да зададете времето за готвене.
5. Натиснете бутона „“ на въртящия се бутон, за да стартирате готвенето.



Задаването на време не е задължително.

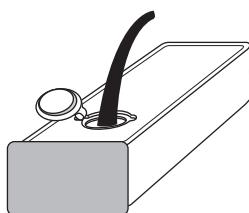
Работа с контейнера за вода

Когато поставяте контейнера за вода обратно в гнездото, трябва да го натиснете докрай в гнездото.

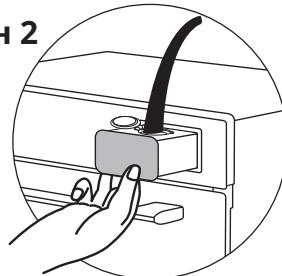
След приключване на готовното изхвърление останалата в контейнера вода и го подсушете, за да предотвратите развитието на бактерии.

Когато използвате функцията за пара и автоматичното меню, трябва предварително да добавите пречистена вода в контейнера.

начин 1



начин 2



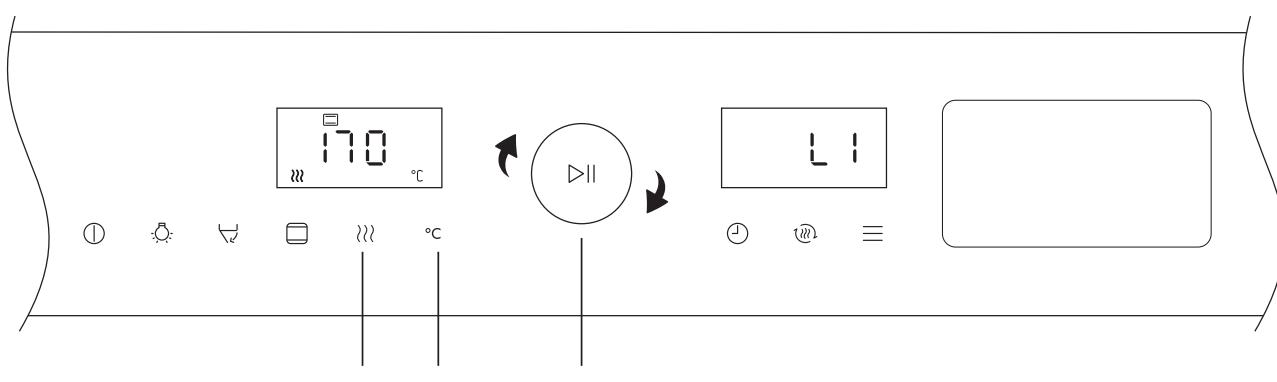
1. Натиснете бутона „“, за да извадите целия контейнер за вода, отворете гумения пръстен и добавете вода.
2. Натиснете бутона „“ в горната част на контейнера за вода, отворете гумения пръстен и добавете вода.

Функция за премахване на котлен камък

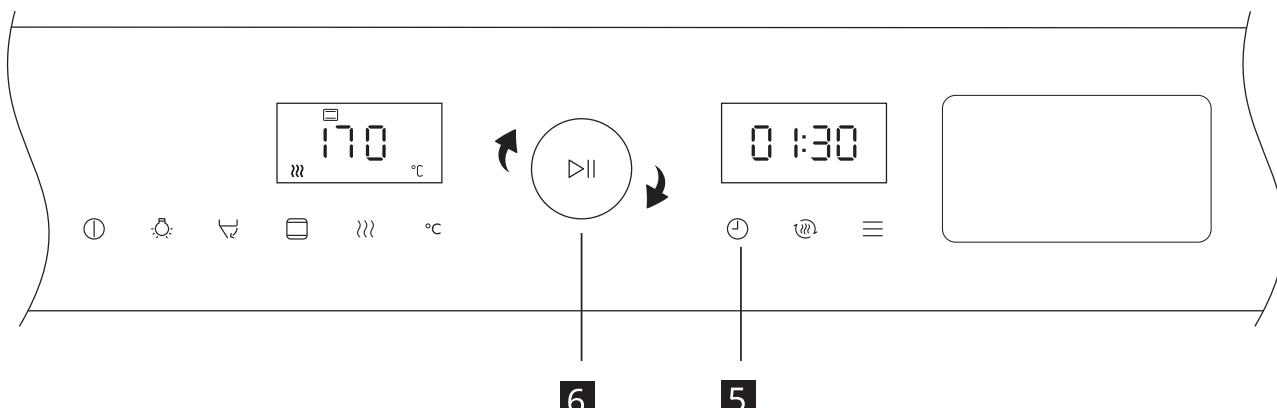
1. Натиснете бутона „“, за да извадите контейнера за вода, добавете вода и половин пакет лимонена киселина в контейнера и го върнете в гнездото.
2. В режим на готовност натиснете бутона „“, за да изберете функцията за премахване на котлен камък и след това натиснете бутона, за да стартирате.
3. Когато таймерът покаже „08:00 min“, извадете контейнера, добавете вода и поставете обратно контейнера в гнездото. Натиснете бутона, за да възобновите процеса.

Готвене с пара

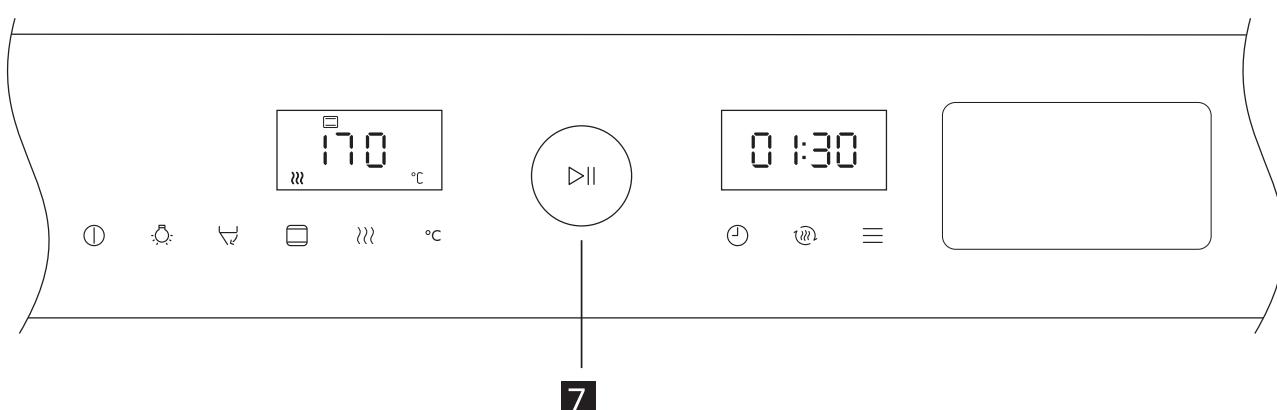
1. Натиснете бутона „“, за да изберете режим на готвене с пара.
2. Завъртете **въртящия се бутон**, за да зададете температурата на готвене.
3. Натиснете бутона „“, за да въведете количество на парата.
4. Завъртете **въртящия се бутон**, за да изберете количество пара (L1-L3 - увеличаване на количеството пари).
5. Натиснете бутона „“, за да въведете време за готвене.
6. Завъртете бутона, за да изберете време за готвене.
7. Натиснете бутона „“ на въртящия се бутон, за да стартирате готвенето.



1 3 2 4



6 5



7

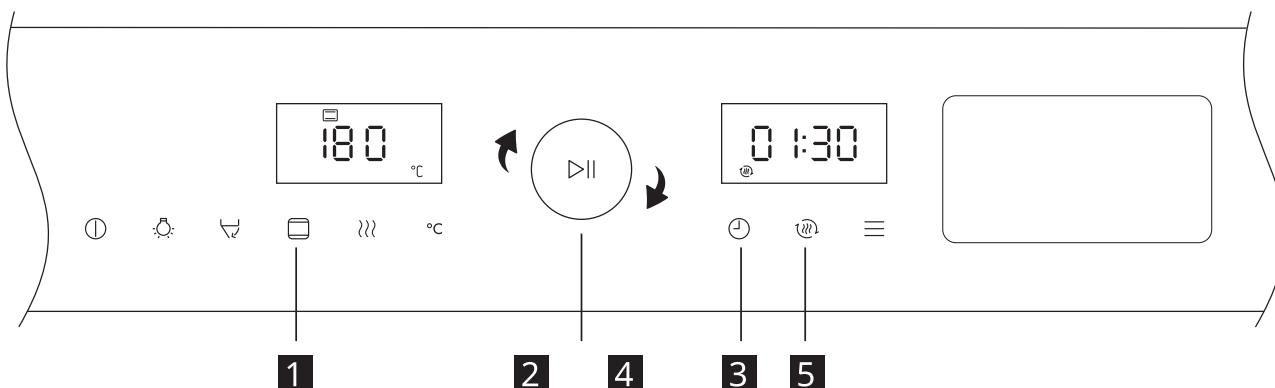
Режим на готовене с функция за пара

Режим	Описание на режима
	Горният и долният нагревател работят едновременно - режимът е подходящ за печене на по-големи печива. Функцията за пара прави печивата меки отвътре и хрупкави отвън. Диапазонът за настройка на температурата е 30 - 250 °C. Нивото на парата е L1-L3.
	В режим на конвекция вентилаторът се включва автоматично и така разпределя равномерно топлината при печене на едно или няколко нива. Режимът е особено подходящ за печене на продукти, които трябва да придобият равномерен цвят. Функцията за пара прави печивата меки отвътре и хрупкави отвън. Диапазонът за настройка на температурата е 50 - 250°C. Нивото на парата е L1-L3.
	Комбинацията от вентилаторите и нагревателите осигурява още по-равномерно разпределение на топлината и спестява до 30-40% от енергията. Функцията за пара прави печивата меки отвътре и хрупкави отвън. Диапазонът за настройка на температурата е 50 - 250°C. Нивото на парата е L1-L3.
	Печене на малки количества храна. Поставете храната на средното ниво на фурната. Функцията за пара прави печивата меки отвътре и хрупкави отвън. Диапазонът за настройка на температурата е 150 - 250 °C. Нивото на парата е L1-L3.
	Печене на долната страна на плоски парчета храна. Функцията за пара прави печивата меки отвътре и хрупкави отвън. Диапазонът за настройка на температурата е 30 - 200 °C. Нивото на парата е L1-L3.
	За лесно почистване на фурната. Продължителността на почистването е 5 минути.

Бързо предварително загряване

Програмата за предварително загряване може да бъде зададена за следните режими на готовене ().

1. В режим на готовност натиснете бутона „“, за да изберете режим на готовене.
2. Завъртете **въртящия се бутон**, за да зададете температурата на готовене.
3. Натиснете бутона „“.
4. Завъртете **въртящия се бутон**, за да зададете времето за готовене.
5. Натиснете бутона „“, за да стартирате предварително загряване.



Забележка

- Включва се звуков сигнал, който указва, че загряването е завършено. Когато чуете сигнала, отворете фурната, поставете продуктите и затворете вратата, за да стартирате готвенето.
- Не поставяйте продуктите във фурната, докато трае предварителното загряване.

Автоматично меню

1. Натиснете бутона „≡”, за да отворите интерфейса за избор на меню.
2. Завъртете **въртящия се бутон**, за да изберете меню (A01-A18).
3. Натиснете бутона „▷||“ на въртящия се бутон, за да стартирате готвенето.

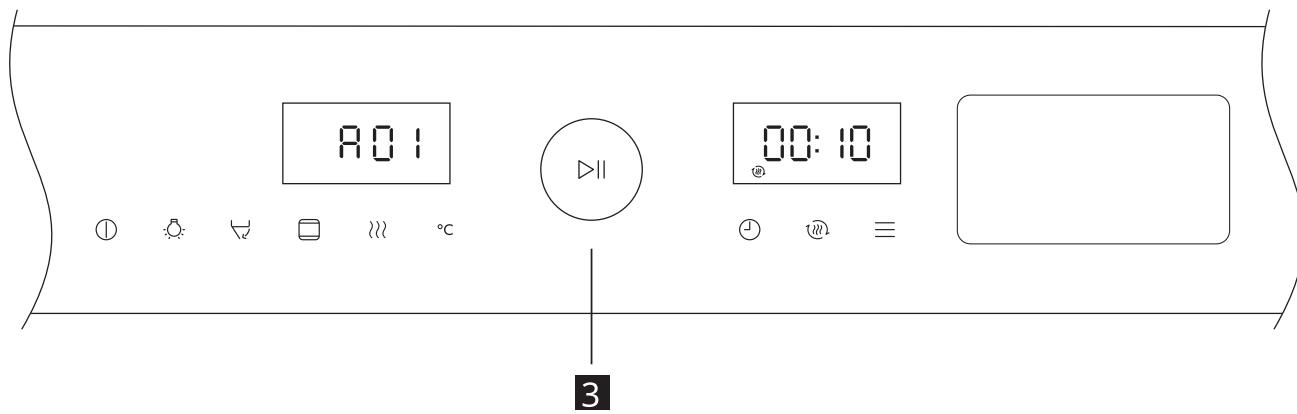
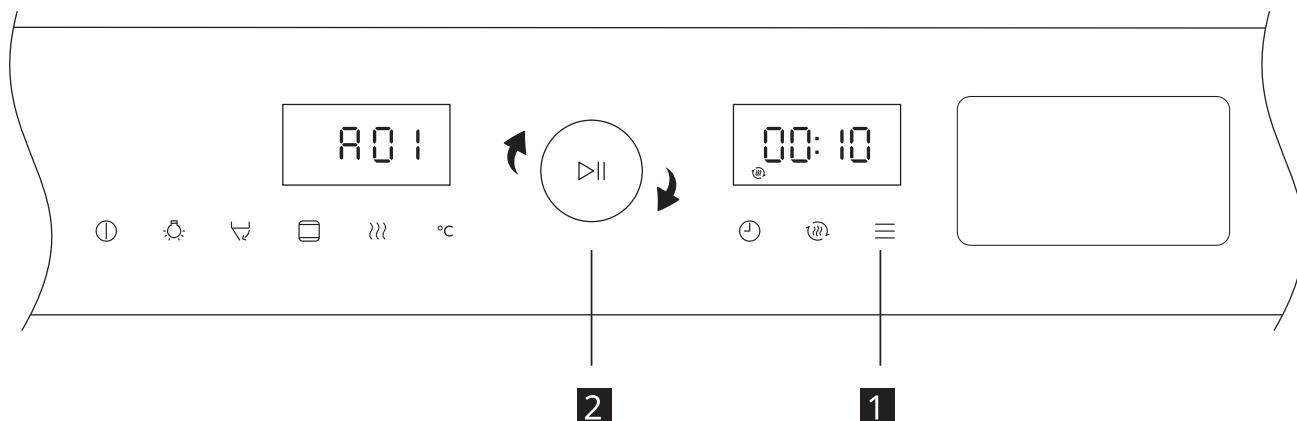


Таблица с автоматичните менюта

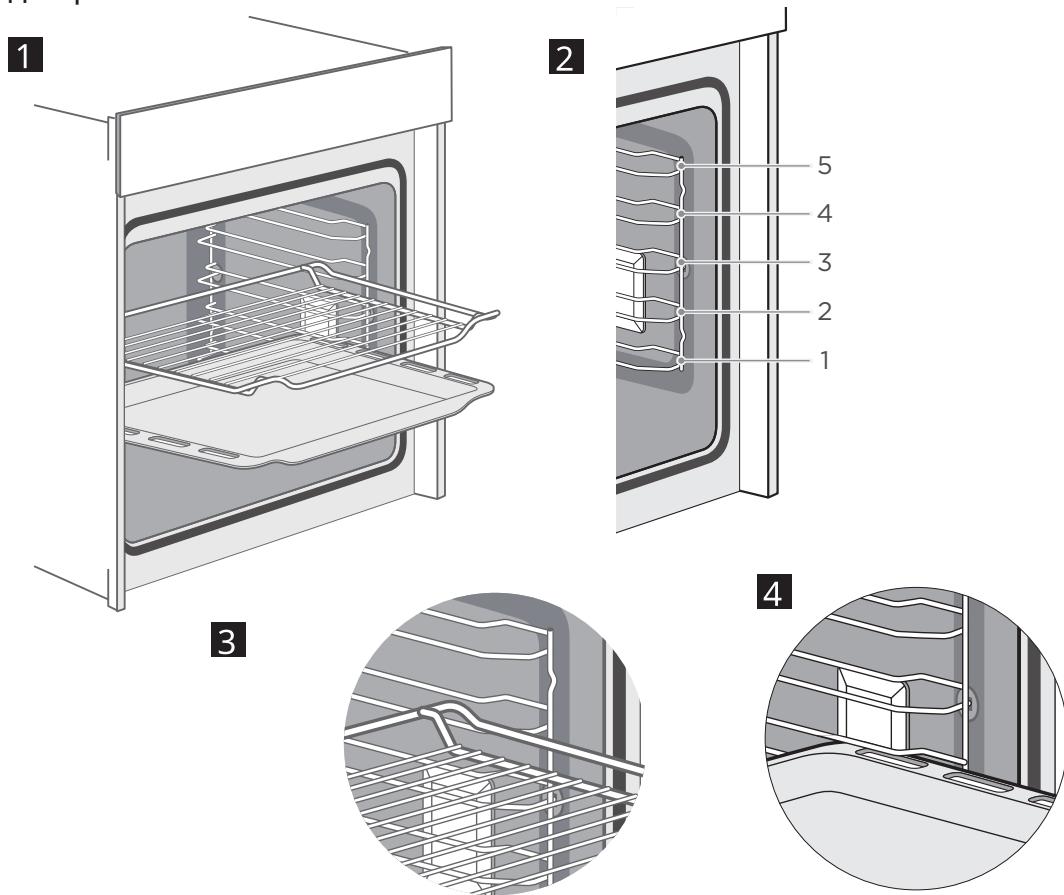
Дисплей	Меню	Режим или температура	Време	Предварително загряване
A01	Печени говежди ребра	250°C	4 мин.	ДА
A02	Телешка пържола с черен пипер	250°C	8 мин.	ДА
A03	Торта „Шифон“	150°C	50 мин.	ДА
A04	Торта „Червено кадифе“	160°C	35 мин.	ДА
A05	Печена свинска пържола	200°C	50 мин.	ДА
A06	Италиански плодов пай (8 инча)	190°C	22 мин.	ДА
A07	Еклери	190°C	24 мин.	ДА
A08	Печена риба треска	250°C	8 мин.	ДА
A09	Печени пилешки крилца	L1 230°C	25 мин.	ДА
A10	Печени свински ребра	L1 200°C	25 мин.	НО
A11	Печена риба сайра	L1 220 °C	14 мин.	ДА
A12	Цяло печено пиле	L1 200°C	45 мин.	ДА
A13	Печено свинско	L1 180°C	50 мин.	ДА
A14	Печена агнешка пържола	L1 220°C	25 мин.	ДА
A15	Печен свински джолан	L1 230°C	80 мин.	НО
A16	Чийзкейк	L1 160°C	55 мин.	ДА
A17	Шоколадов кекс с боровинки	L1 180°C	25 мин.	ДА
A18	Кекс с ядки	L1 190°C	30 мин.	ДА

Поставяне на принадлежностите

Фурната има пет нива на рафтовете. Нивата на рафтовете са отбелязани отдолу нагоре. Принадлежностите могат да бъдат издърпани приблизително наполовина, без да се наклонят.

Забележки

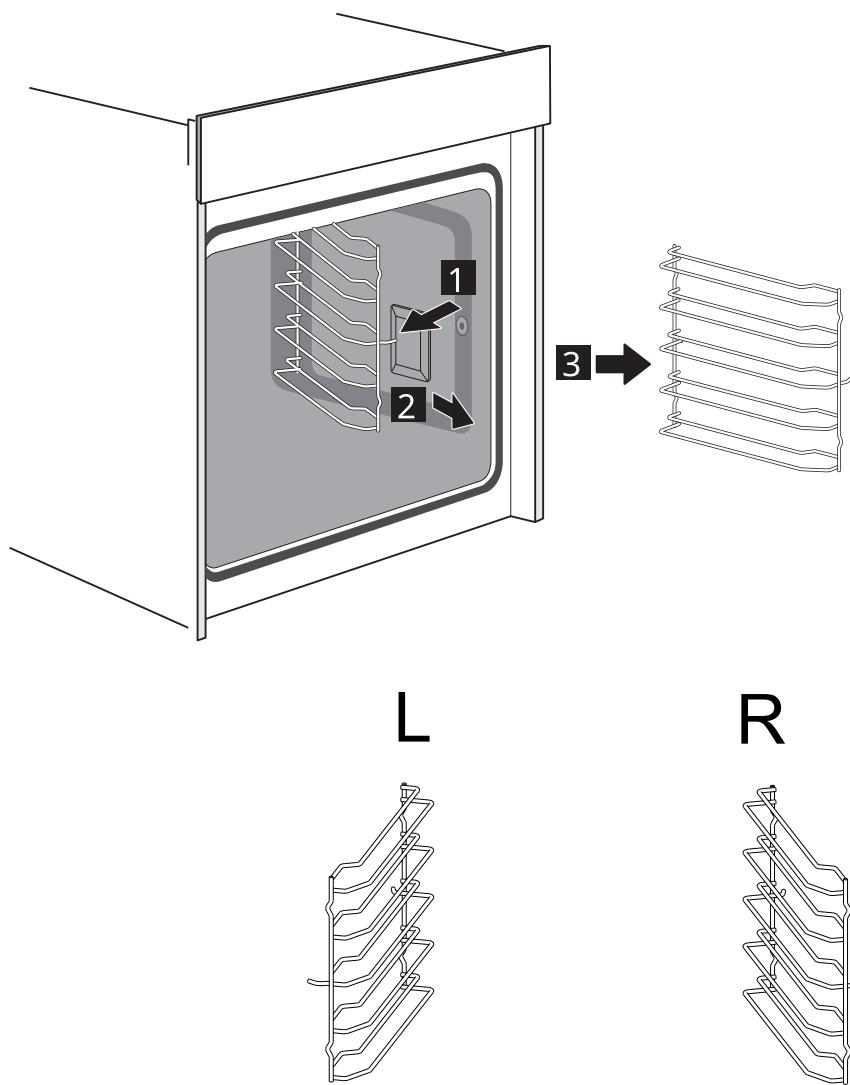
1. Винаги поставяйте принадлежностите във фурната по правилния начин.
2. Винаги поставяйте принадлежностите докрай във фурната, за да не се докосват до вратата.



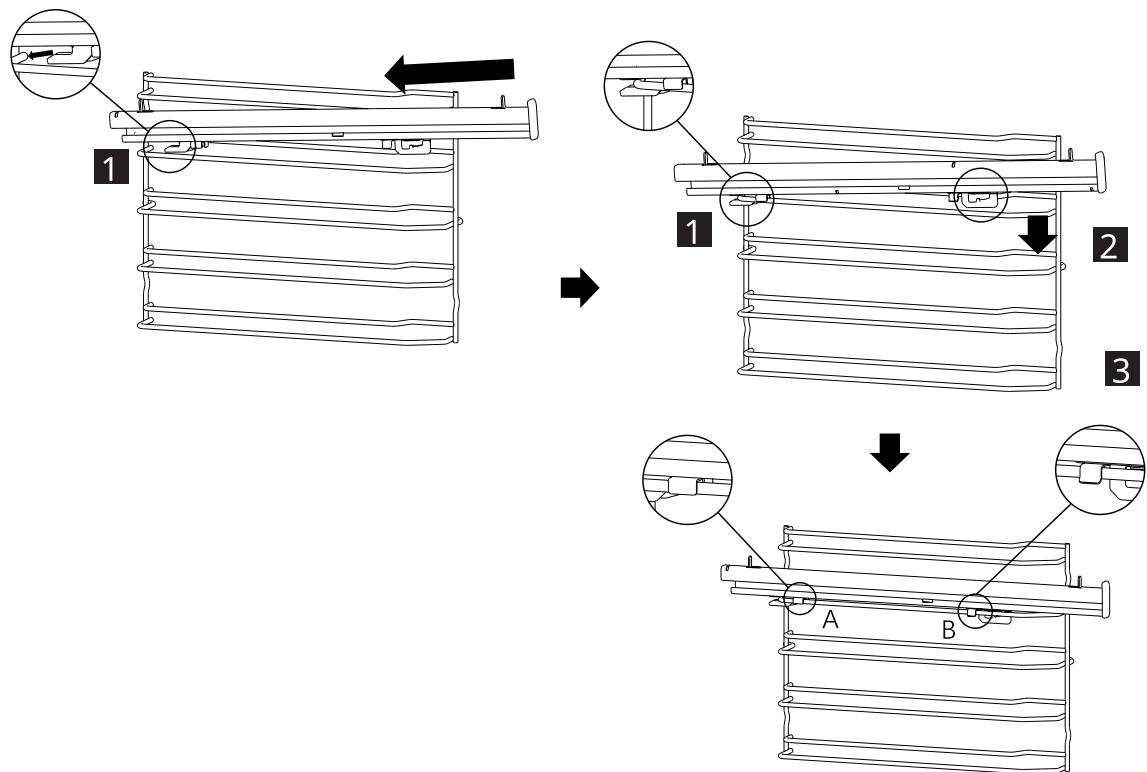
Стойка за рафтовете

Когато искате да направите основно почистване на стойката и фурната, можете да извадите стойката за рафтовете и да я почистите. По такъв начин уредът запазва външния си вид и функционалността си за дълго време.

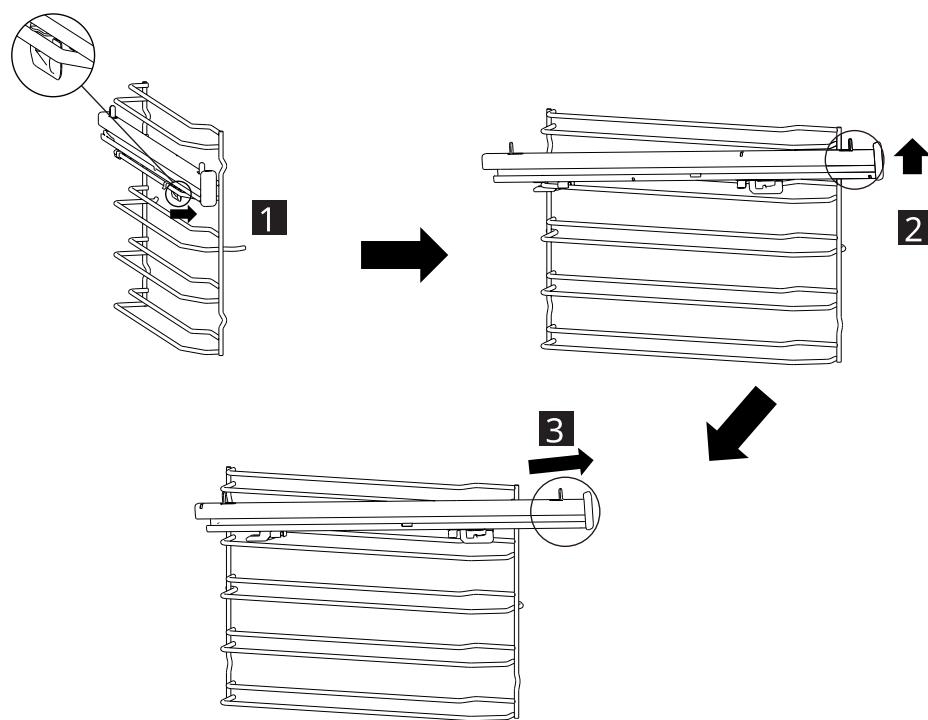
1. Издърпайте предната част на страничната стойка в хоризонтално в противоположната посока, докато опорната част **1** се извади. След това можете да извадите стойката, както е показано на фигурата.
2. Когато поставяте стойката обратно във фурната, първо вмъкнете задната част на страничната стойка в отвора на фурната и след това вмъкнете предната част **1** в отвора.



Поставяне на телескопичните пъзгачи



Изваждане на телескопичните пъзгачи



Препоръки и съвети

Препоръки за готовене

За най-добри резултати при предварително загряване, извадете решетките и тавите от фурната.

Фурната има пет нива на рафтовете. Нивата на рафтовете са отбелязани отдолу нагоре.

Фурната има специална система, която изчислява характеристиките на въздуха и непрекъснато рециклира парата. С тази система можете да готовите с пара, при което храната се запазва мека отвътре и става хрупка отвън. Така времето за готовене и консумацията на електроенергия се намаляват до минимум.

По време на готовете е възможно влагата да кондензира върху стените на фурната и стъкления панел на вратата. Винаги се отдръпвайте от фурната, когато отваряте вратата.

Когато фурната се охлади, почистете вътрешността с мека кърпа.

Печене на торти/кексове

Не отваряйте вратата на фурната преди да са изминали 3/4 от зададеното време за готовене.

Ако печете на две тави едновременно, оставете разстояние от едно празно ниво между тях.

Печене на месо и риба

Използвайте дълбока тава, когато печете мазни продукти, за да предотвратите отлагане на постоянни петна върху вътрешните повърхности на фурната.

Оставете месото да почине за около 15 минути, преди да го нарежете, за да не изтекат соковете.

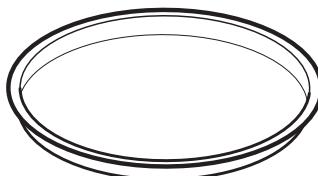
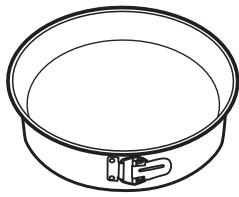
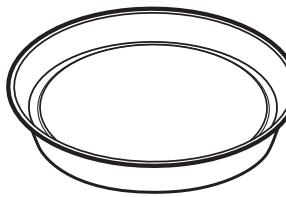
За да предотвратите образуването на прекалено много дим при печене, добавете малко вода в дълбоката тава. За да предотвратите кондензирането на дима, добавяйте вода всеки път щом се изпари.

Печене с пара и вентилатор

 За най-добри резултати следвайте препоръките в следващата таблица.

Печене с пара и вентилатор - препоръчителни принадлежности

Използвайте тъмни и неотразяващи тави и контейнери. Те абсорбират топлината по-добре, отколкото светлите и отразяващи съдове.

Принадлежности	Размер	Илюстрация
Тава за пizza, тъмна, неотразяваща	Диаметър 28 см	
Тава за печене, тъмна, неотразяваща	Диаметър 26 см	
Керамични формички	Диаметър 8 см, височина 5 см	
Тава за пай, тъмна, неотразяваща	Диаметър 28 см	

Информация за институти за изпитвания

Тестове съгласно IEC 60350-1.

Грижи и почистване

⚠ Предупреждение! Вижте разделите, свързани с безопасността.

Препоръки за почистване

Почистващи препарати	Почиствайте предната част на фурната с мека кърпа, топла вода и слаб препарат.
	Използвайте препарат за почистване на металните повърхности.
	Почиствайте петната със слаб препарат.
Ежедневна употреба	Почиствайте фурната след всяка употреба. Отлаганията на мазнини или други остатъци може да предизвикат пожар.
	Възможно е влагата да кондензира върху стените на фурната и стъкления панел на вратата. За да намалите кондензацията, оставете фурната да работи 10 минути, преди да започнете готовене. Не съхранявайте храната във фурната повече от 20 минути. След всяка употреба подсушавайте фурната с мека кърпа.
Принадлежности	След всяка употреба почиствайте всички принадлежности и ги оставяйте да изсъхнат. Използвайте мека кърпа и топла вода със слаб препарат. Не мийте принадлежностите в съдомиялна машина.
	Не почиствайте незалепващите принадлежности с абразивни препарати или остри предмети.

Врата на фурната

Правилните грижи и почистване запазват външния вид и функционалността на фурната за дълго време. В този раздел е описано как да свалите вратата на уреда и да я почистите.

Можете да свалите вратата на уреда с цел почистване и премахване на панелите на вратата. Всяка от пантите на вратата има лост за заключване.

Когато лостовете за заключване са затворени, вратата на уреда е фиксирана стабилно. Не може да бъде премахната. Когато лостовете за заключване са отворени с цел сваляне на вратата на уреда, пантите се заключват. Не могат да бъдат затворени.



Отключен



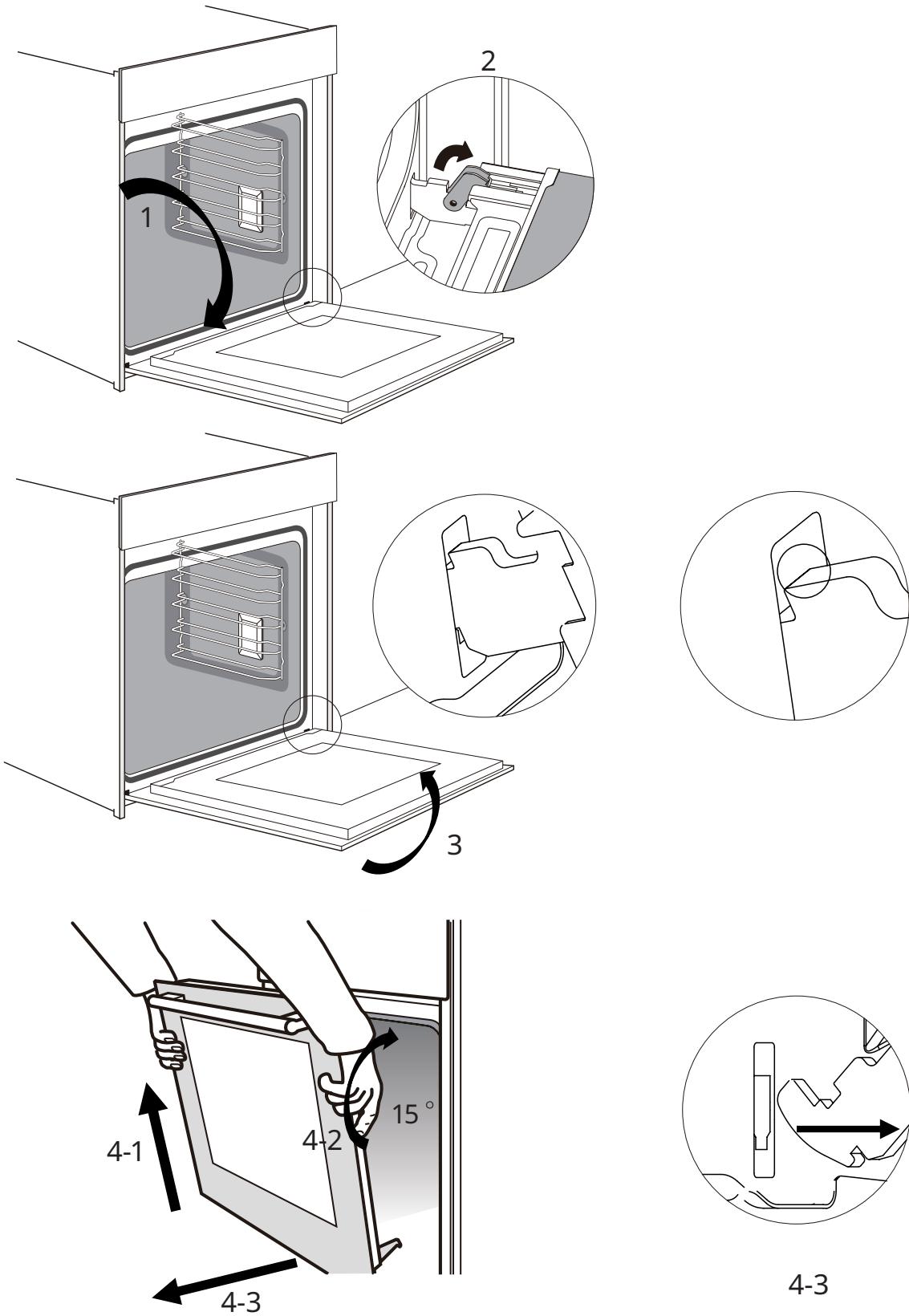
Заключен

Предупреждение - Риск от нараняване!

1. Ако пантите не са заключени, могат да се затворят с голяма сила. Лостовете за заключване трябва винаги да бъдат напълно затворени или напълно отворени за сваляне на вратата на уреда.
2. Пантите се движат при отваряне и затваряне на вратата и могат да прищипят пръстите ви. Дръжте ръцете си далеч от пантите.

Сваляне на вратата на уреда

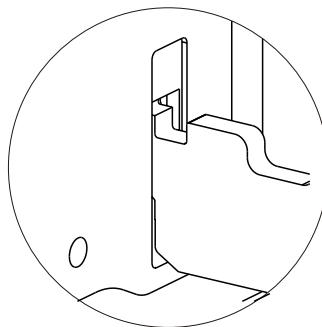
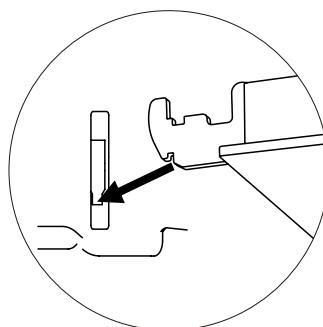
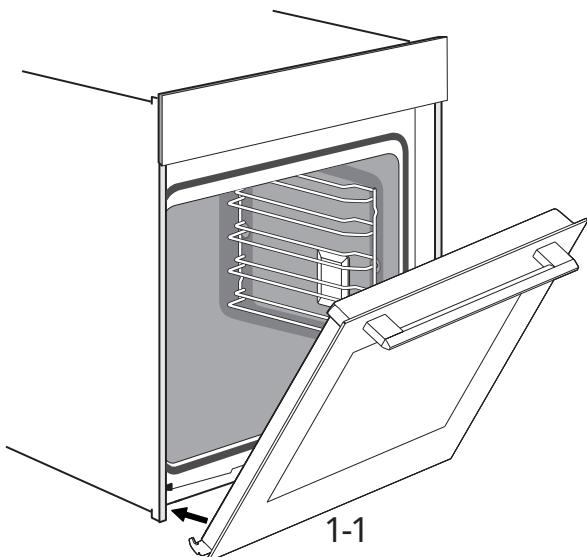
1. Отворете напълно вратата на уреда.
2. Разгънете левия и десния лост за заключване, за да ги отворите.
3. Затворете вратата на уреда до крайно положение.
4. Хванете вратата с две ръце от лявата и дясната страна и повдигнете нагоре.



Поставяне на вратата на уреда

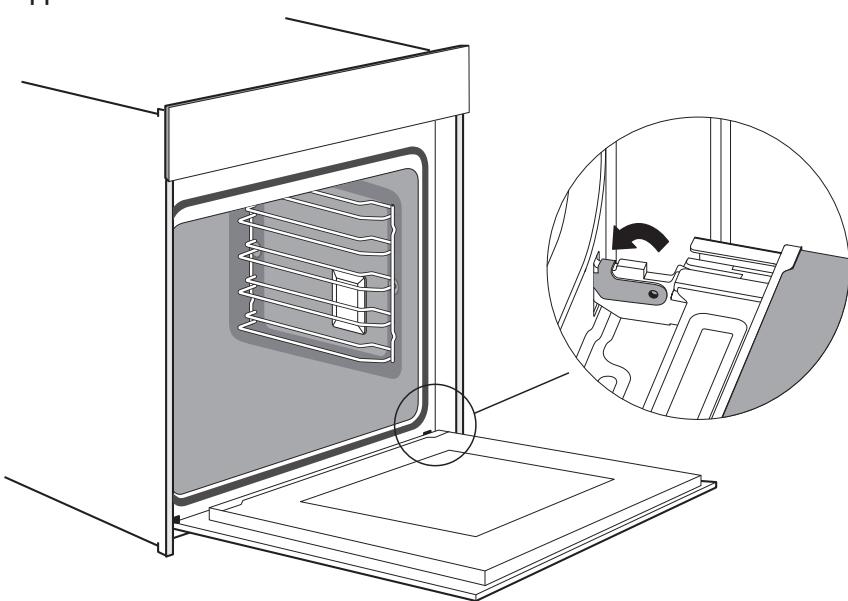
Поставете отново вратата на уреда, като изпълните стъпките в обратна последователност.

1. Закачете обратно пантите, уверете се, че и двете панти са поставени правилно в отворите на предния панел, както е показано по-долу.



Забележка: Ако усетите съпротивление, проверете дали пантите са поставени правилно в отворите.

2. Отворете напълно вратата на уреда. След това затворете лостовете за заключване на двете панти.



Забележка: Вратата не може да се отвори напълно, ако пантите не са поставени правилно.

3. Затворете вратата.

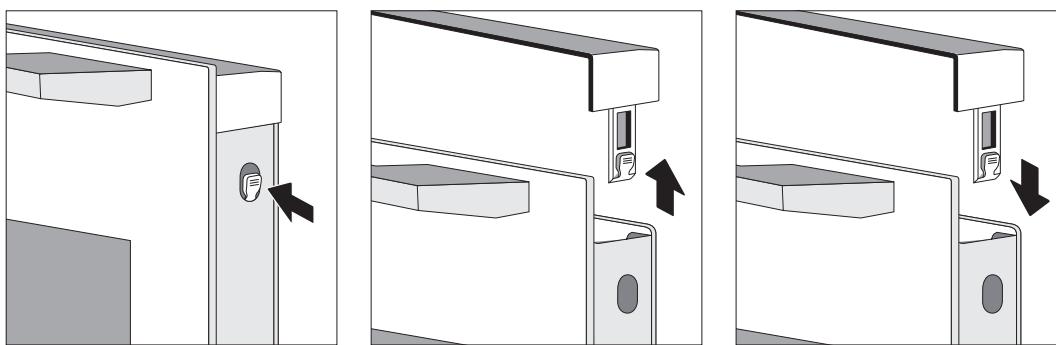
Забележка: Препоръчваме да проверите още веднъж дали вратата е поставена правилно.

Сваляне на капака на вратата

Възможно е пластмасовата вложка на вратата да се обезцвети. За да направите цялостно почистване, можете да свалите капака.

Свалете вратата на уреда, както е указано по-горе.

1. Натиснете дясната и лявата страна на капака.
2. Отстранете капака.
3. След като свалите капака на вратата, останалите части на вратата на уреда могат лесно да бъдат извадени за почистване. След като почистите вратата на уреда, поставете обратно капака и го натиснете, докато се захване на място.
4. Поставете обратно вратата на уреда и я затворете.



Внимание!

Капакът на вратата може да бъде свален и когато вратата на уреда е монтирана стабилно.

1. При сваляне на капака на вратата вътрешното стъкло се освобождава, затова може лесно да се измести и да предизвика повреда или нараняване.
2. При сваляне на капака на вратата и вътрешното стъкло общото тегло на вратата намалява. Това означава, че при затваряне на вратата пантите могат да се движат лесно и да причинят нараняване. Дръжте ръцете си далеч от пантите.

Поради горепосочените 2 причини препоръчваме да не сваляте капака на вратата, освен когато цялата врата не е свалена. Гаранцията не покрива повреди, предизвикани от неправилна работа с уреда.

Какво да направите, ако...

⚠ Предупреждение! Вижте разделите, свързани с безопасността.

Какво да направите, ако...

Повреда	Вероятна причина	Забележка/Начин на отстраняване
Уредът не работи.	Изгорял предпазител.	Проверете прекъсвача в таблото с предпазители.
	Спиране на тока.	Проверете дали лампата или кухненските уреди работят.
Бутоните са излезли от гнездата си на панела за управление.	Бутоните са се освободили случайно.	Бутоните могат да бъдат премахнати. Необходимо е само да поставите бутоните обратно в опората на панела за управление и да ги натиснете, докато се захванат, след това могат да се въртят както обикновено.
Бутоните се въртят трудно.	Има натрупано замърсяване под бутоните.	Бутоните могат да бъдат премахнати. За да освободите бутоните, трябва просто да ги свалите от опората. Друг начин е да натиснете външния ръб на бутона, за да се наклони и след това можете лесно да го извадите. Почистете внимателно бутоните с кърпа и сапунена вода. Подсушете с мека кърпа. Не използвайте остри или абразивни материали. Не потапяйте във вода и не мийте в миялна машина. Не сваляйте бутоните прекалено често, за може опората да остане стабилна.
Вентилаторът не работи през цялото време в режим: „Печене с вентилатор“		Това е нормален начин на работа и има за цел възможно най-равномерно разпределение на топлината и най-ефективна работа на фурната.
След приключване на готовното се чува шум и в близост до панела за управление се забелязва въздушен поток.		Охлаждащият вентилатор все още работи, за да предотврати образуването на влага във фурната и за да я охлади за ваше удобство. Охлаждащият вентилатор се изключва автоматично.
Храната не е достатъчно добре изпечена паза времето, определено по рецептата.		Използваната температура е различна от тази в рецептата. Проверете отново температурата. Количество на съставките е различно от посоченото в рецептата. Проверете отново рецептата.

Неравномерно изпичане	Зададена е прекалено висока температура или нивото на рафта може да бъде оптимизирано. Проверете отново рецептата и настройките. Повърхността и/или цветът, и/или материалът на съда за печене не са най-подходящи за избраната функция на фурната. Използвайте скара, като режим „Горен и долн нагревател“, използвайте леки съдове за печене с матово покритие и тъмен цвят.
Лампата не се включва.	Крушката трябва да бъде сменена.

Технически данни

Технически данни

Размери (вътрешни)	Ширина Височина Дълбочина	503 mm 353 mm 386 mm
Площ на тавата за печене	1159 cm ²	
Горен нагревател	900 W	
Долен нагревател	1500 W	
Грил	1300 W	
Пръстеновиден нагревател	1800 W	
Обща мощност	3150 W	
Напрежение	220 - 240 V~	
Честота	50 - 60 Hz	
Брой функции	14	

Енергийна ефективност

Информация за продукта и информационен лист на продукта*

Име на доставчика	IKEA
Идентификация на модела	MÅGEBO 905-570-61
Индекс на енергийна ефективност	76,9
Клас на енергийна ефективност	A+
Консумация на електроенергия при стандартен товар, нормален режим	1,02 kWh
Консумация на електроенергия при стандартен товар, режим с вентилатор	0,65 kWh
Брой камери	1
Източник на топлина	Електричество
Сила на звука	72 I
Тип фурна	Вградена фурна
Маса	43,5 kg
Режим на готовност	0.8 W
Максималното време, необходимо на фурната да достигне автоматично до приложимия режим или състояние на ниска консумация на енергия.	20 минути

* За Европейския съюз - съгласно Регламенти на ЕС 65/2014 и 66/2014.

За Република Беларус - съгласно стандарт STB 2478-2017, Приложение G; STB 2477-2017, Анекси А и В.

Класът енергийна ефективност не е приложим за Русия.

EN 60350-1 - Битови електрически уреди за готвене. Част 1: Печки за готвене, фурни, фурни за готвене на пара и грилове. Методи за измерване на работните характеристики.

Грижи за околната среда

Рециклирайте материалите, отбелязани със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклиране. Помогнете за опазване на околната среда и здравето на хората чрез рециклиране на отпадъците от електрически и електронни

уреди. Не изхвърляйте уреди, обозначени със символа , заедно с битовите отпадъци. Върнете продукта в местния завод за рециклиране или се свържете със съответната общинска служба.

Гаранция от IKEA

Докога е валидна гаранцията на IKEA?

Тази гаранция е валидна за срок от **5 години** считано от датата на първоначалната покупка на уреда от IKEA. За доказателство за покупката се изисква оригиналната касова бележка. Ако бъде извършен ремонтът на уреда, докато е в гаранция, това няма да удължи гаранционния му период.

Кой извършва ремонта?

Обслужването се осигурява от доставчик на сервизно обслужване на IKEA чрез собствени сервизи или сервизна мрежа от упълномощени партньори.

Какво покрива тази гаранция?

Гаранцията покрива повреди на уреда, които са причинени от неизправна конструкция или дефект на материала считано от датата на закупуване от IKEA. Тази гаранция важи само за уреди за домашна употреба. Изключенията са посочени под заглавието "Какво не покрива тази гаранция?" В рамките на гаранционния период се покриват разходите за отстраняване на повредата, напр. ремонт, резервни части, труд и пътуване, при условие че уредът е достъпен за ремонт без специални разходи. При тези условия се прилагат указанията на ЕС (Директива 99/44/EО) и съответните местни разпоредби. Сменените части стават собственост на IKEA.

Какво прави IKEA за отстраняване на проблема?

Определен от IKEA доставчик на сервизно обслужване инспектира продукта и решава по свое усмотрение дали гаранцията покрива съответния дефект. Ако счете, че дефектът се покрива от гаранцията, тогава доставчикът на сервизно обслужване на IKEA или негов упълномощен сервизен партньор чрез свой собствен сервис и по своя преценка извършва ремонт на дефектния продукт или го сменя със същия или сравним с него продукт.

Какво не покрива тази гаранция?

- Нормалното износване и изхабяване.
- Умишлени повреди или повреди поради небрежност; повреди, причинени от неспазване на инструкциите за експлоатация, неправилен монтаж или свързване към неподходящо напрежение; повреди, причинени от химични или електрохимични реакции, ръжда; повреди от корозия или вода, включително, но не само, повреди, причинени от прекомерно количество варовик в подаваната вода, повреди; причинени от необичайни условия на околната среда.
- Консумативи, включително батерии и лампи.
- Нефункционални и декоративни части, които не влияят на обичайната употреба на уреда, включително надрасквания и възможни разлики в цвета.

- Случайни повреди, причинени от чужди предмети или вещества, както и почистване или отпушване на филтри, дренажни системи или контейнери за сапун.
- Повреди по следните части: стъклокерамични части, аксесоари, кошници за съдове и прибори, захранващи и дрениращи тръби, уплътнения, лампи и капаци за лампи, екранни, ключове, корпуси и части от тях. Освен когато може да се докаже, че тези щети са причинени от производствени дефекти.
- Случаи, в които при посещение на техник не е била открита повреда.
- Ремонти, които не са извършени от нашите доставчици на сервизни услуги и/или упълномощен сервиз с договор за партньор или когато не са използвани оригинални части.
- Ремонти, наложени поради монтаж, който не е извършен правилно или съгласно спецификациите.
- Употреба на уреда извън домашната среда, т.е. професионална употреба.
- Повреди при транспортиране. Ако клиентът транспортира сам продукта до дома си или до друг адрес, IKEA не носи отговорност за повреди, причинени по време на транспортиране. Въпреки това, ако продуктът се доставя от IKEA до адреса на клиента, тогава повредите, причинени по време на доставката се покриват от тази гаранция.
- Разходите за извършването на първоначалния монтаж на уреда IKEA. Въпреки това, ако уредът се ремонтира или сменя от доставчик на сервизни услуги на IKEA или негов упълномощен сервизен партньор съгласно условията на тази гаранция, доставчикът на сервизни услуги или неговият упълномощен сервизен партньор ще инсталира повторно ремонтирания уред или новия уред, ако е необходимо.

Това ограничение не се прилага при коректна работа, извършена от квалифициран специалист с наши оригинални части с цел привеждане на уреда в съответствие с изискванията за техническа безопасност в друга държава на ЕС.

Как се прилага законодателството на страната

Гаранцията на IKEA Ви дава конкретни законови права, които покриват или надвишават местните изисквания. Но тези условия не ограничават по никакъв начин потребителските права, предвидени в местното законодателство.

Сфера на действие

За уреди, които са закупени в държава от ЕС и са транспортирани в друга държава от ЕС, услугите се предоставят в рамките на гаранционните условия, обичайни за новата държава. Задължение за извършване на ремонт в рамките на гаранцията съществува единствено, ако уредът отговаря на и е монтиран в съответствие с:

- Техническите спецификации на държавата, в която е предявен иск по гаранцията;
- Инструкциите за монтаж и информацията за безопасност в Ръководството за употреба.

Следпродажбени сервизи за уреди на IKEA:

Не се колебайте да се свържете със следпродажбен сервис на IKEA:

1. за да предявите иск за ремонт по тази гаранция;
2. за да поискате разяснения относно монтажа на уреда IKEA в специалните кухненски шкафове на IKEA. Сервизът не предоставя разяснения относно:
 - цялостния монтаж на кухня IKEA;
 - свързване към електрическа инсталация (ако уредът се доставя без щепсел и кабел), към водопровод и газопровод, тъй като това следва да бъде извършено от упълномощен сервизен техник.

- 3.** за да поискате разяснения относно съдържанието на ръководството за употреба и спецификациите на уреда IKEA.

За да можем да Ви предоставим възможно най-добро съдействие, прочетете внимателно Инструкциите за монтаж и/или Ръководството за употреба в тази книжка, преди да се свържете с нас.

Как да се свържете с нас, ако ви трябва наш сервис



Вижте последната страница на това ръководство за пълния списък на определените от IKEA контакти и телефонните номера за съответните държави.

i За да можем да Ви обслужим по-бързо, препоръчваме да използвате конкретните телефонни номера, дадени в края на това ръководство. Винаги използвайте телефонните номера, посочени в книжката на съответния уред, за който търсите помощ. Преди да ни се обадите, пригответе номера на артикула на IKEA (8-цифрен код) и серийния номер (8-цифрен код, който можете да намерите на информационната табелка на уреда), за който търсите помощ.

i **ЗАПАЗЕТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА!** Тя е вашето доказателство за покупка и се изисква, за да важи гаранцията. Имайте предвид, че на касовата бележка също е указано името и номера на артикула на IKEA (8-цифрен код) за всеки закупен уред.

Имате ли нужда от допълнителна помощ?

Ако имате допълнителни въпроси, които не са свързани със следпродажбеното обслужване на уреда, свържете се с кол центъра на най-близкия магазин IKEA. Препоръчваме Ви да прочетете внимателно документите към уреда, преди да се свържете с нас.

İçindekiler

Güvenlik Bilgileri	139	Bakım ve temizlik	162
Kurulumu İlişkin Önemli Talimatlar	143	Cihazın kapağı	163
Ürün açıklaması	144	Ne yapmalı...	167
Aksesuarların kullanılması	144	Teknik veriler	168
Kontrol paneli	145	Enerji verimliliği	168
İlk Kullanım	147	Çevre ile ilgili konular	170
Günlük kullanım	149	IKEA Garantisi	170
İpucu ve öneriler	160		

Haber verilmeksızın değiştirilebilir.

⚠ Güvenlik Bilgileri

- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim sağlanmadığı veya cihazın kullanımıyla ilgili talimat verilmediği sürece (çocuklar dahil) kısıtlı fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasiteli veya deneyim ve bilgi eksikliği olanlar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Eğer besleme kablosu hasar görmüşse, herhangi bir tehlikenin meydana gelmesini önlemek için üretici ya da Yetkili Servis Merkezi veya benzeri nitelikli kişilerce değiştirilmelidir.
- UYARI: Elektrik çarpması riskini ortadan kaldırmak için lambayı değiştirmeden önce cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- UYARI: Erişilebilir parçalar çalışma sırasında sıcak olabilir. Küçük çocuklar uzak tutulmalıdır.
- Buharlı temizleyici kullanılmamalıdır.
Saklıma çekmecesinin yüzeyi ısınabilir.
- Yüzeyin çizilmesine ve bu nedenle de camın kırılmasına neden olabileceğinden fırın kapağının camını temizlemek için sert aşındırıcı temizleyiciler ya da sivri metal kazıyıcı kullanmayın.
- Kullanım esnasında cihaz ısınabilir. Fırının içerisindeki ısınan parçalara dokunmaktan kaçınmaya dikkat edilmelidir.
- Sadece bu fırın için önerilen sıcaklık probunu kullanın. (sıcaklık algılama probu kullanmaya yönelik bir tesisatla sunulan fırınlar için.)

- Aşırı ısınmayı önlemek amacıyla cihaz mutfak mobilyası kapağının ardına monte edilmemelidir.
- UYARI: Kapalı kapların patlama ihtimali olduğundan sıvıların ve diğer yiyeceklerin kapalı kaplarda ısıtılmaması gerekmektedir.
- Lütfen cihazı iyi havalandırılan bir ortamda kullanın.
- Sabit kablo tesisatına, kablo tesisatı kurallarına uygun olarak tüm kutuplu bağlantı kesme anahtarı takılmalıdır.
- Yüzeyin çizilmesine ve bu nedenle de camın kırılmasına neden olabileceğinden fırın kapağının camını temizlemek için sert aşındırıcı temizleyiciler ya da sivri metal kazıycı kullanmayın.
- Cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi aracılığıyla çalıştırılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Elleriniz veya ayaklarınız ıslakken fırına dokunmayın.
- Fırın için: Fırın kapağı, pişirme işlemi süresince sık olarak açılmamalıdır.
- Fırın kapağı veya fırının çekmecesi açık olduğunda üzerine hiçbir şey bırakmayın aksi takdirde cihazınızın dengesini bozabilir veya kapısını kırabilirsiniz.
- Cihazı uzun süre kullanmayacaksanız fişten çekmenizi öneririz.
- Fırını kutusundan çıkarırken lütfen cihazın sağlam olduğundan emin olun. Cihazda hasar varsa kullanmayın, lütfen önce satış sonrası müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
- Çocuklar için zararlı olduğundan lütfen plastik poşetleri, straförleri, çivi ve diğer ambalaj malzemelerini çocukların ulaşamayacağı yerlere koyun.
- Fırın ilk kez çalıştırıldığında keskin bir koku veya duman görülebilir. Bunun nedeni, fırının elektrikli ısıtma tüpündeki pas önleyici yağın ilk kez ısıtılip buharlaşmasıdır. Bu normal bir durumdur. Bu durum gerçekleşirse yiyeceği fırına koymadan önce kokunun dağılmasını bekleyin. İlk olarak, açık bir yerde veya mutfakta davlumbaz 0,5-1 saat çalıştırılarak kullanılması tavsiye edilir.
- Fırın hasarlı veya arızalıysa elektrik bağlantısını kesin ve fırına dokunmayın, zamanında onarım veya geri dönüşüm işlemleri için ilgili profesyonellerle iletişime geçin.

- Elektrik kablosu hasar görmüşse tehlikelerin önlenmesi için üreticiden, bakım bölümünden veya benzer bir bölümden gelen bir profesyonel tarafından değiştirilmelidir.
- Kontrol panelinde veya kontrol elemanlarında kalıcı mıknatıslar kullanılmaktadır. Bu mıknatıslar, kalp pilleri veya insülin pompaları gibi elektronik implantları etkileyebilir. Elektronik implantları olan kişiler, kontrol panelinden en az 10 cm uzakta durmalıdır.
- Cihazda hiçbir değişiklik yapmayın.

Elektrik çarpması riski.

- Kurulum işlemleri tamamlanana kadar lütfen fırını elektriğe bağlamayın. Cihaz hasar görürse elektrikle olan bağlantısını derhal kesin.
- Bir tehlikeyi önlemek için parçalar üreticinden, bakım bölümünden veya benzer bir bölümden gelen bir profesyonel tarafından onarılmalı veya değiştirilmelidir.
- Hasarlı veya kusurlu cihazların kullanılması yasaktır.
- Elektrik çarpmalarının önlenmesi için yüksek basınçlı veya buharlı temizlik cihazları kullanılmamalıdır.

Yangın tehlikesi!

- Fırının içinde hiçbir şey saklamayın.
- Fırının içinde açık alev veya duman varsa fırın kapağını kapalı tutun, ardından fırının fişini çekin veya sigorta kutusundaki devre kesiciyi kapatın.
- Kolay tutuşabilen veya yanıcı maddeleri (kağıt artıkları, talaş gibi) hiçbir koşulda fırına koymayın.

Yaralanma tehlikesi!

- Kapak camını temizlemek için sert veya keskin nesneler kullanmayın, fırın kapağı camının yüzeyi çizildiğinde camın patlamasına ve fiziksel yaralanmaya neden olur.
- Fırın kapağında bulunan menteşeler, açılıp kapanırken hareket eder bundan dolayı ellerinizi bu bölgeden uzak tutun.

Yanma tehlikesi!

- Çocukları her zaman bu cihazdan uzak tutun.
- Cihazın iç yüzeylerine, ısıtma elemanlarına ve hava çıkış menfezlerine dokunmayın.
- Yanıkları önlemek için pişirme işleminden sonra lütfen fırın kapağını küçük bir açıyla açın, ısının dağılmmasını bekleyin ve ardından fırın kapağını tamamen açın.
- Yiyecekleri veya aksesuarları fırının içinden çıkarmak için fırın tutacağı (ısıya dayanıklı eldivenler) kullanın.
- Lütfen sıcak olan fırının iç kısmına soğuk su dökmeyin.

Kurulum

- Cihaz sürekli güncellendiğinden resim, asıl cihazdan farklısa asıl cihaz geçerli olacaktır.
- Dolap malzemesinin kalınlığı 18 mm olmalıdır.
- Elektrik prizi, cihazın arkasına monte edilmişse dolap açıklığının derinliği minimum 570 mm'den 600 mm'ye çıkarılmalıdır.
- Şekillerdeki boyutlar mm cinsindendir.

Kuruluma İlişkin Önemli Talimatlar

! [Zorunlu] anlamına gelen içerik

- Bu cihazın güvenli şekilde çalışması, sadece bu kurulum talimatlarına uygun profesyonel bir standartta kurulduysa garanti edilebilir.
- Kurulumu yapan kişi, hatalı kurulumdan kaynaklanan tüm hasarlardan sorumlu olacaktır.
- Tüm kurulum sürecinde iki profesyonel kurulum personeli gereklidir. Çizilmeleri veya elektrik çarpmasını önlemek için kurulum sırasında ıslak olmayan koruyucu eldivenler giyin. Monte edilen üniteler 90°C'ye, bitişik ünite yüzeyleri ise 70°C sıcaklığı kadar dayanıklı olmalıdır.
- Lütfen 16 A'lık bir priz kullanın.

🚫 [Yasak] anlamına gelen içerik

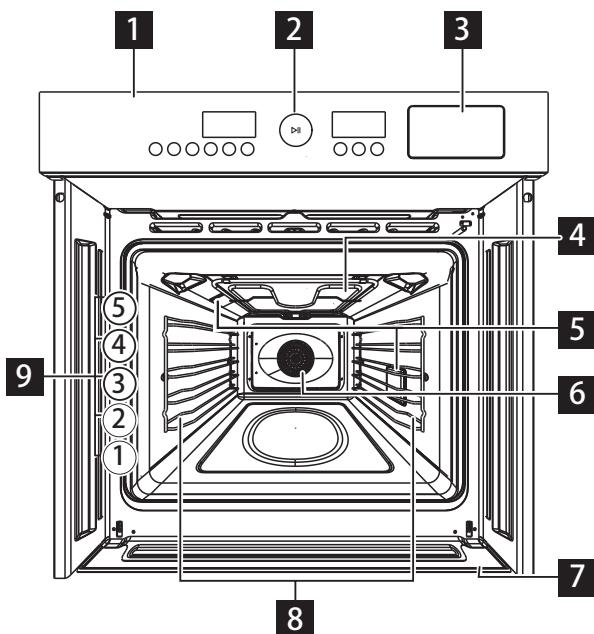
- Cihazın aşırı ısınmasına neden olabileceğiinden cihazı dekoratif bir kapının veya mutfak ünitesinin kapısının arkasına monte etmeyin.
- Kutusundan çıkardıktan sonra cihazı hasarlara karşı kontrol edin. Nakliye esnasında hasar görmüşse cihazı bağlamayın.
- Cihazın havalandırma menfezlerini ve dolap ile cihaz arasındaki boşluğu kapatmayın.
- Cihazı taşıırken veya monte ederken çok dikkatli olun. Fırın ağırdır, cihazı kapak tutamağından kaldırmayın.
- Cihazın elektrik kablosu veya fişi hasar görmüşse yanını, elektrik çarpmasını veya diğer yaralanmaları önlemek için cihazın kullanımını hemen durdurun.

⚠️ [Not] anlamına gelen içerik

- Cihaza veya dolaplara zarar vermesini önlemek için cihazı taşıırken veya kurarken çok dikkatli olun.
- Cihazı çalıştırmadan önce içerisindeki tüm ambalaj malzemelerini ve aksesuarları çıkarın.
- Elektrik prizi, fişin kolay şekilde çekilmesi için kullanıcılar tarafından erişilebilir (örneğin kabinin yanında) olmalıdır.
- Lütfen dolabın net derinliğine ilişkin gereklilikler için "Dolap Şeması"na bakın. Dolabın alt paneli ile arka paneli (veya duvar) arasındaki boşluk 50 mm'den az olmamalıdır.

Ürün açıklaması

Genel bakış



- 1** Kontrol paneli
- 2** Ayar düğmesi
- 3** Su çekmecesi
- 4** Izgara
- 5** Lamba
- 6** Fan
- 7** Su toplayıcı
- 8** Raf desteği, çıkarılabilir
- 9** Raf konumları

Aksesuarlar

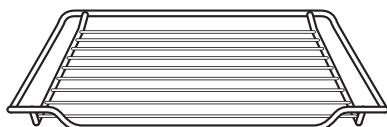
- **Tel tepsisi x 1**
Fırın kapları, kek kalıpları ve fırında kullanılabilen kaplar için.
Fırında kızartmalar ve izgara yiyecekler için
- **Derin tepsisi x 1**
Tepsi kekleri ve küçük unlu mamuller için.
- **Fırın tepsisi x 1**
Tepsi kekleri ve küçük unlu mamuller için.

- **Teleskopik ray x 2**
Tel tepsisi ve diğer tepsiler için.
- **Çocuk kilidi x 1**
Çocukların kapıyı açmasını ve yanmasını önerir.

Aksesuarlarının kullanılması

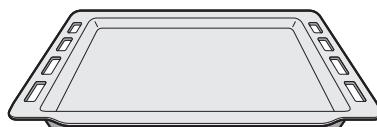
Cihazınız, çeşitli aksesuarlarla birlikte gelir. Burada, birlikte verilen aksesuarlara ilişkin genel bakış ve bunların doğru kullanımıyla ilgili bilgiler bulabilirsiniz.

Birlikte verilen aksesuarlar



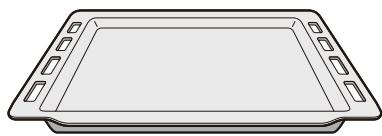
Tel tepsisi

Yiyecekleri izgara yapmak veya ısiya dayanıklı pişirme kapları yerleştirmek için.

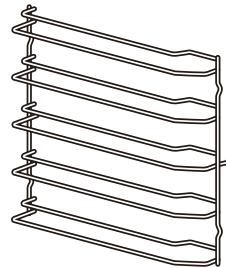


Fırın tepsisi

Büyük porsiyonlarda yemek pişirmek veya yiyecek artıklarını tutmak için.

**Derin tepsı**

Büyük porsiyonlarda yemek pişirmek veya yiyecek artıklarını tutmak için.

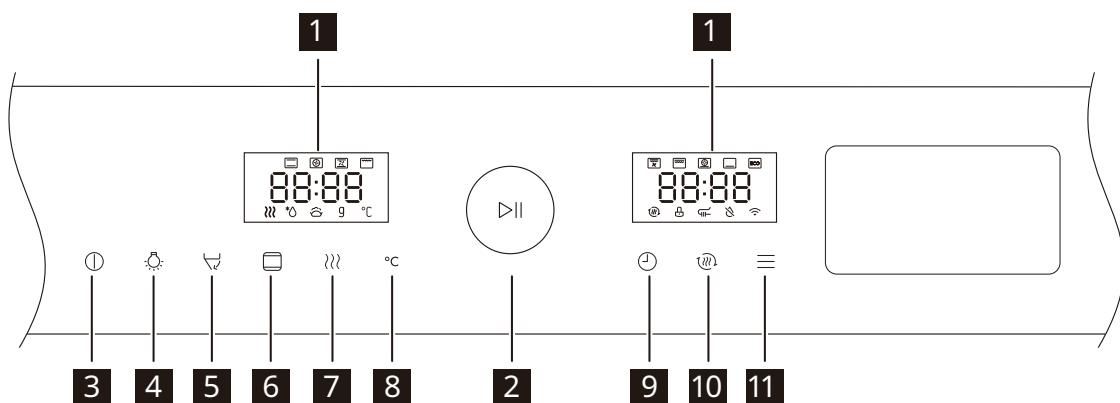
**Yan tepsı tutucu x 2****Teleskopik ray**

Kontrol paneli

Gösterge ekranının içeriği yalnızca anlamaya yardımcı olmak içindir, spesifik içerik asıl işleme bağlıdır.

Pişirme işlemi bittiğinde yiyeceği ve aksesuarları ısıya dayanıklı eldiven giyerek çıkarın.

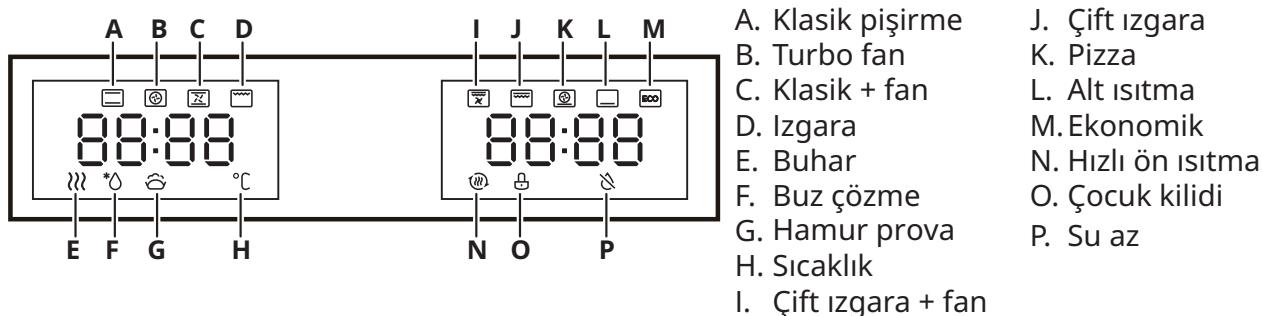
Kontrol paneline genel bakış



Fırını kullanmak için sensör alanlarını kullanın.

	Sensör alanı	İşlev	Tanımlama
1	-	Ekran	Fırının mevcut ayarlarını gösterir.
2	⟳	Kontrol düğmesi	Pişirme süresini/ışığı/buhar hacmini ayarlamak için kontrol düğmesini çevirin. Pişirme işlemini başlatmak/duraklatmak için kontrol düğmesine basın.
3	ⓧ	İptal	Mevcut ayarı iptal ederek bekleme durumuna döner.
4	💡	Lamba	Kısa basın, fırın ışığı yanar veya söner.
5	汲	Su haznesi	Su deposunu çıkarın.
6	🕒	Mod seçimi	Pişirme modu seçimi.
7	⤵	Buhar	Buhar desteği ayarlarına girmek için basın.
8	°C	Sıcaklık	Pişirme sıcaklığını ayarlamak için bu düğmeye basın.
9	⌚	Zaman	Kontrol düğmesini çevirerek pişirme süresini ayarlamak için bu düğmeye basın.
10	⚡	Hızlı ön ısıtma	Yiyeceklerin tadını ve besin değerlerini korumak için fırının içini önceden ısıtın.
11	≡	Otomatik Menü	Otomatik menü seçimi (A01-A18).

Ekran



İlk Kullanım

Fırını ilk kez kullanmadan önce lütfen fırını ve aksesuarlarını belirli bir düzeyde temizleyin.

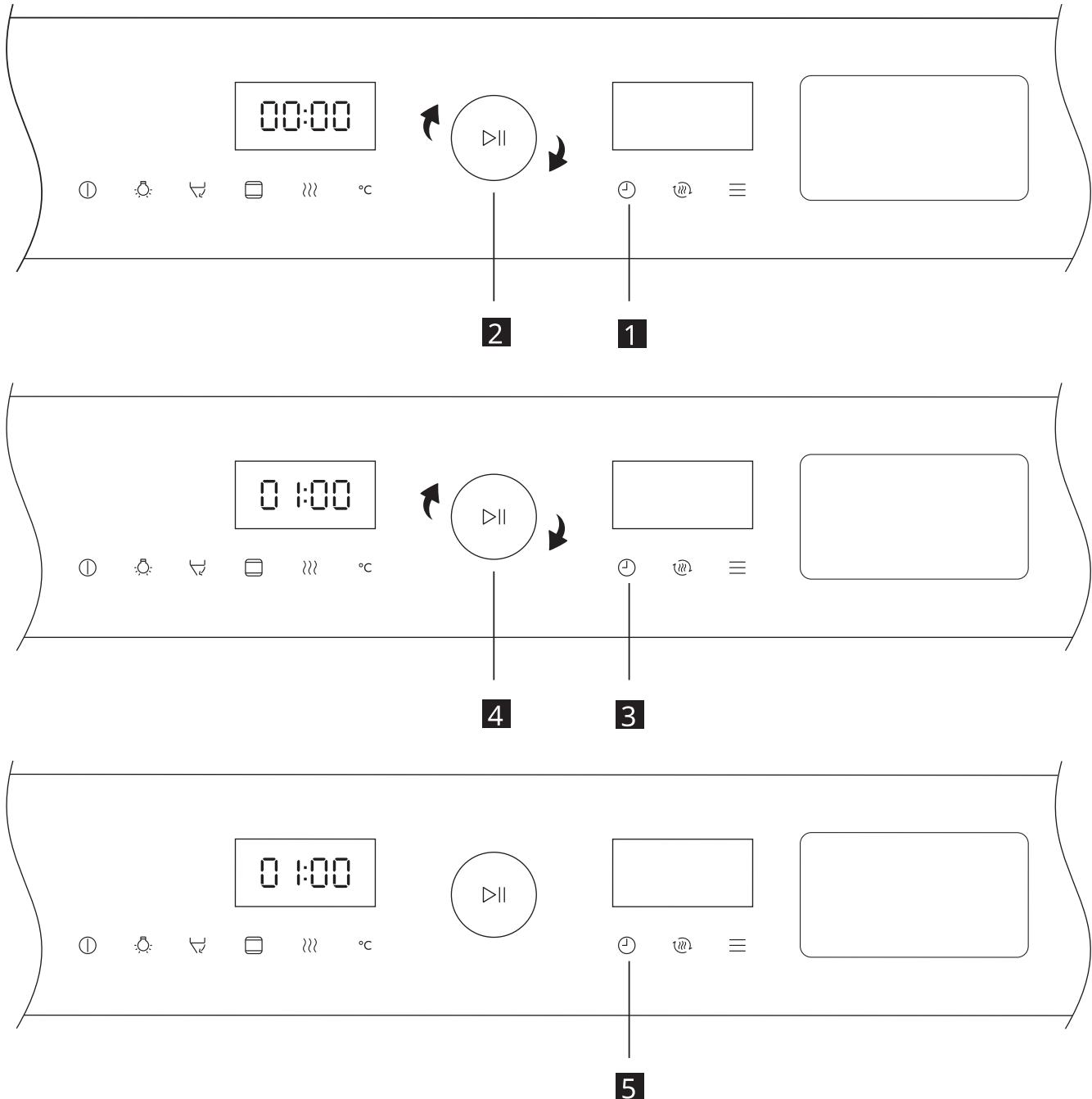
- Fırın ambalajının nakliye koruma parçalarını çıkarın.
- Fırının içerisindeki tüm aksesuarları (örn. fırın tepsisi, ızgaralar, köpük vb.) çıkarın.
- Çıkarılabilir parçaları sabunlu su ve bir bez veya yumuşak bir fırça ile iyice temizleyin.
- Fırının içini ve dış yüzeylerini yumuşak bir bezle silin.
- Yangını önlemek için fırını ilk kez kullanırken lütfen fırının içinde hiçbir ambalaj malzemesi ve aksesuar kalmadığından emin olun. Fırını ilk kez kullanırken, mutfağı iyice havalandırın (aspiratörü ve pencereleri açın).
- Bu süre zarfında çocuklar ve evcil hayvanları mutfağın dışında tutun, bitişik odaların kapılarını kapalı tutun.
- Yeni ürünlerin kokusunu gidermek için aşağıdaki modda çalıştırın:

Mod	Sıcaklık	Zaman
 Klasik + fan	250°C	0,5-1 Saat

Saat ayarları

Fırınızı kullanmadan önce saatı ayarlayın.

1. Bekleme durumunda "⌚" tuşuna bir kez basın.
2. Saat hanesini ayarlamak için **kontrol düğmesini** çevirin.
3. "⌚" düğmesine basın.
4. Dakika hanesini ayarlamak için **kontrol düğmesini** çevirin.
5. Saat ayarını tamamlamak için "⌚" tuşuna tekrar basın.

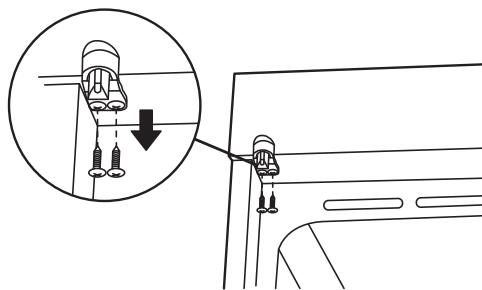
**Not**

Saatı yeniden değiştirmeniz gerekirse 1. adımdaki işlemi yapın.

Kapaktaki çocuk kilidinin sökülmesi

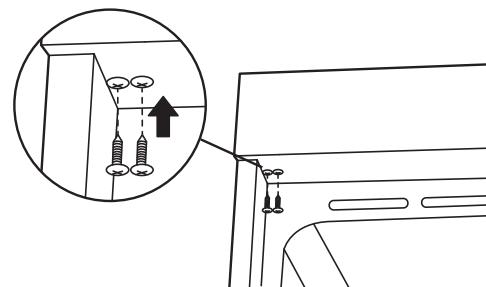
Cihazınızın kapağında bir çocuk kilidi bulunur. Kapaktaki çocuk kilidi gerekli değilse sökmek için lütfen aşağıdaki adımları takip edin.

1. Kontrol panelinin sol alt köşesinde, kapaktaki çocuk kilidinde bulunan iki vidayı gevşetin.



2. Kapaktaki çocuk kilidini kontrol panelinden çıkarın ve saklayın.

3. Kapaktaki çocuk kilidini söktükten sonra iki vidayı kontrol panelinin deliğine geri vidalayın.



⚠️ Uyarı! Kontrol panelinin çizilmemesine dikkat edin.

Günlük kullanım

⚠️ Uyarı! Emniyet bölümlerine başvurun.

Menülerde gezinme

1. Bekleme durumundayken pişirme modunu seçmek için "□" tuşuna art arda basın.
2. Pişirme sıcaklığını ayarlamak için **kontrol düğmesini** çevirin.
3. "⌚" düğmesine basın.
4. Pişirme süresini ayarlamak için **kontrol düğmesini** çevirin.
5. Pişirme işlemini başlatmak için kontrol düğmesindeki "▷||" tuşuna basın.

Ayar süresi isteğe bağlıdır.

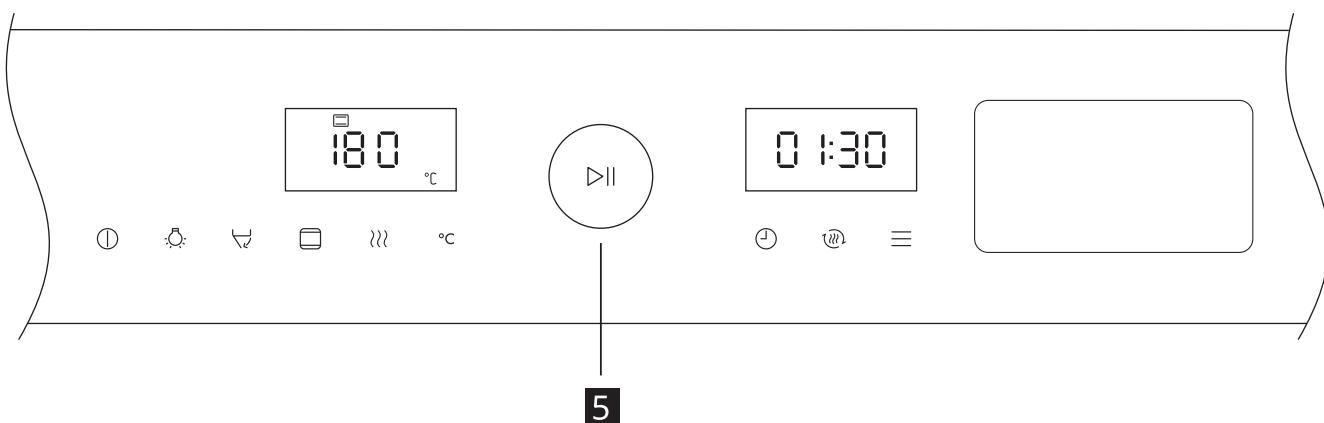
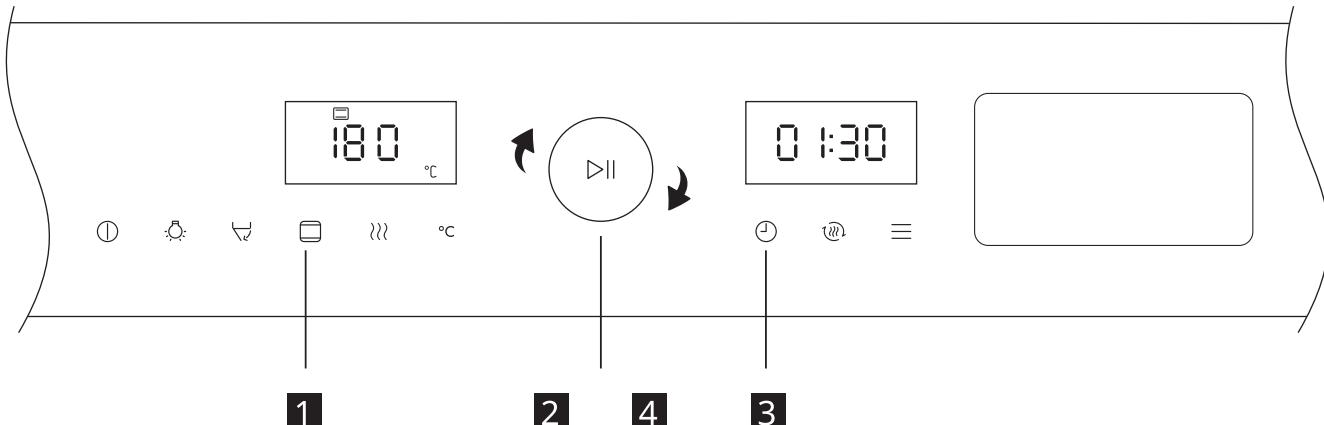
Menülere genel bakış

Ana menü

Mod	Mod Açıklaması
 Klasik pişirme	Üst ve alt ısıtma elemanı aynı anda çalışır, büyük kekler pişirmek için idealdir. Sıcaklık ayar aralığı 30 ile 250 °C arasındadır.
 Turbo fan	Turbo fan modunda fan, otomatik olarak çalışır ve tek veya çok katlı pişirme için eşit ısı sağlar. Özellikle eşit şekilde pişmesi gereken yiyeceklerin pişirilmesi için uygundur. Sıcaklık ayar aralığı 50 ile 250 °C arasındadır.
 Klasik + fan	Fanlar ve ısıtmaelemanlarının kombinasyonu, %30-40'a kadar enerji tasarrufu sağlayarak daha homojen bir ısı girişi sağlar. Sıcaklık ayar aralığı 50 ile 250 °C arasındadır.
 Izgara	Az miktarda yiyecek pişirin. Lütfen yiyecekleri fırın boşluğunun orta katına yerleştirin. Sıcaklık ayar aralığı 150 ile 250 °C arasındadır.
 Çift izgara + fan	Yassı yiyecekleri izgara yapın. Isı eşit olarak dağıtılır ve üstteki iki ısıtıcı eleman aynı anda çalışır. Sıcaklık ayar aralığı 50 ile 250 °C arasındadır.
 Çift izgara	Az miktarda yassı gıdaları pişirin. Üstteki iki ısıtmaelemanı aynı anda çalışır. Sıcaklık ayar aralığı 150 ile 250 °C arasındadır.
 Pizza	Pizza pişirme. Sıcaklık ayar aralığı 50 ile 250 °C arasındadır.
 Alt ısıtma	Yassı gıdaların altlarını pişirir. Sıcaklık ayar aralığı 30 ile 200 °C arasındadır.
 Ekonomik	Enerji tasarruflu pişirme için. Sıcaklık 140 ile 240 °C arasında ayarlanabilir.
 Buz çözme	Donmuş gıdaların buzunu çözün.
 Hamur prova	Hamur veya yoğurt mayalayın. Sıcaklık ayar aralığı 30 ile 45 °C arasındadır.
 Kurutma işlevi	Fırın haznesini kurutarak bakteri üremesini önlemek için kullanılır.
 Kireç giderme	Su haznesine sitrik asit ekleyerek borudaki kireci gidermek için.

Normal çalışma

1. Bekleme durumundayken pişirme modunu seçmek için "□" tuşuna art arda basın.
2. Pişirme sıcaklığını ayarlamak için **kontrol düğmesini** çevirin.
3. "⊕" düğmesine basın.
4. Pişirme süresini ayarlamak için **kontrol düğmesini** çevirin.
5. Pişirme işlemini başlatmak için kontrol düğmesindeki "▷II" tuşuna basın.



Ayar süresi isteğe bağlıdır.

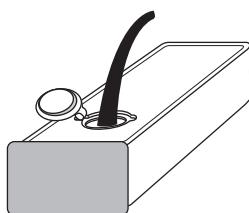
Su haznesinin kullanılması

Su haznesini tekrar hazne yuvasına yerleştirirken su haznesinin sonuna kadar itildiğinden emin olun.

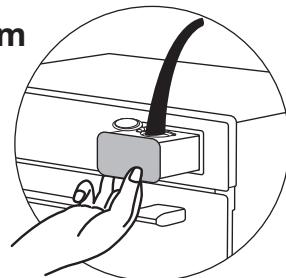
Pişirme işleminden sonra su haznesinde kalan suyu atın ve bakteri üremesini önlemek için silerek kurulayın.

Buhar desteği işlevini ve otomatik menüyü kullanırken lütfen su haznesine önceden arıtılmış su koyun.

1. yöntem



2. yöntem



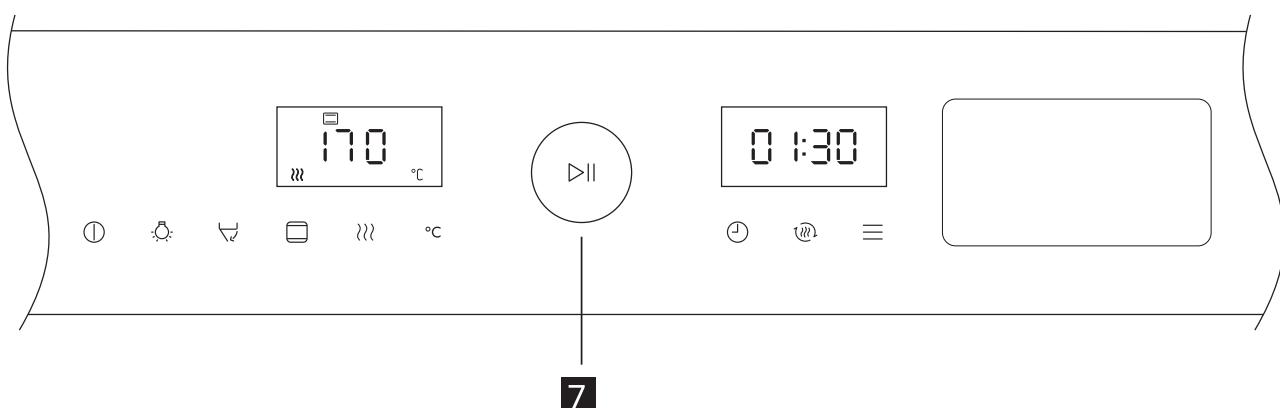
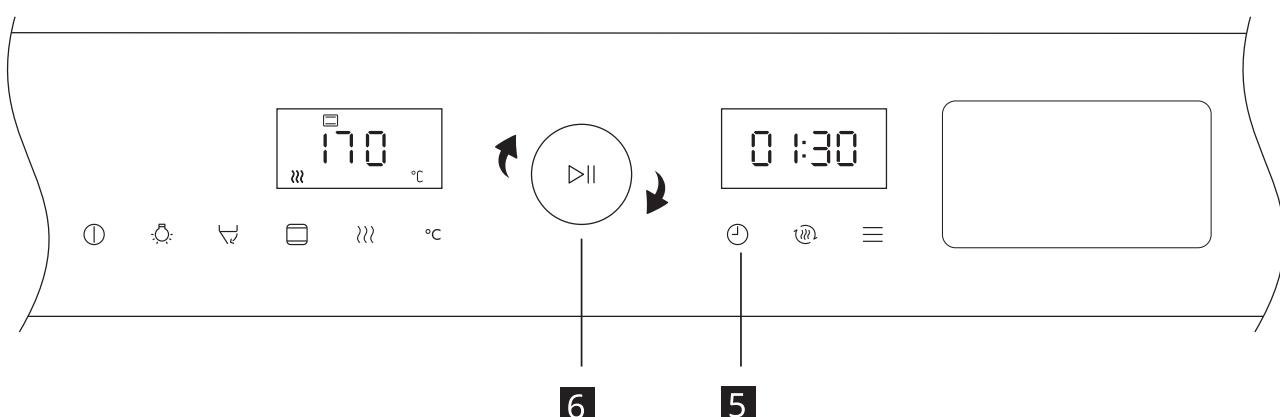
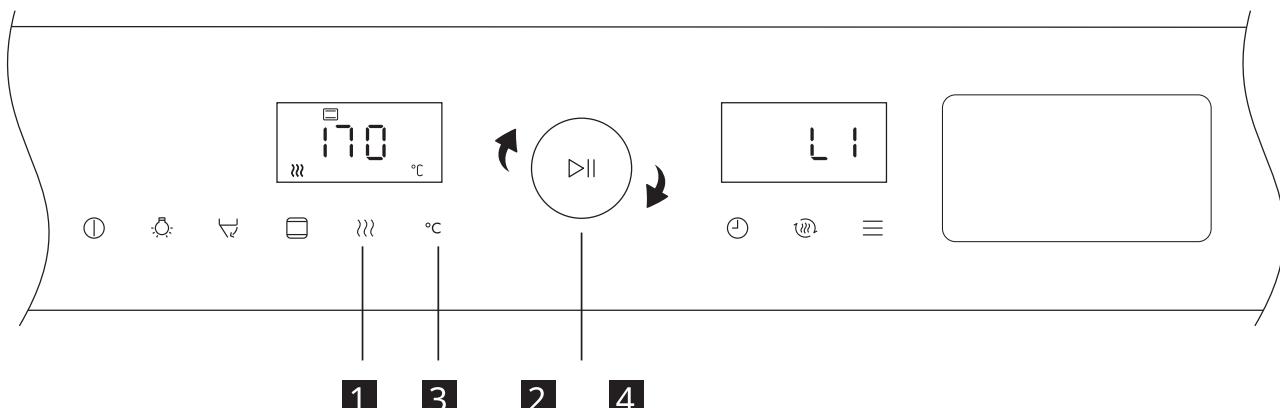
1. Su haznesini tamamen çıkarmak için "拔" tuşuna basın, lastik kapağı açarak suyu koyun.
2. Su haznesini dışarı çıkarmak için "拔" tuşuna basın, lastik kapağı açarak suyu koyun.

Kireç çözme işlevi

1. Su haznesini çıkarmak için "拔" düğmesine basın, su haznesine su ve yarı paket sitrik asit ekleyin ve su haznesini yerine yerleştirin.
2. Bekleme modundayken kireç çözme işlevini seçmek için "□" düğmesine ve başlatmak için kontrol düğmesine basın.
3. "08:00 dakika" geri sayım tamamlandığında depoyu çıkarın, su ekleyin ve tekrar hazne yuvasına yerleştirin. Çalışmayı yeniden başlatmak için kontrol düğmesine basın.

Buhar Desteği

1. Buhar destekli pişirme modunu seçmek için "||" tuşuna tıklayın.
2. Pişirme sıcaklığını ayarlamak için **kontrol düğmesini** çevirin.
3. Buhar hacmi ayarına girmek için "°C" tuşuna basın.
4. Buhar hacmini ayarlamak için **kontrol düğmesini** çevirin (L1-L3 buhar hacmi artar).
5. Pişirme süresi ayar durumunu girmek için "▷" tuşuna basın.
6. Pişirme süresini ayarlamak için kontrol düğmesini çevirin.
7. Pişirme işlemini başlatmak için kontrol düğmesindeki "▷II" tuşuna basın.



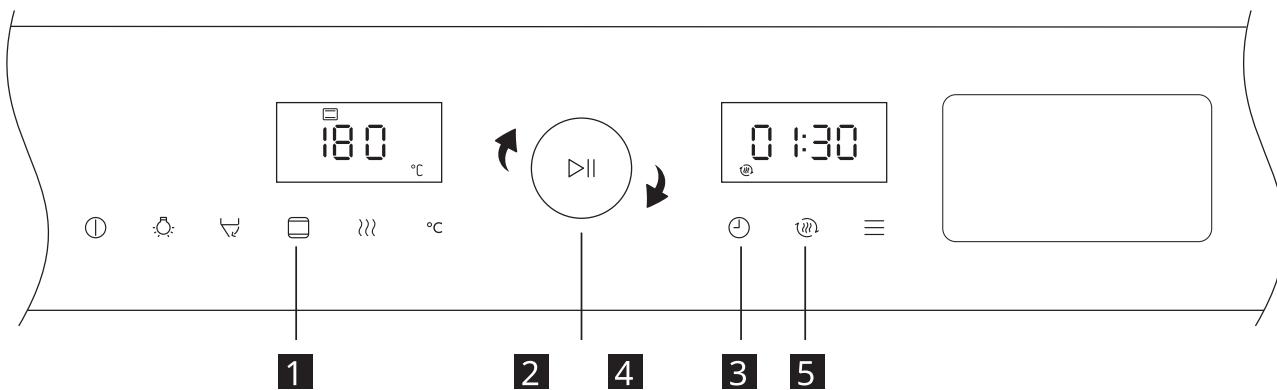
Buhar desteği işlevli pişirme modu

Mod	Mod Açıklaması
	Üst ve alt ısıtmaelementleri aynı anda çalışır, büyük kekler pişirmek için idealdir. Buhar desteği, yiyeceklerin içini daha yumuşak ve dışını daha gevrek hale getirebilir. Sıcaklık ayar aralığı 30 ile 250 °C arasındadır. Buhar seviyesi L1 ile L3 arasındadır.
	Turbo fan modunda fan, otomatik olarak çalışır ve tek veya çok katlı pişirme için eşit ısı sağlar. Özellikle eşit pişirilmesi gereken yiyecekleri pişirmek için uygundur. Buhar desteği, yiyeceklerin içini daha yumuşak ve dışını daha gevrek hale getirebilir. Sıcaklık ayar aralığı 50 ile 250 °C arasındadır. Buhar seviyesi L1 ile L3 arasındadır.
	Fanlar ve ısıtmaelementlarının kombinasyonu, %30-40'a kadar enerji tasarrufu sağlayarak daha homojen bir ısı girişi sağlar. Buhar desteği, yiyeceklerin içini daha yumuşak ve dışını daha gevrek hale getirebilir. Sıcaklık ayar aralığı 50 ile 250 °C arasındadır. Buhar seviyesi L1 ile L3 arasındadır.
	Az miktarda yiyecek pişirir. Lütfen yiyecekleri fırın boşluğunun orta katına yerleştirin. Buhar desteği, yiyeceklerin içini daha yumuşak ve dışını daha gevrek hale getirebilir. Sıcaklık ayar aralığı 150 ile 250 °C arasındadır. Buhar seviyesi L1 ile L3 arasındadır.
	Yassı gıdaların altlarını pişirir. Buhar desteği, yiyeceklerin içini daha yumuşak ve dışını daha gevrek hale getirebilir. Sıcaklık ayar aralığı 30 ile 200 °C arasındadır. Buhar seviyesi L1 ile L3 arasındadır.
	Fırının iç kısmını kolayca temizlemek için. Süre 5 dakikadır.

Hızlı ön ısıtma

Aşağıdaki pişirme modları (       ) ön ısıtma programını ayarlayabilir.

1. Bekleme durumundayken pişirme modunu seçmek için "" tuşuna basın.
2. Pişirme sıcaklığını ayarlamak için **kontrol düğmesini** çevirin.
3. "" düğmesine basın.
4. Pişirme süresini ayarlamak için **kontrol düğmesini** çevirin.
5. Ön ısıtmayı başlatmak için "" düğmesine basın.

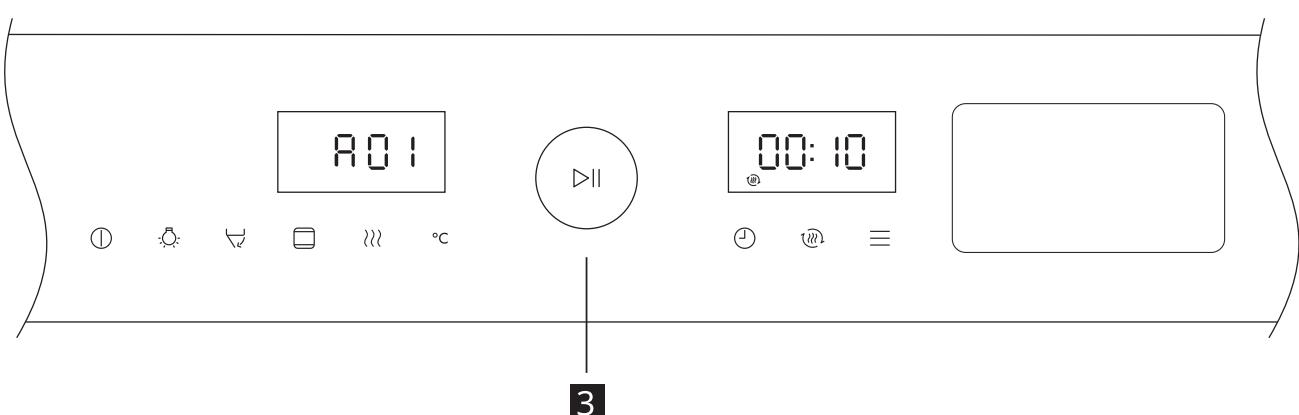
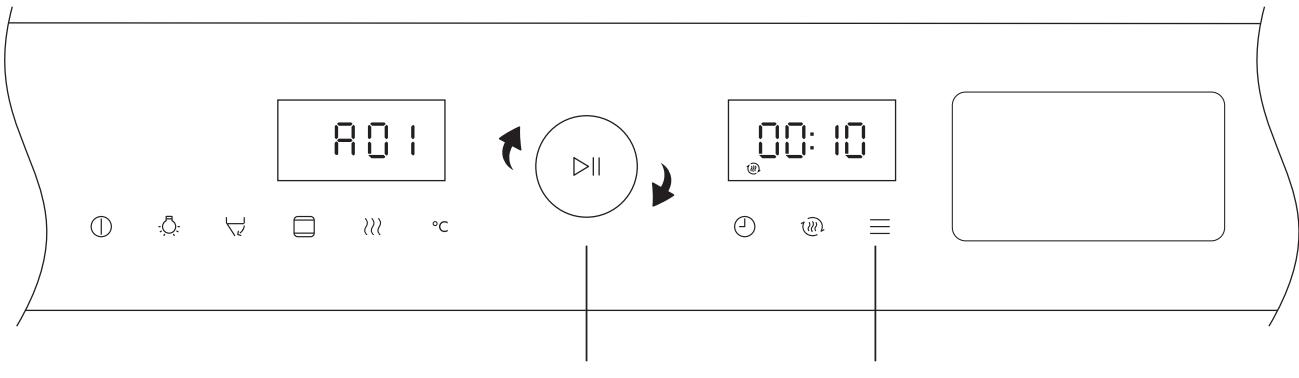


Not

- Ön ısıtmanın tamamlandığını belirten bir sesli uyarı duyulur. Bu sırada fırın kapağını açın, malzemeleri koyun ve ardından pişirme işlemini başlatmak için fırın kapağını kapatın.
- Ön ısıtma sırasında malzemeleri fırına koymayın.

Otomatik Menü

1. Menü seçim arayüzüne girmek için "≡" tuşuna basın.
2. Bir menü (A01-A18) seçmek için **kontrol düğmesini** çevirin.
3. Pişirme işlemini başlatmak için kontrol düğmesindeki "▷||" tuşuna basın.



Otomatik menü sayfası

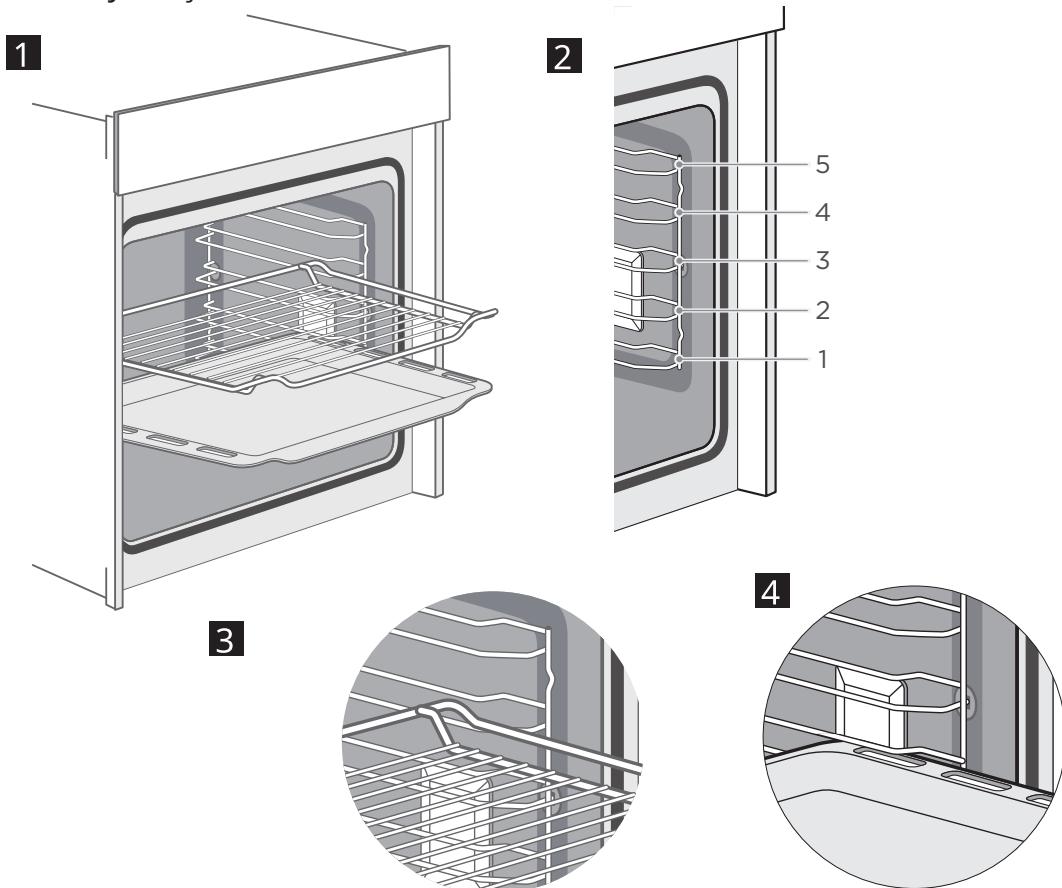
Ekran	Menü	Mod veya Sıcaklık	Zaman	Ön ısıtma
A01	Fırında dana kaburga	250°C	4 dak.	EVET
A02	Kara biberli biftek	250°C	8 dak.	EVET
A03	Şifon Kek	150°C	50 dak.	EVET
A04	Kırmızı kadife kap kek	160°C	35 dak.	EVET
A05	Fırında kızarmış pirzola	200°C	50 dak.	EVET
A06	İtalyan meyveli tart (20 cm)	190°C	22 dak.	EVET
A07	Profiterol	190°C	24 dak.	EVET
A08	Fırında morina	250°C	8 dak.	EVET
A09	Fırında tavuk kanatları	L1 230°C	25 dak.	EVET
A10	Fırında kaburga	L1 200°C	25 dak.	HAYIR
A11	Fırında zargana	L1 220 °C	14 dak.	EVET
A12	Fırında bütün tavuk	L1 200°C	45 dak.	EVET
A13	Fırında et	L1 180°C	50 dak.	EVET
A14	Kızarmış kuzu pirzola	L1 220°C	25 dak.	EVET
A15	Fransız usulü fırında eklem	L1 230°C	80 dak.	HAYIR
A16	Cheese cake	L1 160°C	55 dak.	EVET
A17	Çikolatalı yaban mersinli ekmek	L1 180°C	25 dak.	EVET
A18	Cevizli ekmek	L1 190°C	30 dak.	EVET

Aksesuarların takılması

Fırının iç kısmında beş raf konumu vardır. Raf konumları, alttan üste doğru sayılır. Aksesuarlar devrilmeden yaklaşık olarak yarıya kadar dışarı çekilebilir.

Notlar

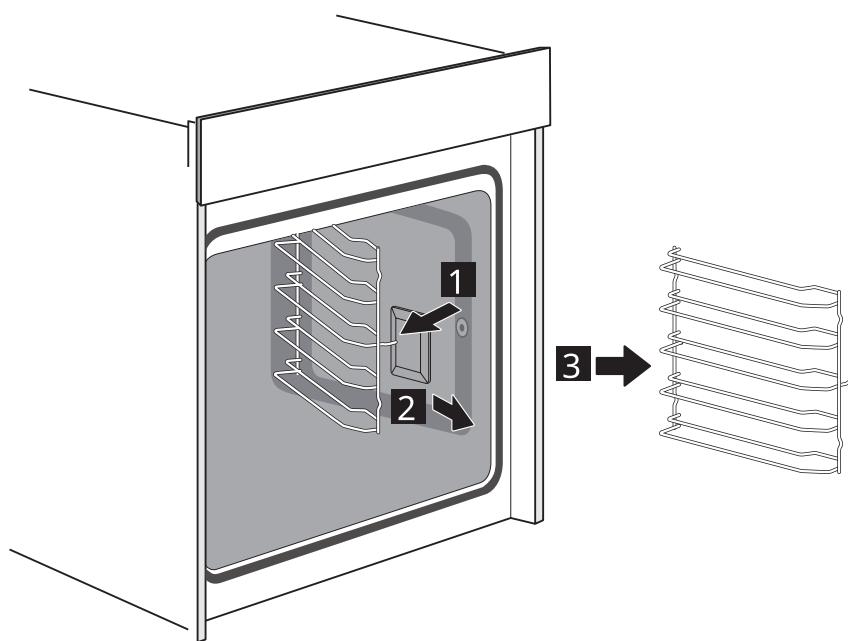
1. Aksesuarları fırının içine doğru şekilde yerleştirdiğinizden emin olun.
2. Aksesuarları cihaz kapağına temas etmeyecek şekilde her zaman fırının içine tam olarak yerleştirin.



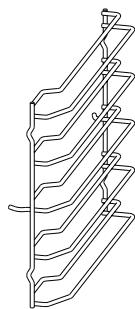
Raylar

Rayları ve fırının iç kısmını iyice temizlemek istediğinizde rafları çıkarıp temizleyebilirsiniz. Bu şekilde cihazınız görünümünü koruyacak ve uzun süre tam olarak işlevsel kalacaktır.

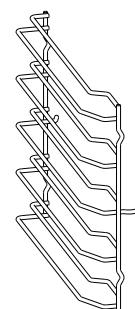
1. Yan rayların ön kısmını, **1** parçası çıkana kadar yatay olarak zıt yöne doğru çekin; daha sonra resimdeki gibi rafları çıkarabilirsiniz.
2. Yan rayı tekrar boşluğa yerleştirin, önce yan rayın arka kısmını boşluğun deliğine doğru şekilde yerleştirin ardından **1** parçasının ön kısmını deliğe yerleştirin.

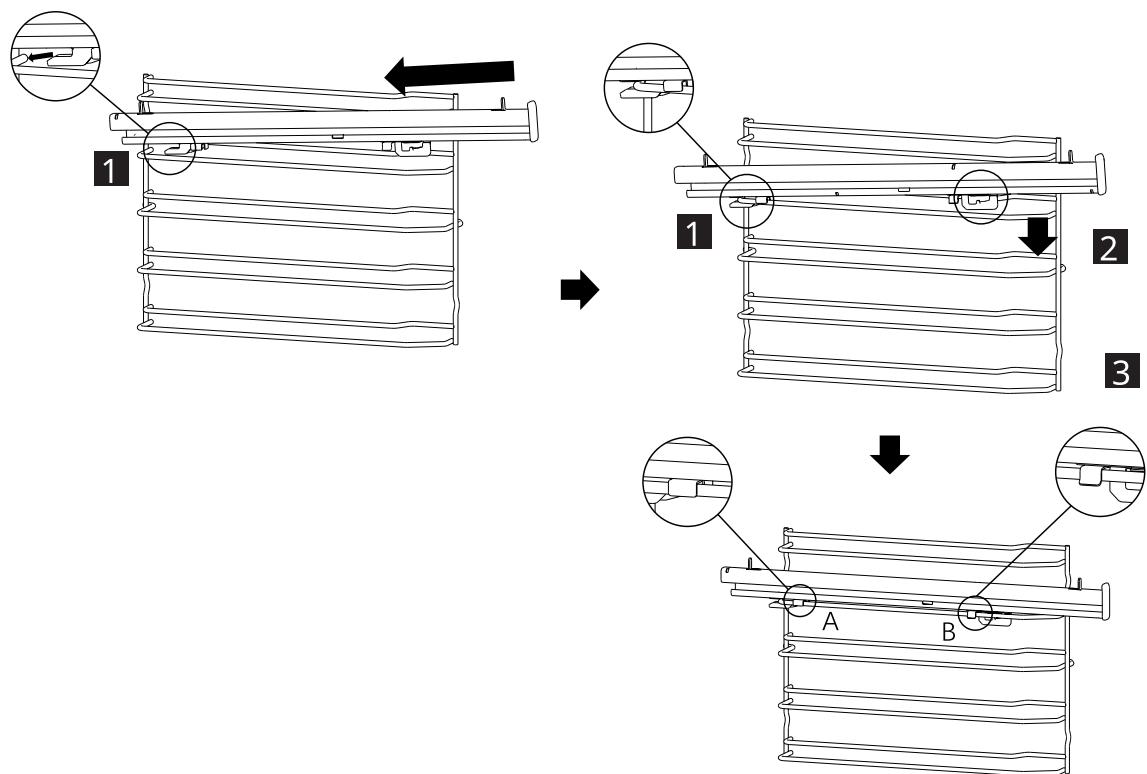
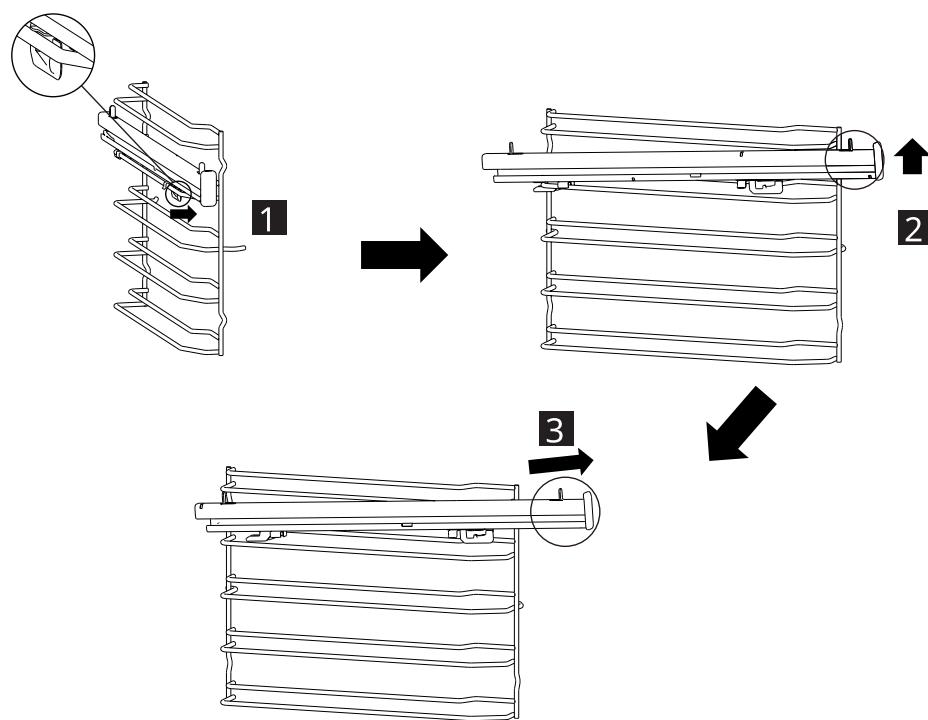


L



R



Teleskopik rayın takılması**Teleskopik rayların sökülmesi**

İpucu ve öneriler

Pişirme önerileri

Ön ısıtma yaparken en hızlı performansı elde etmek için tel rafları ve tepsileri fırının içinden çıkarın.

Fırının beş raf konumu vardır. Raf konumlarını fırın iç kısmının altından sayın.

Fırın, havayı dolaştıran ve buharı sürekli olarak geri dönüştüren özel bir sisteme sahiptir. Bu sistem ile buharlı bir ortamda yemek pişirebilir, yemeklerin içini yumuşak, dışını çitir tutabilirsiniz. Pişirme süresini ve enerji tüketimini minimuma indirir.

Pişirme sırasında fırında veya kapak cam panellerde nem oluşabilir. Fırın kapağını açığınızda daima fırından geride durun.

Fırın soğuduktan sonra iç kısmını yumuşak bir bezle temizleyin.

Keklerin pişirilmesi

Ayarlanan pişirme süresinin 3/4'ü dolmadan fırının kapağını açmayın.

Aynı anda iki fırın tepsisi kullanıyorsanız aralarında bir boşluk bırakın.

Et ve balıkların pişirilmesi

Fırında kalıcı olabilecek lekelerin oluşmasını önlemek için çok yağlı yiyeceklerde derin bir kap kullanın.

Etin suyunun dışarı sızmaması için eti kesmeden önce yaklaşık 15 dakika bekletin.

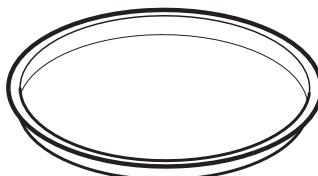
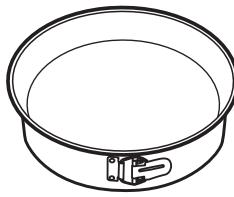
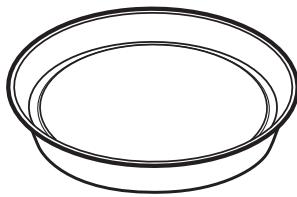
Kızartma sırasında fırından çok fazla duman çıkışını önlemek için derin kaba biraz su ekleyin. Dumanın yoğunmasını önlemek için her kuruduğunda su ekleyin.

Nemli Fanlı Pişirme

 En iyi sonuçlar için aşağıdaki tabloda belirtilen önerilere uyun.

**Nemli Fanlı Pişirme -önerilen
aksesuarlar**

Koyu renkli ve yansıtıcı olmayan tava
ve kaplar kullanın. Bunlar, açık renkli ve
yansıtıcı kaplardan daha iyi ısı emilimine
sahiptir.

Aksesuarlar	Boyut	Resim
Pizza tavası, koyu renkli, yansıtıcı olmayan	28 cm çap	
Fırın kabı, koyu renkli, yansıtıcı olmayan	26 cm çap	
Sufle kabı, seramik	8 cm çap, 5 cm yükseklik	
Düz tabanlı tava, koyu renkli, yansıtıcı olmayan	28 cm çap	

Test Merkezi Bilgileri

Testler, IEC 60350-1'e göre yapılmıştır.

Bakım ve temizlik

⚠ Uyarı! Emniyet bölümlerine başvurun.

Temizlik ile ilgili notlar

Temizlik maddeleri	Fırının ön tarafını yumuşak bir bezle, ılık su ve hafif bir deterjanla temizleyin.
	Metal yüzeyleri temizlemek için bir temizleme solüsyonu kullanın.
	Lekeleri hafif bir deterjanla temizleyin.
Günlük Kullanım	Fırının iç kısmını her kullanımından sonra temizleyin. Yağ birikimi veya diğer kalıntılar yanına neden olabilir.
	Nem, fırında veya kapak cam panellerinde yoğuşabilir. Yoğuşmayı azaltmak için pişirmeden önce fırını 10 dakika çalıştırın. Yiyecekleri fırında 20 dakikadan fazla saklamayın. Her kullanımından sonra fırının iç kısmını yumuşak bir bezle kurulayın.
Aksesuarlar	Her kullanımından sonra tüm aksesuarları temizleyin kurumasını sağlayın. ılık su, yumuşak bir deterjan ve yumuşak bir bez kullanın. Aksesuarları bulaşık makinesinde yıkamayın.
	Yapışmaz kaplamlı aksesuarları aşındırıcı temizleyici veya keskin uçlu nesneler kullanarak temizlemeyin.

Cihazın kapağı

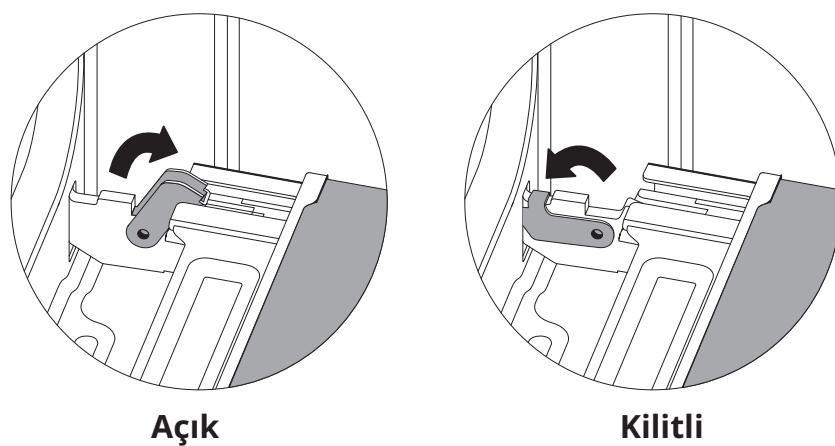
İyi bir bakım ve temizlik ile cihazınız görünümünü koruyacak ve uzun süre tam olarak işlevsel kalacaktır. Bu kısımda cihaz kapağının nasıl çıkarılacağı ve temizleneceği anlatılmaktadır.

Temizlik amacıyla ve kapak panellerini çıkarmak amacıyla cihazın kapağını sökebilirsiniz. Cihazın kapak menteşelerinin her birinde bir kilitleme kolu bulunur.

Kilitleme kolları kapatıldığında cihaz kapağı yerine sabitlenir. Ayrılabilir değildir.

Cihazın kapağını ayırmak için kilitleme kolları açıldığında menteşeler kilitlenir.

Aniden kapanamazlar.

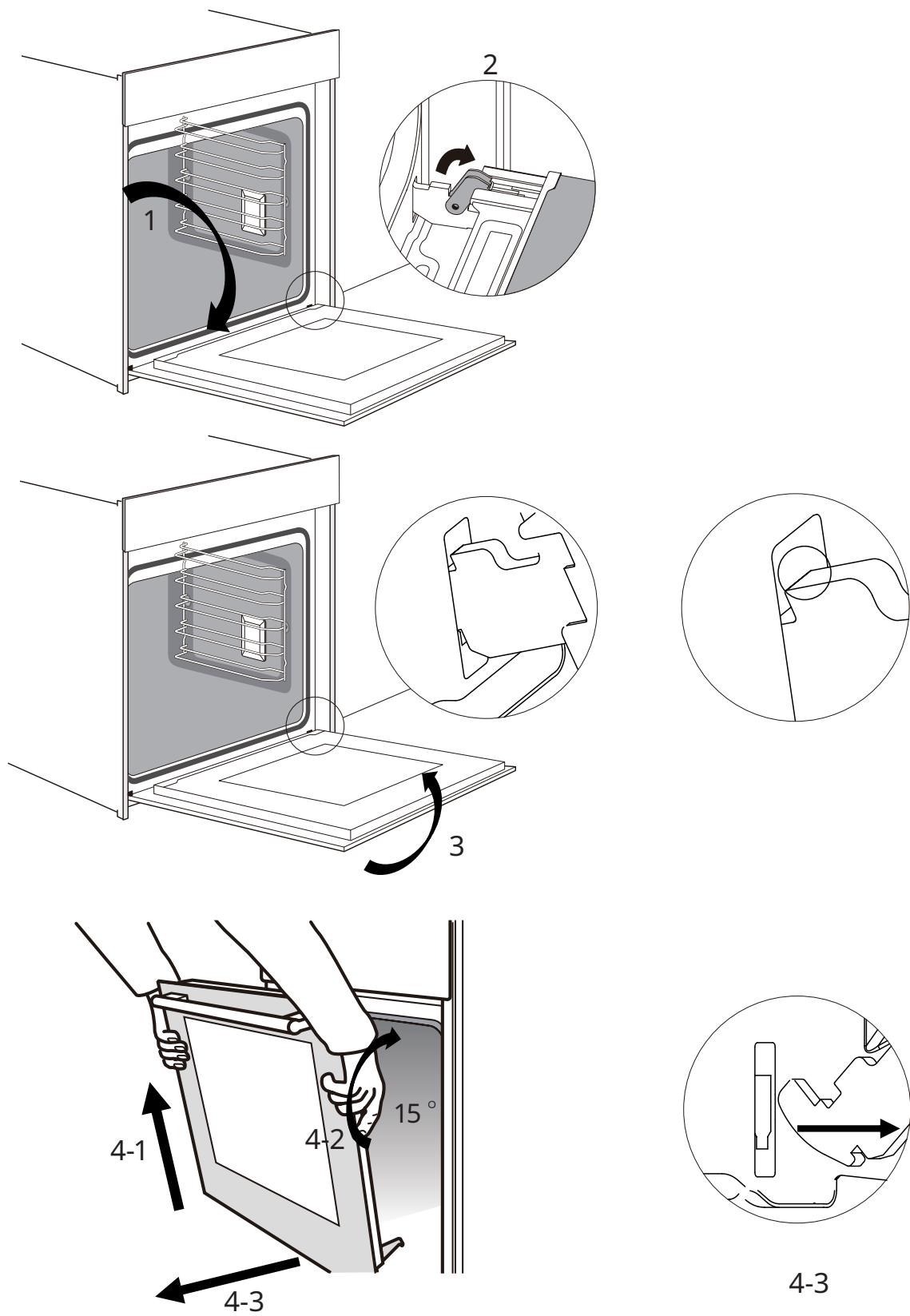


Uyarı - Yaralanma tehlikesi!

1. Menteşeler kilitli değilse büyük bir güçle aniden kapanabilirler. Kilitleme kollarının her zaman tamamen kapalı olduğundan veya cihaz kapağını ayırrken tamamen açık olduğundan emin olun.
2. Cihaz kapağında bulunan menteşeler kapağın açılıp kapanması sırasında hareket ettiğinden elleriniz sıkışabilir. Ellerinizi menteşelerden uzak tutun.

Cihaz kapağıının sökülmesi

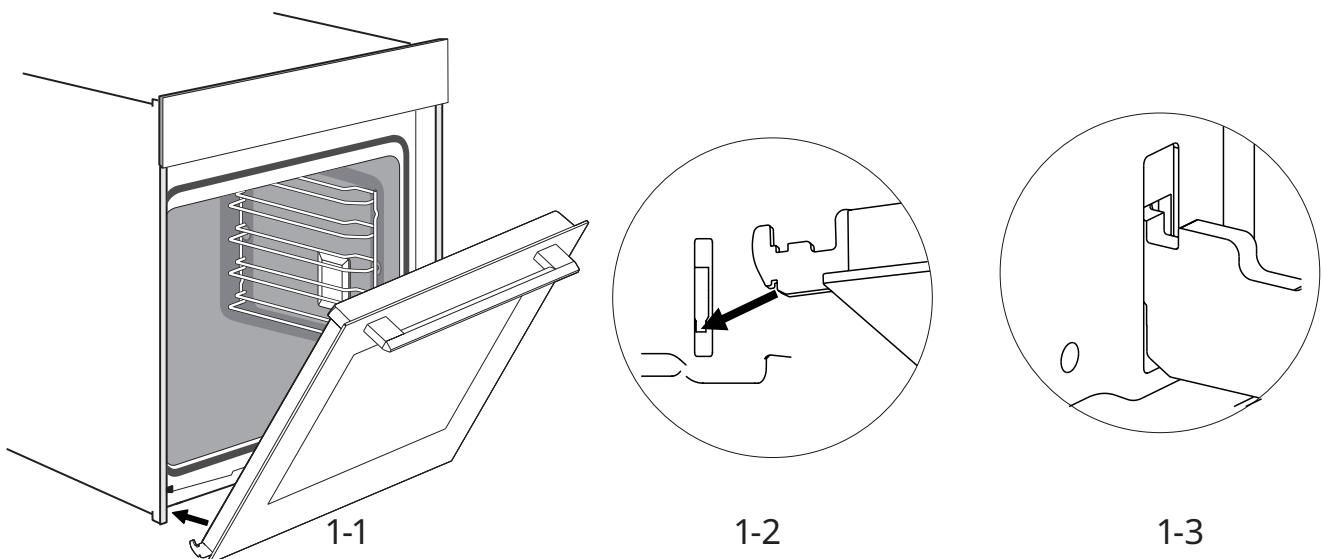
1. Cihaz kapağını tam olarak açın.
2. Sol ve sağdaki iki kilitleme kolunu katlayarak açın.
3. Cihaz kapağını dayanma noktasına kadar kapatın.
4. Kapağı iki elinizle sol ve sağ tarafından tutarak yukarı doğru çekin.



Cihaz kapağıının takılması

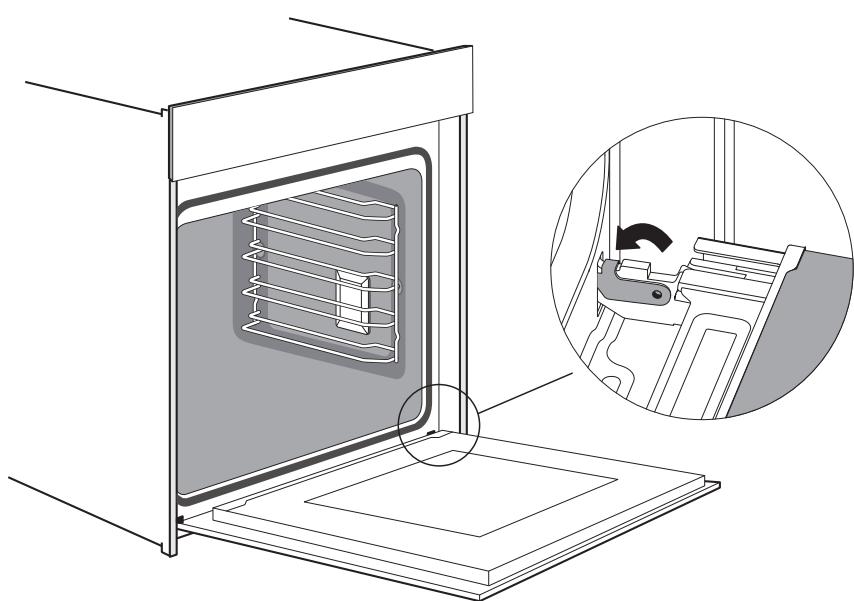
Cihaz kapağıını, çıkarma işleminin adımlarını tersten izleyerek tekrar takın.

1. Menteşeyi geri asın, her iki menteşenin de aşağıda gösterildiği gibi ön panelin montaj deliklerine tam olarak yerleştirildiğinden emin olun.



Not: Herhangi bir direnç hissediyorsanız menteşelerin deliklere doğru şekilde yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin.

2. Cihaz kapağıını tam olarak açın. Ardından her iki menteşede bulunan kolları kapatın.



Not: Menteşeler doğru şekilde yerleştirilmezse kapak tam olarak açılmayacaktır.

3. Kapıyı kapatın.

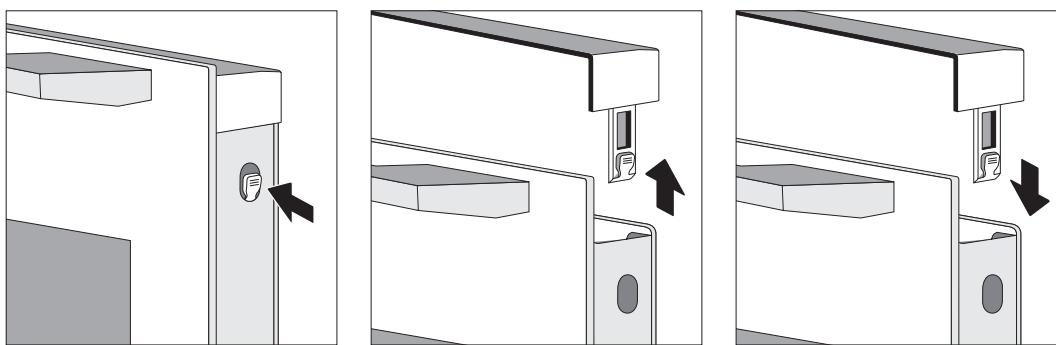
Not: Kapağın doğru konumda olup olmadığını bir kez daha kontrol etmenizi önemle tavsiye ederiz.

Kapak gövdesinin sökülmesi

Kapak gövdesinde bulunan plastik kaplamanın rengi solabilir. Kapsamlı temizlik yapmak için kapak gövdesini sökebilirsiniz.

Yukarıda anlatıldığı gibi cihazın kapağını sökün.

1. Gövdenin sağ ve sol taraflarına basın.
2. Gövdeyi sökün.
3. Kapak gövdesini söktükten sonra cihaz kapağının kalan kısımlarını da kolayca çıkarıp temizliğe devam edebilirsiniz. Cihaz kapağının temizliği bittiğinde gövdeyi tekrar yerine takın ve duyulur şekilde yerine oturana kadar üzerine bastırın.
4. Cihaz kapağını takarak kapatın.



Dikkat!

Cihaz kapağı iyi monte edilmişken kapağın gövdesi kapak tam açıldıktan sonra da yerinden çıkarılabilir.

1. Kapak gövdesinin çıkarılması, cihaz kapağının iç camını serbest kalmasına neden olur, cam kolayca yerinden oynayabilir ve hasara veya yaralanmaya neden olabilir.
2. Kapak gövdesinin ve iç camın çıkarılması, cihaz kapağının toplam ağırlığının azaltması anlamına gelir. Kapağı kapatırken menteşeler daha kolay hareket ederek ellerinizin sıkışmasına neden olabilir. Ellerinizi menteşelerden uzak tutun.

Yukarıdaki 2 maddeden dolayı, cihaz kapağı çıkarılmadan kapak gövdesini çıkarmamanızı özellikle tavsiye ederiz. Hatalı kullanımdan kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir.

Ne yapmalı...

⚠ Uyarı! Emniyet bölümlerine başvurun.

Ne yapmalı...

Arıza	Olası Neden	Notlar/çözüm
Cihaz çalışmıyor.	Arızalı sigorta.	Sigorta kutusundaki sigortayı kontrol edin.
	Elektrik kesintisi.	Mutfak lambasının yanıp yanmadığını veya diğer mutfak aletlerinin çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
Kontrol düğmesi, kontrol panelindeki destekten düşmüş.	Kontrol düğmesi, yanlışlıkla serbest kalmış.	Kontrol düğmesi çıkarılabilir bir parcadır. Kontrol düğmesini kontrol panelindeki desteğine geri yerleştirin ve böylece düğme yerine oturur ve her zamanki gibi çevrilebilir.
Kontrol düğmesi, artık kolayca çevrilmiyor.	Kontrol düğmesinin altında kir var.	Kontrol düğmesi çıkarılabilir bir parcadır. Kontrol düğmesini serbest bırakmak için desteğinden çıkarmanız yeterlidir. Alternatif olarak, kontrol düğmesinin dış kenarlarına bastırın böylece yana yatarak kolayca kaldırılabilir. Düğmeleri bir bez ve sabunu su kullanarak dikkatlice temizleyin. Yumuşak bir bezle kurulayın. Keskin veya aşındırıcı malzemeler kullanmayın. Suda bekletmeyin veya bulaşık makinesinde yıkamayın. Desteğin sabit kalması için kontrol düğmesini çok sık çıkarmayın.
Fan, şu modda sürekli çalışıyor: "Fanlı Isıtma"		Mممكün olan en iyi ısı dağılımı ve fırının mümkün olan en iyi performansı nedeniyle bu normal bir işledir.
Bir pişirme işleminden sonra bir ses duyulabilir ve kontrol panelinin yanında bir hava akışı gözlemlenebilir.		Soğutma fanı, fırının iç kısmındaki yüksek nem koşullarını önlemek ve konforunuz için fırını soğutmak üzere hala çalışır. Soğutma fanı, otomatik olarak kapanır.
Yemek, tarife belirtildiği sürede yeterince pişmiyor.		Tariften farklı bir sıcaklık kullanılıyor. Sıcaklığını kontrol edin. Malzeme miktarları tarife göre farklı. Tarifi bir kez daha kontrol edin.
Eşit olmayan kahverengileşme.		Sıcaklığa çok yüksek ya da raf seviyesi uygun bir konuma ayarlanabilir. Tarifi ve ayarları bir kez daha kontrol edin. Pişirme gereçlerinin yüzey kaplaması ve/veya rengi ve/veya malzemesi seçilen fırın işlevi için en iyi seçim değil. "Üst ve Alt Isıtma" modu gibi Izgara kullanırken mat, koyu renkli ve hafif ağırlıklı fırın kapları kullanın.
Lamba yanmıyor.		Lambanın değiştirilmesi gerekiyor.

Teknik veriler

Teknik veriler

Boyunlar (iç)	Genişlik Yükseklik Derinlik	503 mm 353 mm 386 mm
Fırın tepsisinin alanı	1159 cm ²	
Üst ısıtma elemanı	900 W	
Alt ısıtma elemanı	1500 W	
Izgara	1300 W	
Yuvarlak ısıtıcı eleman	1800 W	
Toplam nominal güç	3150 W	
Gerilim	220 - 240 V~	
Frekans	50 - 60 Hz	
İşlev sayısı	14	

Enerji verimliliği

Ürün Bilgileri ve Ürün Bilgi Formu*

Tedarikçinin adı	IKEA
Model kimliği	MÅGEBO 905-570-61
Enerji Verimliliği Endeksi	76,9
Enerji Verimliliği Sınıfı	A+
Standart bir yükle enerji tüketimi, klasik pişirme modu	1,02 kWh
Standart bir yükle enerji tüketimi, fanlı pişirme modu	0,65 kWh
Fırın bölümü sayısı	1
İşı kaynağı	Elektrik
Hacim	72 lt
Fırın türü	Ankastre fırın
Ağırlık	43,5 kg
Bekleme modu	0.8 W
Fırının otomatik olarak geçerli düşük güç moduna veya durumuna ulaşması için gereken maksimum süre.	20 dakika

* AB Yönetmelikleri 65/2014 ve 66/2014 uyarınca Avrupa Birliği için.

STB 2478-2017, Ek G; STB 2477-2017, Ek A ve B uyarınca Beyaz Rusya Cumhuriyeti için.

Enerji verimliliği sınıfı, Rusya için geçerli değildir.

EN 60350-1 - Evde kullanım için elektrikli pişirme cihazları - Bölüm 1: Ocaklar, fırınlar, buharlı fırınlar ve izgaralar - Performans ölçüm yöntemleri.

Çevre ile ilgili konular

 sembolüne sahip malzemeleri geri dönüşüme kazandırın. Ambalajı, geri dönüşüme kazandırmak üzere ilgili çöp konteynerine atın. Atık elektrikli ve elektronik cihazları geri dönüşüme kazandırarak çevrenin

ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun.  işaretli cihazları ev atıklarıyla birlikte atmayın. Ürünü bölgenizdeki geri dönüşüm istasyonlarına götürün ya da belediyenizle bağlantıya geçin.

IKEA Garantisi

IKEA garantisini ne kadar süre ile geçerlidir?

Bu garanti, cihazınızı IKEA'dan satın aldığınız tarihten itibaren **5 yıl** süreyle geçerlidir. Satın alma işleminin kanıtı olarak orijinal satış makbuzu gerekmektedir. Servis işlemlerinin garanti kapsamında gerçekleştirilmesi halinde, bu durum cihazın veya yeni parçaların garanti süresini uzatmayacaktır.

Servisi kim yapacak?

IKEA servis sağlayıcısı, servis hizmetlerini kendi servis faaliyetleri veya yetkili servis ortağı ağı üzerinden sağlayacaktır.

Bu garanti neleri kapsar?

Bu garanti, IKEA'dan satın alınma tarihinden itibaren, cihazın hatalı imalatı veya malzeme hataları nedeniyle meydana gelen arızaları kapsar. Bu garanti sadece ev içi kullanım için geçerlidir. İstisnalar, "Bu garantinin altında neler kapsamaktadır?" başlığının altında belirtilmektedir. Cihazın özel harcama yapılmaksızın tamiri için erişilebilir durumda olması ve hatanın garanti kapsamındaki hatalı imalat veya malzeme hatası ile ilgili olması koşuluyla, garanti süresi içerisinde arızayı gidermek için yapılan masraflar ör. tamirler, parçalar, işçilik ve seyahat kapsamacaktır. Bu koşullar altında, AB yönnergeleri (No 99/44/EG) ve ilgili yerel yönetmelikler geçerlidir. Değiştirilen parçalar IKEA'nın malı olacaktır.

IKEA sorunu çözmek için ne yapacak?

IKEA tarafından atanmış servis sağlayıcı, ürünü inceleyerek tamamen kendi takdiri dahilinde garanti kapsamına girip girmedigine karar verecektir. Garanti kapsamına girdiğine karar verilirse IKEA servis sağlayıcısı veya yetkili servis ortağı kendi servis faaliyetleri yoluyla tamamen kendi takdiri dahilinde kusurlu ürünü onaracak veya aynı ya da benzer bir ürünle değiştirecektir.

Bu garantinin altında neler kapsamamaktadır?

- Normal yıpranma ve aşınma.
- Kasti veya ihmale dayalı hasarlar, çalışma talimatlarına uyulmaması, yanlış kurulum veya yanlış voltaja bağlantısından kaynaklanan hasarlar, kimyasal veya elektro-kimyasal tepkime, pas, korozyon veya su kaynağında bulunan kireçten kaynaklanan hasarlar da dahil olmak üzere fakat bununla sınırlı olmamak kaydıyla su hasarları, anormal çevre koşullarının neden olduğu hasarlar.
- Aküler ve lambalar dahil olmak üzere sarf malzemeleri.
- Çizikler ve olası renk değişiklikleri de dahil olmak üzere, cihazın normal kullanımını etkilemeyen, fonksiyonel olmayan parçalar ve dekoratif parçalar.
- Yabancı nesnelerden veya maddelerden ve filtrelerin temizlenmesinden veya kilidinin açılmasından, tahliye sistemlerinden veya sabun çekmecelerinden kaynaklanan kaza ile oluşan hasarlar.

- Şu parçalardaki hasarlar: Seramik cam, aksesuarlar, tabak takımı ve çatal-bıçak sepetleri, besleme ve tahliye boruları, contalar, lambalar ve lamba kapakları, ekranlar, düğmeler, çerçeveler ve çerçeve parçaları. Bu hasarların üretim hatalarından kaynaklandığının ispatlanamaması halinde.
- Bir teknisyenin ziyareti sırasında hata bulunamayan durumlar.
- Tayin edilen servis sağlayıcılarımız ve/ veya yetkili bir servis sözleşmeli partner tarafından yapılmayan veya orijinal parçaların kullanılmadığı tamir işlemleri.
- Hatalı veya teknik özelliklere uygun olmayan kurulumun sebep olduğu tamirler.
- Cihazın ev dışındaki ortamlarda kullanılması, ör. profesyonel kullanım.
- Nakliyeden kaynaklanan hasarlar. Müşteri ürünü kendi evine veya başka bir adresse taşırsa IKEA, nakliye sırasında oluşabilecek hasarlardan sorumlu değildir. Bununla birlikte IKEA, ürünü müşterinin teslimat adresine teslim ederse bu durumda teslimat sırasında meydana gelebilecek ürün hasarı bu garanti kapsamında olacaktır.
- IKEA cihazının ilk kurulum ücreti. Bununla birlikte IKEA servis sağlayıcısı veya yetkili servis ortağı, cihazı bu garanti koşulları kapsamında onarır veya değiştirirse servis sağlayıcı veya yetkili servis ortağı, onarılan cihazı yeniden kuracak ya da gerekirse yenisini kuracaktır.

Bu kısıtlama, cihazı başka bir AB ülkesinin teknik güvenlik tanımlamalarına uyarlamak üzere orijinal parçalarımız kullanılarak kalifiye bir uzman tarafından gerçekleştirilen hatasız çalışmalar için geçerli değildir.

Ülke kanunları nasıl işler

IKEA garantisı, size yerel talepleri kapsayan veya aşan belirli yasal haklar sunar. Ancak, bu şartlar hiçbir şekilde yerel kanunlarda tanımlanan müşteri haklarını sınırlandırmaz.

Geçerlilik alanı

Bir AB üyesi ülkede satın alınan ve başka bir AB üyesi ülkeye götürülen cihazlar için, servisler yeni ülkedeki garanti koşulları çerçevesinde sağlanacaktır. Servisleri garanti çerçevesinde gerçekleştirmeye zorunluluğu sadece cihaz aşağıda belirtilen şartlarla uyumluysa ve bunlara uygun şekilde kurulmuşsa geçerlidir:

- garanti talebinin yapıldığı ülkenin teknik şartnamesi;
- Montaj Talimatları ve Kullanıcı Kılavuzu Güvenlik Bilgileri.

IKEA cihazları için özel Satış Sonrası Servis:

Lütfen şu hususlarda IKEA Satış Sonrası Servis ile iletişime geçmekten çekinmeyin:

1. bu garanti altında bir servis talebinde bulunmak için;
2. IKEA cihazının, özel IKEA mutfak mobilyalarına montajı hakkında açıklama istemek için. Servis, şu konularla ilgili açıklama sağlamayacaktır:
 - genel IKEA mutfak kurulumu;
 - yetkili bir servis mühendisi tarafından yapılması gerekiğinden dolayı elektrik (makine fiş ve kablo olmadan gelirse), su ve gaz bağlantısı.
3. IKEA cihazının kullanım kılavuzu içeriği ve özellikleri hakkında açıklama istemek için. Size en iyi yardımcı sağladığımızdan emin olmak için bizimle iletişime geçmeden önce lütfen bu kitabı Montaj Talimatları ve/veya Kullanım Kılavuzu bölümünü dikkatle okuyun.

Servisimize ihtiyaç duyduğunuzda bize nasıl ulaşabilirsiniz



IKEA tarafından atanın irtibat kişilerinin ve ilgili ulusal telefon numaralarının tam listesi için lütfen bu kılavuzun son sayfasına bakın.

i Size daha hızlı hizmet verebilmek için bu kılavuzun sonunda listelenen özel telefon numaralarını kullanmanızı öneririz. Daima yardıma ihtiyacınız olan ilgili cihazın kitapçığında listelenen numaralara bakın. Bizi aramadan önce yardımımıza ihtiyaç duyduğunuz cihazın IKEA ürün numarasını (8 haneli kod) ve Seri Numarasını (anma değerleri plakasında bulunan 8 haneli kod) hazır bulundurmanız gereklidir.

i SATIN ALMA BELGESİNİ SAKLAYIN!
Bu sizin satın alma işleminizin kanıtıdır ve garantinin uygulanması için gereklidir. Makbuzun, satın aldığınız her cihazın IKEA ürün adın ve numarası (8 haneli kod) bilgisini de ihtiva ettiğini unutmayın.

Daha fazla yardım istiyor musunuz?
Cihazınızın satış sonrasıyla ilgili olmayan tüm ilave sorular için lütfen en yakın IKEA mağazası çağrı merkezimizle temasa geçin. Bizimle temasa geçmeden önce cihazınızın belgelerini tam olarak okumanızı öneririz.

Country	Phone Number	Call Fee	Opening Time (Mon-Fri)
Deutschland	08007242420	Kostenlos	8am - 5pm
France	0805543333	Gratuit	8.30 am - 7.00 pm (lun-ven) 8.30 am - 1.00 pm (sam)
United Kingdom	08009175827	free	9am till 5pm
Ireland		free	9am till 5pm
Italia	800130373	Gratis	9am-6pm
España	900822398	Gratis	9am-6pm
Ελλάδα	0080044146128 (+30)21 6860020	Χωρίς χρέωση	9am-6pm
Nederland	Local(within NL): 050-7111267 International: +31 507111267	Gratis	Ma-Vr 8-20, Za 9-20
Sverige	0775700500	Kostnadsfritt	8.30 am - 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am - 6.00pm (Sat-Sun)
Schweiz	0800110344	Kostenlos	8am - 5pm
Suisse		Gratuit	8am - 5pm
Svizzera		Gratis	8am - 5pm
Österreich	0800909626	Kostenlos	9am-6pm
België	080080159	Gratis	9am-5pm
Belgique		Gratuit	9am-5pm
Luxembourg		Gratuit	9am-5pm
Danmark	70150909	Gratis	8.30 am - 8.00 pm (Mon-Fri) 9.30 am-6.00pm (Sat-Sun)
Norge	80031407	Gratis	9am-4pm
Polska	800012088	Bezpłatne	9am-5pm
Portugal	800210151	Gratuita	9am-6pm
Česká republika	800050717	Zdarma	9am-5pm
Suomi	0800302588	Maksuton	9am-4pm
Magyarország	0680984517	Ingyenes	9am-5pm
Australia	IKEA.com		
Latvia	800000037	Bezmaksas	9am-6pm
Estonia	8000044841	Tasuta	9.00 – 18.00 (E-R)
Lithuania	880030167	Nemokamai	9.00 – 18.00 (Pr-Pn)
Slovenija	IKEA.com		
Slovensko	0800160812	Bezplatne	9.00 – 18.00 (pondelok – piatok)
България	IKEA.com		
Cyprus	IKEA.com		
Hrvatska	IKEA.com		
Ísland	IKEA.com		
România	800400660	Call Fee	9am - 5pm
Serbia	IKEA.com		

